Biblioteca del Banco Central de Bolivia – La Paz

PLAY BOY
LA ULTIMA MODA A LOS PRIMEROS PASOS!!
Mod. 41 Nº 24-29
Manaco


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV - Nº 6.108 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 8 DE JUNIO DE 1975 42 PAGINAS - $b. 3.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO


Pullman
NUEVO! CALZADO DEPORTIVO PARA HOMBRES!!
Mod. 38 Nº 37-43
Manaco

# Desembarco guerrillero en República Dominicana

..SANTO DOMINGO, 7 (AP) - Guerrilleros dominicanos procedentes de Cuba se han infiltrado en República Dominicana para realizar actos de terrorismo, informaron hoy las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.

El comunicado de las Fuerzas Armadas y la Policía fue divulgado durante la madrugada y dice que los guerrilleros dominicanos están dirigidos por Claudio Caamaño, sobrino del Coronel Francisco Caamaño Deno, quien ha muerto en una acción guerrillera en las montañas dominicanas en febrero de 1973. En aquella oportunidad el gobierno dijo que Caamaño Deno también había llegado de Cuba.

Las Fuerzas Armadas y la Policía vienen realizando desde hace varios días una amplia redada y han detenido a más de 200 personas, entre ellas a dirigentes políticos comunistas y de otros grupos de la oposición, y a líderes sindicales y profesionales.

Se informó que tropas regulares fueron enviadas con fusiles automáticos y pertrechos de guerra a las montañas de San José de Coa, a unos 130 kilómetros de la capital, en el seno de la cordillera central, donde en 1973 Caamaño Deno y otros ocho hombres trataron de establecer un foco guerrillero que fue exterminado en pocos días por las autoridades.

Según el comunicado de las Fuerzas Armadas, el servicio de inteligencia dominicano informó que Claudio Caamaño, Toribio Peña Jaques, Manfredo Casado Mejía y otras personas llegaron a República Dominicana procedentes de Cuba para realizar secuestros, sabotajes, atentados contra la propiedad pública y privada y contra determinadas personas.

Claudio Caamaño y Toribio Peña Jaques fueron dos de los sobrevivientes del desembarco guerrillero del Coronel Caamaño Deno en 1973. Ambos lograron escapar del cerco del ejército y llegar a Santo Domingo, donde obtuvieron asilo diplomático en las embajadas de México y Chile durante el gobierno marxista del Presidente Salvador Allende. Después viajaron a Cuba vía México.

"Tanto los institutos castrenses y la Policía Nacional tratarán en cuanto esté a su alcance, de evitar molestias innecesarias a la ciudadanía, pero no pueden, bajo ningún concepto, permitir que prosperen los planes aviesos de estos malos dominicanos que, en convivencia con grupos internacionales, pretenden llevar el desasosiego y la intranquilidad al seno de la familia dominicana", dice el comunicado.

El comunicado de las Fuerzas Armadas y la Policía está firmado por los principales jefes militares de la nación: Juan René Bouchamps Javier, Secretario de las Fuerzas Armadas; Niet Nivar Seija, Jefe de la Policía; Braulio Alvarez Sánchez, Jefe del Ejército; Renato Malagón Monlesano, de la Fuerza Aérea, y Javier Rivera Caminero, Jefe de la Marina de Guerra.

**-HUESPEDES ILUSTRES EN ISRAEL.- El Cardenal José Clemente Maurer y el Gerente de "PRESENCIA", Lic. Armando Mariaca, cumplen estos días una visita oficial a Israel, donde han sido declarados huéspedes ilustres. En la foto superior, el Cardenal Maurer durante la entrevista que tuvo con el Presidente de Israel, Efraín Katzir, a quien saluda afectuosamente. En la foto inferior, el Gerente de "PRESENCIA" conversa con el nuevo Embajador designado para Bolivia, Mordechai Palzur. Posteriormente, el Lic. Mariaca visitó un Kibutz israelí y conversó con becarios bolivianos que asisten al Curso de Planificación rural Regional Integral en ese país.**

## Ministro de Minería

# Se estudia levantamiento de las reservas fiscales

Bolivia aprovechará sus inmensas áreas de reserva fiscal y las incorporará a las zonas de explotación para el beneficio económico de la Nación y su desarrollo declaró a PRESENCIA el Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. José Antonio Zelaya.

El Ministro Zelaya dijo que el Gobierno estudia, al menos en lo que respecta al sector minero, la vigencia de una Ley de Desarrollo Minero que prevé el levantamiento de la prohibición que pesa sobre determinadas áreas de reserva minera fiscal.

"Es hora de que aprovechemos ese inmenso potencial para beneficio de la Nación", comentó el Cnl. Zelaya durante la entrevista con PRESENCIA

El levantamiento de tal prohibición atraerá importantes corrientes de capital privado hace Bolivia, especialmente para la explotación de recursos naturales, según se piensa en círculos oficiales.

En opinión del Ministro Zelaya, la práctica de la nueva Ley de Hidrocarburos posibilitó el ingreso de capitales externos bajo condiciones especiales, sobre todo con la obligatoriedad de invertir capitales de riesgo en la exploración de nuevas fuentes energéticas en el territorio.

El ingreso de capitales extranjeros, sobre todo europeos, para la exploración de yacimientos de uranio, es, a juicio del Ministro de Minería y Metalurgia, otra importante experiencia para el país.

Para la exploración de uranio se firmaron contratos con empresas extranjeras, las que se comprometieron a realizar inversiones de riesgo. El proyecto, calificado por Zelaya como piloto, hasta ahora dio excelentes resultados, ya que tales capitalistas solicitaron ampliar el monto de sus inversiones en Bolivia.

Para la aplicación del levantamiento de las reservas fiscales, se pondrán en vigencia disposiciones claras y estrictas, de modo que los intereses del país estén debidamente resguardados, sobre todo por tratarse de riquezas que fueron guardadas por generaciones para el potenciamiento de Bolivia, comentó el titular de Minería.

El Ministro de Minería dijo que el propósito nacional no sólo es aprovechar el potencial minero del país, sino que se busca la creación de industrias, empezando por la metalurgia hasta la fabricación de elementos de uso industrial y popular, a fin de que el valor agregado beneficie integramente a la economía boliviana, a diferencia de lo que ocurre actualmente.

Con la ayuda de las exploraciones que se hacen vía satélite, el Ministerio de Minería dispone de nuevas informaciones sobre reservas naturales que pueden ser exploradas con mayores posibilidades y luego de ser ubicadas, incorporadas a la economía nacional, finalizó diciendo el Cnl. Zelaya.

## Concretado "el negocio del siglo"

# EE.UU. completó en Europa fabulosa venta de armas

..PARIS, Jun. 7 (AFP) - Bélgica prefirió oficialmente esta mañana el avión de combate norteamericano YF-16 al Mirage F-1 francés en el llamado "negocio del siglo" (sustitución de Starfighters de Estados Unidos en cuatro países europeos).

Las otras tres naciones implicadas en la operación - Noruega, Holanda y Dinamarca- ya se habían pronunciado en favor del mismo avión, fabricado por la empresa General Dynamic.

El "negocio del siglo", así llamado por ser el más importante contrato de armamento de la historia pasada e inmediatamente previsible, vale" unos 12.000 millones de dólares, importe de la adquisición de más de 300 aviones. Bélgica comprará 102; Noruega 72; Dinamarca 48 y Holanda 94. Bélgica se reservó 18 aviones Holanda catorce.

La entrega de los aparatos empezará en 1980.

Los mercados de exportación abiertos por la cuádruple compra se calculan entre 40.000 y 75.000 millones de dólares y entre 2.000 y 4.000 aviones.

En principio, los concursantes eran cuatro: Los norteamericanos YF-16 y YF-17 Cobra (compañía Northrop), el Mirage F-1 francés compañía Marcel Dassault) y el Viggen Eurofighter sueco.

Los intentos del Jaguar británico por entrar en liza fracasaron desde las primeras semanas.

Luego "bajaron las acciones" del Viggen y del YF-17. Prácticamente, el contrato se disputaba desde hace ya meses entre el Mirage y el YF-16.

La operación fue tanto más complicada por las implicaciones políticas y económicas de la opción por uno u otro avión.

Francia a través de Dassaul, insistía en que países europeos deben armarse en la industria de guerra europea y no en la norteamericana.

Pero, por otra parte, pesaban razones atlantistas, la pretensión de liderazgo atlántico de Washington y las relaciones bilaterales de cada uno de los cuatro países compradores con Estados Unidos.

Según observadores, tras el contrato que perfilaba la pugna entre la concepción europeista de cuño gaullista y la concepción atlantista defendida por la Casa Blanca.

En el plano económico, cada oferta comportaba un largo capítulo de ayuda económica indirecta, montada en torno a las industrias subsidiarias de la aeronáutica.

A su vez, dentro de cada país, la opción tendría resonancias políticas internas. Para Francia, se trataba de imponer una línea independentista europea que, después del General De Gaulle, mantuvieron con más o menos energía sus sucesores Georges Pompidou y Valery Giscard D'Estaing.

Finalmente, también incidía en el "negocio" la simultánea designación de avión, YF-16 y YF-17, por la aviación y la marina de Estados Unidos.

La primera había decidido por el YF-16. La marina, tras mucho dudarlo, prefirió una versión perfeccionada del avión de Northrop a la que, de inmediato se bautizó YF-18.

Países más periféricos, tanto geográfica como políticamente, Noruega y Dinamarca fallaron contra el Mirage y por el YF-16. Holanda no tardó en seguirles. Pero la decisión definitiva dependía del voto belga.

Esta mañana, tras un consejo de ministros extraordinario, el gobierno del Primer Ministro Leo Tindemans hizo saber su fallo a través del Ministro del Interior, Joseph Michel. El propio Tindemans comentó después la opción.

El YF-16 es un reactor monoplaza aún en su fase de prototipo. Sólo existen dos y uno de ellos se accidentó recientemente en un aterrizaje.

La velocidad es relativamente modesta: Mach 1,7. En cambio es el primer avión equipado con mandos eléctricos y no hidráulicos. Otra gran ventaja es su facilidad de manejo.

Se espera que en los próximos años General Dynamics introduzca numerosas modificaciones: fuselaje más largo, mayor superficie de alas, cambio de tren de aterrizaje, etc.

# Dólar sería marginado de comercio petrolero

## -Se utilizarían los "derechos especiales de giro"-

- LIBREVILLE, GABON 7, (AP).-- Los expertos económicos de la organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) finalizaron hoy una reunión de tres días con la recomendación de que los exportadores deben cesar en cotizar su petróleo en dólares, usando en cambio los llamados "derechos especiales de giros". Esto de utilizaría como defensa contra cualquier nueva devaluacion de la moneda norteamericana, según informaron fuentes de las delegaciones.

La comisión económica de la Organización de Países Exportadores de Petróleo se reunió tras puertas cerradas bajo la presidencia del Ministro de Minas de Gabón, Paulin Aampamga - Guerange, para preparar la apertura el lunes de la 44 conferencia" ministerial que se realizará en esta capital.

Otokiti Feyide, secretario general nigeriano de la Organización Petrolera dijo que no habría anuncio oficial de las recomendaciones de la comisión económica. Las recomendaciones serán sometidas a los ministros, que están libres de aceptarlas o modificarlas como ellos deseen.

Feyide dijo que los expertos sostuvieron un amplio debate sobre la situación económica mundial y la estructura de precios de la OPEP, pero declinó dar detalles.

Fuentes de las delegaciones dijeron que los expertos convinieron en que los precios del petróleo deberían ser cotizados en "derechos especiales de giro"---Esta es una unidad monetaria ficticia establecida para propósitos internacionales de contabilidad bajos los auspicios del Fondo Monetario Internacional y basada en valores promedio de las nueve monedas principales del mundo no-comunista.

Una unidad especial de giro es el equivalente aproximado de un dólar de los Estados Unidos, antes de la delavaluación del dólar, o 1.25 dólar en la actualidad.

Si los ministros de la OPEP aprueban la recomendación de los expertos y transforman los precios del petróleo en derecho especial de giro, es decir de uno por uno, ello representaría el aumento de un 25 por ciento en términos reales.

Las fuentes dijeron que los expertos estuvieron de acuerdo, empero, en que la OPEP debería ceñirse a sus compromisos adoptados en la Conferencia Cumbre de la OPEP realizada en Argel a comienzos de este año, de mantener congelados los precios del petróleo hasta el 30 de septiembre de 1975.

La conversión de precios a derechos especiales de giro no entraría en vigencia hasta el primero de octubre de 1975, si los ministros aceptan la recomendación de los expertos.

Algunas fuentes dijeron que los ministros pueden vincular la conversión de precios a fines de septiembre con una propuesta para reabrir el interrumpido diálogo con los países exportadores de petróleo antes de esa fecha, para determinar si existe base común suficiente para organizar una conferencia mundial sobre energía y materias primas.

Una conferencia preliminar fracasó en París en abril de este año debido a que los exportadores petroleros deseaban debatir sobre petróleo y todas las otras materias primas en una sola conferencia. En cambio, los países industrializados deseaban tratar únicamente sobre petróleo.

# Caamaño dirigiría grupo insurgente

## Gobierno dominicano adopta rígidas medidas de seguridad

..SANTO DOMINGO, 7 (AP) - El país se encontraba en calma esta noche luego de las extremas medidas de seguridad tomadas por las autoridades por el anuncio de la llegada al país de un grupo de guerrilleros procedentes de Cuba bajo la dirección de Claudio Caamaño.

Sin embargo, la ciudadanía espera de los jefes de las Fuerzas Armadas un nuevo comunicado que dé más amplios detalles sobre el desembarco de los guerrilleros que supuestamente dirige el sobrino del Coronel Francisco Caamaño Deno, quien murió en las montañas dominicanas en febrero de 1973 pocos días después de haber desembarcado con un grupo que pretendió establecer un foco guerrillero.

Las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional no fueron explícitos en indicar cuándo arribaron los guerrilleros al país ni cuántos componen el grupo ni la forma que usaron para llegar. Tampoco indicaron donde estaban ubicados los guerrilleros.

Las Fuerzas Armadas dijeron sólo que los servicios de inteligencia de la nación habían informado que los guerrilleros llegaron al país "para realizar actividades terroristas" y que procedían de Cuba.

Claudio Caamaño de 40 años, y Toribio Peña Jaques estaban ubicados en Cuba luego que salieran del país en 1973 a los pocos días de haber logrado asilo diplomático en las embajadas de México y Chile. Ambos habían desembarcado junto con el Coronel Caamaño Deno por playa Caracoles y se internaron en las lomas de San José de Ocoa en la cordillera central.

Mientras del interior se informó que continúan los arrestos de dirigentes de la oposición y personas sindicadas con los movimientos de izquierda.

# Descontrolada alza de precios en Argentina

BUENOS AIRES, JUN 7 (AFP).- Una explosión de precios sin precedentes vive Argentina desde hace 24 horas, primer resultado tangible de la evaluación del peso en más de 50 por ciento y del aumento de la energía y combustibles.

Las medidas decididas por el nuevo Ministro de la Economía Celestino Rodrigo provocaron entre las clases laboriosas, el miedo a los fines de los difíciles, y en los sindicatos un estado de alerta" que podría traducirse en un porvenir próximo en el desencadenamiento de una serie de huelgas reivindicativas de salarios.

El discurso que pronunció ayer viernes la Presidenta María Estala Perón pudo acentuar la inquietud y la incertidumbre del mundo obrero, se indico aquí.

Se espera el anuncio de un aumento general del 38 por ciento en todos los salarios pero la Jefe de Estado se limitó a revelar que por ahora el salario mínimo vital pasará de 66 dólares a 100 dólares, o sea, una revalorización del 65 por ciento.

Mientras la Presidenta hablaba, una sensacional escalada de precios se producía ya en las tiendas y almacenes en cuyas vitrinas se observaba un extraordinario vals de etiquetas.

Las amas de casa formaron colas a fin de "comprar hoy lo que mañana costará un ciento por cien más", decían. Hoy ya no había azúcar en las tiendas, El precio oficialera de cinco pesos pero en el mercado negro se adquiría a 20 pesos el kilo.

La prensa anunció hoy un nuevo tren de subidas de precios: el subterráneo 50 por cien, los trenes 70 por cien, los taxis 40 por cien, el teléfono 70 por cien, el correo y los telégrafos 60 y 70 por cien. Los fletes aéreos 35 por cien, los transportes fluviales 70 por cien.

La avalancha de subidas de preciosecolocó en un atolladero la negociación de las convenciones colectivas cuya conclusión se esperaba para los primeros días del mes de junio.

La gremial más poderosa del país, la Unión de Obreros de la Metalurgia abandonó incluso la mesa de negociaciones lo que bloqueó las otras negociaciones efectuadas por otras representaciones sindicales en todo el país.

Aquí y allá se registraron actos de violencia.

El hijo del propietario de una empresa metalúrgica de Villa Constitución, Rubén Berestran fue secuestrado por desconocidos que exigieron por su liberación la readmisión en la empresa paternal de obreros expulsados.

En Buenos Aires explotó una bomba frente al domicilio del líder de los Obreros del Libro Jorge Zakour, viejo militante justicialista.

# Fabricante de aviones buscaba ventajas ilícitas en Brasil

WASHINGTON, 7 (AP).- Una firma que Manipula las ventas de aviones de la Northrop Copr. al gobierno brasileño solicitó un sistema de cobro dirigido aparentemente a evadir el pago de impuestos brasileños, de acuerdo con un informe de los directores de la Northrop.

El informe sobre los pagos de la Northrop a agentes y asesores extranjeros dice que en el acuerdo está involucrada la Compañía Nacional de Servicios de Aeronautica (NASA), firma de propiedad privada que durante varios años actuó como agente en Brasil de la compañía norteamericana.

NASA recibió pagos de la Northrop por concepto de asesoramiento y comisiones por la venta de cazas F5 al gobierno brasileño, dice el informe.

Esto contrasta con las conclusiones del informe de que en Arabia Saudita y en otras partes, la Northrop o sus agentes pagaron grandes sumas dirigidas a sobornar a funcionarios o militares de otros gobiernos.

En el caso de Brasil, sin embargo, el informe dice que "los auditores cuestionaron el uso de un acuerdo de dos partes de la firma brasileña que según parece sugerir un documento interno de la Northrop fue solicitado por la NASA para facilitar eludir el pago de impuestos brasileños en lo que concierne a las comisiones "que recibió por el manejo de las ventas de los aviones F5.

**- DEMOSTRACION.- París 7 (AP).- Este avión YF-16 que el gobierno belga decidió comprar en los Estados Unidos. El aparato es visto en una demostración oficial efectuada hoy en París. (RADIOFOTO AP).**

# Importante informe sobre la CIA permanece secreto

NUEVA YORK, JUN 7 (AFP).- La decisión de postergar la publicación del informe sobre las actividades de la CIA tiene como fin esquivar los complots de asesinatos en que pudo estar mezclada, estimaron hoy aquí los observadores.

Cuando el vocero de la Casa Blanca, Ron Nessen, anunció anoche que el informe de la Comisión Especial Rockefeller sobre la Agencia de Investigaciones Norteamericana (CIA) no sería hecho público, un periodista preguntó si "el ex-presidente Richard Nixon había sido consultado".

La pregunta del periodista ejemplificó, según los observadores, el escepticismo con que algunos recibieron la declaración de Nesse.

El Senador Franck Church estimó que la comisión presidida por el Vicepresiente norteamericano Nelson Rockefeller, evitó las cuestiones relativas a las acusaciones contra la CIA que implicaban a la Agencia en complots de asesinatos contra jefes de estado extranjeros.

Church que preside la comisión senatorial, de encuesta sobre las actividades de la CIA, señaló que después de haber escuchado las declaraciones del ex-Director de la CIA John Mccone, "es evidente que la agencia está implicada en intentos de asesinato".

"La Comisión Rockefeller podía elegir entre tratar la cuestión de los asesinatos o esquivarlo, y evidentemente decidió evitarla", subrayó Church.

# Sistema solar tiene uno o dos planetas más

MOSCU, 7 (AP).- Científicos soviéticos en Leningrado creen que existe un planeta no descubierto, quizás dos, más allá de Plutón, informó hoy la Agencia TASS.

La agencia soviética dijo que la suposición se basa en cálculos matemáticos sobre cometas observados el siglo pasado. Gleb Chebotaryov, director del Instituto de Astronomía Teórica, dijo a TASS que estaba convencido de la existencia de un planeta tras una serie de cálculos sobre el Cometa Indez 1862-3.

Dijo que sus parámetros "claramente demuestran que tiende hacia un planetario". Según sus cálculos, el planeta es aproximadamente del mismo volúmen y masa de la Tierra, pero está 54 veces más lejos del Sol que lo que está la Tierra.

Chebotaryov dijo que análisis de una familia de cometas indican además la posibilidad de la existencia de otro planeta, aproximadamente del tamaño de la Tierra, y cien veces más distante del Sol que la tierra.

Biblioteca del Banco Central de Bolivia — La Paz

# Riqueza petrolera venezolana atrae a inmigrantes ilegales

CARACAS, 7 (AP) - El bienestar económico venezolano producido por sus altos ingresos petroleros atrae cada mes a miles de migrantes clandestinos de Colombia, agravando un viejo problema que ya ha suscitado dificultades entre los dos países.

A través de las numerosas alcabalas fuertemente custodiadas por las fuerzas armadas o por los llamados "caminos verdes" -senderos clandestinos que cruzan en innumerables puntos la frontera-, hombres, mujeres, niños y ancianos llegan principalmente de las zonas rurales del vecino país en busca de mejores condiciones de vida.

Los que logran quedarse y conseguir un trabajo -generalmente mal pagado en relación con los de los venezolanos- engrosan la ya crecida colonia de indocumentados que existe en todo el país, especialmente en las zonas fronterizas de Zulia, al occidente, Táchira, suroccidente, y Apure, al sur.

"Según estadísticas gubernamentales, en 1971 vivían legalmente en el país 180.144 colombianos, la mayoría de ellos en Caracas, Maracaibo y San Cristóbal.

La mayoría de los migrantes ilegales son campesinos o personas sin preparación alguna que ya en Venezuela se convierten en braceros, mesoneras, empleadas domésticas, o bien se dedican a realizar humildes trabajos que les permiten sobrevivir. Se calcula que sólo en Maracaibo capital del estado de Zulia y segunda ciudad del país, hay una población flotante de 300.000 indocumentados colombianos.

Muchos de ellos son deportados. Según fuentes oficiales, la policía de Maracaibo expulsó en una sola semana del mes pasado a 1.750 colombianos indocumentados. Según las mismas fuentes, en los primeros cinco meses de este año entraron por ese estado unos 8.000 colombianos clandestinamente. No se han dado cifras de ingresos por los estados Táchira y Apure, que también registran una fuerte invasión de indocumentados.

Las Fuerzas Armadas venezolanas han desalojado zonas fronterizas de este país ocupadas por colombianos, supuestamente por desconocimiento.

El desalojo realizado en la zona de "El Bosque" el año pasado derivó en serias protestas en el vecino país por parte de los afectados.

Durante las deportaciones masivas se han producido quejas de supuestos atropellos de parte de las autoridades venezolanas y consecuentes críticas en la prensa colombiana.

Todo ello ocurre dentro del marco de negociaciones bilaterales para eliminar las áreas marinas y submarinas de los dos países en el Golfo de Venezuela, considerado rico en petróleo, que ha suscitado tensiones en algunos sectores.

Pese a que el gobierno venezolano afirma que el éxodo de colombianos hacia acá ha disminuido, despachos recientes procedentes de Bucaramanga, Colombia, informaron que sólo de esa ciudad viajaban unas 250 personas mensuales a este país en busca de mejores condiciones de vida.

Despachos periodísticos procedentes de Maracaibo indican que el gobierno regional y las Fuerzas Armadas han declarado la imposibilidad de controlar el creciente flujo de indocumentados colombianos a pesar de rígidas medidas de prevención puestas en práctica en los últimos meses.

# Nuevo Secretario de la OEA enfrenta primeros problemas

WASHINGTON, 7 (AP).- El nuevo Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Alejandro Orfila, enfrenta los primeros problemas en la estructuración del equipo con el que se propone gobernar la entidad en los próximos cinco años.

La cuestión es particularmente sensitiva pues toca la suerte de los emigrados cubanos que durante años encontraron en el secretariado un refugio para sus desventuras políticas.

Se sabe que el Embajador panameño Nander Piitty Velázquez, una de las figuras centrales en el proceso que instalara a Orfila en la conducción de la OEA el próximo 7 de julio, ha abierto ya los fuegos para lo que él considera como un ajuste que refleje el curso de la convivencia con La Habana que se ha puesto en marcha dentro de la OEA.

## Asociación de Contadores de La Paz

### Elecciones para renovación de directorio

De acuerdo a la última Resolución, de la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, realizada el día 21 de Mayo ppdo., se convoca nuevamente a elecciones para la renovación del actual Directorio.

El acto eleccionario, se llevará a efecto el día Lunes 9 de Junio / 75 impostergablemente a horas 18,30 con el número de asistentes.

La Paz, Junio de 1975

EL DIRECTORIO.

SIMÃO ES CALIDAD - SIMÃO SIEMPRE MAS BARATO - NADIE COMPITE CON SIMÃO

ATENCION IMPRENTAS LIBRERIAS

OFRECEMOS: CARTULINA BLANCA ESCOLAR "SIMALUX" DE 200 GRS. DIM. 65 X 100

GRAN VARIEDAD DE PAPEL SIMÃO

"IND. OFFSET COLOR" Precios jamás vistos en plaza $b. 3.20 la hoja

INDABURO 1184 - CASILLA 2482 - LA PAZ

SIMÃO ES CALIDAD - SIMÃO SIEMPRE MAS BARATO - NADIE COMPITE CON SIMÃO

# Asesinaron en Mendoza a un estudiante peruano

BUENOS AIRES, 7 (AP).- Guerrilleros izquierdistas asesinaron a un estudiante peruano de periodismo luego de secuestrarlo del hospital donde se reponía de un accidente dijo hoy la policía.

El cuerpo de Amadeo Sánchez Andia, de 27 años, fue hallado acribillado a balazos esta mañana en la localidad mendocina de Las Heras, a 1.800 kilómetros al norte.

Sánchez Andia había sido secuestrado ayer por desconocidos de un hospital mendocino, donde se reponía de las heridas que había recibido al volcarse hace cinco días el micro en que viajaba.

La policía señaló que la organización guerrillera "Montoneros", vinculada con el peronismo de izquierda, se atribuyó el asesinato del joven peruano.

Se ignora la filiación política de Sánchez Andia.

## Altos Estudios Militares

## Centro de Diplomados

### Asamblea General

El Centro de Diplomados en Altos Estudios Militares cita a los miembros de las quince promociones de la Escuela de Altos Estudios Militares "Cnl. Eduardo Avaroa" a la asamblea general a realizarse el lunes 9 del presente mes de Junio, a las 19 horas, en la Sala de la Academia Nacional de Ciencias (Calle Tiahuanacu esquina Zuazo) para considerar asuntos de importancia relacionados con la actividad del Centro.

La Paz, Junio de 1975

EL DIRECTORIO

## Concurso de méritos para provisión de Contador General del Fondo Complementario Fabril

El Fondo Complementario Fabril, por resolución de su Directorio, convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de Contador General de la entidad, de acuerdo a las siguientes bases:

a) Ser auditor Financiero y/o Contador General con título en Provisión Nacional y con práctica no inferior a cinco años en el menejo de instituciones de seguridad social.

b) Plazo de presentación del expediente con antecedentes personales hasta horas 18.30 del día 15 de junio de 1975, en las oficinas de la Gerencia del Fondo Complementario Fabril, calle Figueroa 773, 3er piso.

La Paz, 5 de junio de 1975

GERENCIA GENERAL

# Acuerdo entre Ford y Sadat sobre Medio Oriente

EL CAIRO, 7 (AP).- El semanario Akhbar El Yom dice hoy que Israel firmará dentro de dos meses un acuerdo de repliegue militar con Egipto, retirándose de dos estratégicos pasos y de los yacimientos petrolíferos de Abu Rudeis en el Sinaí.

Afirma que Israel completará su retiro en noviembre. No dice qué hará Egipto a cambio.

El periódico dice que el acuerdo fue logrado durante la reciente entrevista entre el Presidente Anwar Sadat y su colega norteamericano Ge- Ford.

Agrega que los det- finales serán analizados próxima semana en Washin- por Ford y el Primer Min- israelí Yitzhhak Rabin.

## Hollidge y Cía. S. A.

Comunica a la banca, comercio, instituciones públicas y distinguida clientela el traslado a sus nuevas oficinas situadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1336 - 2º piso (altos Lufthansa), donde atenderemos a partir del día 9 del presente mes, siendo nuestros nuevos teléfonos los siguientes: 61646 - 64559 y 51016.

La mejor inversión para su Aguinaldo de Fiestas Patrias

su cocina a gas "VEDETE"

Enlozada cuatro hornillas horno visor seca platos

PRECIO INCREIBLE DE $b. 1.380.-

AL CONTADO

Reserve la suya en:

SERVIMEX S.R.L.

Calle Loayza Nº 115 (altos) Oficina 10

## Cablebol s.a.

Calidad y Garantía en Conductores Eléctricos

Lista oficial de precios para el público consumidor de alambres y cables eléctricos de aluminio y cobre.

### CONDUCTORES DE ALUMINIO

| A.W.G. Nº. | Alambre Desnudo | Cables Desnudos Puro Aluminio | Cables Desnudos con Alma de Acero | Alambres Aislados Monoconductor | Alambres Aislados Biconductor | Cables Aislados Monoconductor | Cable Aislado Biconductor |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4/0 | | 19.98 | 25.86 | | | | |
| 3/0 | | 16.11 | 20.92 | | | | |
| 2/0 | | 13.05 | 16.92 | | | | |
| 1/0 | | 10.53 | 13.69 | | | | |
| 1 | | 8.50 | 11.05 | | | | |
| 2 | 5.03 | 6.84 | 8.92 | | | | |
| 4 | 3.82 | 5.28 | 6.86 | 6.84 | | 9.46 | |
| 6 | 2.85 | 3.87 | 5.03 | 4.70 | | 6.49 | |
| 8 | 1.88 | 2.59 | 3.37 | 3.15 | | 4.34 | |
| 10 | 1.22 | 1.67 | | 2.00 | | 2.81 | 5.61 |
| 12 | 0.77 | 1.08 | | 1.44 | 2.87 | 2.00 | 4.00 |
| 14 | 0.49 | 0.72 | | 1.08 | 2.16 | | |
| 16 | 0.31 | | | 0.85 | 1.70 | | |
| 18 | 0.21 | | | 0.77 | 1.53 | | |
| 20 | 0.14 | | | 0.68 | 1.36 | | |

### CONDUCTORES DE COBRE

| A.W.G. Nº. | Alambre Desnudo | Cables Desnudos | Alambre Aislado | Alambre Aislado Biconductor | Cable Aislado | Cable Aislado Biconductor |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4/0 | | 96.05 | | | | |
| 3/0 | | 78.20 | | | | |
| 2/0 | | 63.11 | | | | |
| 1/0 | | 50.75 | | | | |
| 2 | 24.33 | 32.60 | | | | |
| 4 | 16.96 | 22.05 | 21.88 | | 29.54 | |
| 6 | 11.02 | 14.33 | 14.14 | | 19.09 | |
| 8 | 7.18 | 9.34 | 9.22 | | 12.45 | |
| 10 | 4.56 | 5.93 | 5.85 | 11.70 | 7.89 | 15.78 |
| 12 | 2.95 | 3.83 | 3.97 | 7.94 | 4.99 | 10.15 |
| 14 | 1.91 | 2.49 | 2.68 | 5.36 | 3.24 | 6.75 |
| 16 | 1.28 | 1.66 | 1.87 | 3.74 | 2.17 | 4.68 |
| 18 | 0.82 | 1.07 | 1.28 | 2.55 | 1.66 | 3.32 |
| 20 | 0.60 | 0.77 | 1.02 | 2.04 | 1.33 | 2.67 |

Nota.- Estos precios no incluyen los Impuestos sobre ventas locales. Precios vigentes para Cochabamba, La Paz, Santa Cruz, Oruro. Otros distritos recargaremos sólo embalaje y fletes. Descuentos especiales a Ferreterías, Empresas Constructoras e Instituciones de Servicio Público.

Av. América Nº 2500 Teléfono 1386 Casilla 394 - Cochabamba-Bolivia

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

Prohibida su Venta — Distribución Gratuita

| SEGUNDO PREMIO | PRIMER PREMIO | TERCER PREMIO |
|---|---|---|
| 28565 | 16358 | 25849 |
| Con $b. 25.000.- | Con $b. 400.000.- | Con $b. 12.000.- |
| | VENDIDO EN COCHABAMBA — AGENTE ROSA SORUCO | |

### PREMIOS POR EXTRACCION

| Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10353 $b. 200 | 12786 $b. 200 | 14890 $b. 200 | 16353 $b. 1.000 | 16613 $b. 200 | 18741 $b. 200 | 21587 $b. 200 | 24986 $b. 200 | 27350 $b. 200 | 30746 $b. 200 | 32512 $b. 200 | 34367 $b. 200 | 37593 $b. 200 |
| 10476 $b. 200 | 12893 $b. 200 | 15189 $b. 200 | 16354 $b. 1.000 | 16644 $b. 200 | 19067 $b. 200 | 21941 $b. 200 | 25476 $b. 200 | 28124 $b. 200 | 30772 $b. 200 | 32560 $b. 500 | 34847 $b. 200 | 37669 $b. 200 |
| 10627 $b. 200 | 12904 $b. 200 | 15349 $b. 200 | 16355 $b. 1.000 | 16648 $b. 200 | 19446 $b. 200 | 22270 $b. 200 | 25587 $b. 200 | 28469 $b. 200 | 30970 $b. 200 | 32750 $b. 200 | 35030 $b. 200 | 38049 $b. 200 |
| 11102 $b. 200 | 13381 $b. 200 | 15475 $b. 200 | 16356 $b. 1.000 | 17496 $b. 200 | 19627 $b. 200 | 22672 $b. 200 | 25848 $b. 240 | 28564 $b. 400 | 31265 $b. 200 | 32755 $b. 200 | 35440 $b. 200 | 38338 $b. 200 |
| 11793 $b. 200 | 13399 $b. 200 | 15628 $b. 200 | 16357 $b. 1.000 | 17562 $b. 200 | 20103 $b. 200 | 22747 $b. 200 | 25849 $b. 12.000 | 28565 $b. 25.000 | 31878 $b. 200 | 33132 $b. 200 | 35554 $b. 200 | 38391 $b. 200 |
| 11851 $b. 200 | 13515 $b. 200 | 15653 $b. 200 | 16357 $b. 3.500 | 17653 $b. 200 | 20242 $b. 200 | 22772 $b. 200 | 25850 $b. 240 | 28566 $b. 400 | 31992 $b. 200 | 33626 $b. 200 | 35647 $b. 200 | 38403 $b. 500 |
| 12120 $b. 200 | 14029 $b. 200 | 15753 $b. 200 | 16358 $b. 400.000 | 17866 $b. 200 | 20323 $b. 200 | 22815 $b. 200 | 26358 $b. 1.000 | 29083 $b. 200 | 32167 $b. 200 | 33804 $b. 200 | 36025 $b. 200 | 38482 $b. 200 |
| 12313 $b. 200 | 14337 $b. 200 | 15973 $b. 500 | 16359 $b. 3.500 | 17909 $b. 500 | 20357 $b. 200 | 23604 $b. 200 | 26445 $b. 200 | 29084 $b. 200 | 32195 $b. 200 | 33950 $b. 200 | 36301 $b. 200 | 38768 $b. 200 |
| 12324 $b. 200 | 14492 $b. 200 | 16350 $b. 1.000 | 16359 $b. 1.000 | 18229 $b. 200 | 20445 $b. 200 | 23997 $b. 200 | 26883 $b. 200 | 29174 $b. 200 | 32365 $b. 200 | 34005 $b. 200 | 36358 $b. 1.000 | 39224 $b. 200 |
| 12423 $b. 200 | 14567 $b. 200 | 16351 $b. 1.000 | 16554 $b. 200 | 18333 $b. 200 | 21070 $b. 200 | 24674 $b. 200 | 27063 $b. 200 | 29885 $b. 200 | 32432 $b. 200 | 34211 $b. 200 | 37063 $b. 200 | 39419 $b. 200 |
| 12442 $b. 200 | 14670 $b. 200 | 16352 $b. 1.000 | 16581 $b. 200 | 18350 $b. 200 | 21336 $b. 200 | 24883 $b. 200 | 27093 $b. 200 | 30739 $b. 200 | 32490 $b. 200 | 34263 $b. 200 | 37311 $b. 200 | 39444 $b. 200 |
| | | | | | | | | | | | | 39667 $b. 200 |

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 100.- EL ENTERO Y $b. 25.- LA FRACCION

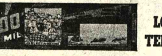
| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10358 | 12358 | 14358 | —.— | 18358 | 20358 | 22358 | 24358 | 32358 | —.— | 28358 | 30358 | 34358 | —.— | 38358 |
| 11358 | 13358 | 15358 | 17358 | 19358 | 21358 | 23358 | 25358 | 33358 | 27358 | 29358 | 31358 | 35358 | 37358 | 39358 |

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 52.- EL ENTERO Y $b. 13.- LA FRACCION

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10058 | 11058 | 12058 | 13058 | 14058 | 15058 | 16058 | 17058 | 18058 | 19058 | 20058 | 21058 | 22058 | 23058 | 24058 | 25058 | 26058 | 27058 | 28058 | 29058 | 30058 | 31058 | 32058 | 33058 | 34058 | 35058 | 36058 | 37058 | 38058 | 39058 |
| 10158 | 11158 | 12158 | 13158 | 14158 | 15158 | 16158 | 17158 | 18158 | 19158 | 20158 | 21158 | 22158 | 23158 | 24158 | 25158 | 26158 | 27158 | 28158 | 29158 | 30158 | 31158 | 32158 | 33158 | 34158 | 35158 | 36158 | 37158 | 38158 | 39158 |
| 10258 | 11258 | 12258 | 13258 | 14258 | 15258 | 16258 | 17258 | 18258 | 19258 | 20258 | 21258 | 22258 | 23258 | 24258 | 25258 | 26258 | 27258 | 28258 | 29258 | 30258 | 31258 | 32258 | 33258 | 34258 | 35258 | 36258 | 37258 | 38258 | 39258 |
| 10458 | 11458 | 12458 | 13458 | 14458 | 15458 | 16458 | 17458 | 18458 | 19458 | 20458 | 21458 | 22458 | 23458 | 24458 | 25458 | 26458 | 27458 | 28458 | 29458 | 30458 | 31458 | 32458 | 33458 | 34458 | 35458 | 36458 | 37458 | 38458 | 39458 |
| 10558 | 11558 | 12558 | 13558 | 14558 | 15558 | 16558 | 17558 | 18558 | 19558 | 20558 | 21558 | 22558 | 23558 | 24558 | 25558 | 26558 | 27558 | 28558 | 29558 | 30558 | 31558 | 32558 | 33558 | 34558 | 35558 | 36558 | 37558 | 38558 | 39558 |
| 10658 | 11658 | 12658 | 13658 | 14658 | 15658 | 16658 | 17658 | 18658 | 19658 | 20658 | 21658 | 22658 | 23658 | 24658 | 25658 | 26658 | 27658 | 28658 | 29658 | 30658 | 31658 | 32658 | 33658 | 34658 | 35658 | 36658 | 37658 | 38658 | 39658 |
| 10758 | 11758 | 12758 | 13758 | 14758 | 15758 | 16758 | 17758 | 18758 | 19758 | 20758 | 21758 | 22758 | 23758 | 24758 | 25758 | 26758 | 27758 | 28758 | 29758 | 30758 | 31758 | 32758 | 33758 | 34758 | 35758 | 36758 | 37758 | 38758 | 39758 |
| 10858 | 11858 | 12858 | 13858 | 14858 | 15858 | 16858 | 17858 | 18858 | 19858 | 20858 | 21858 | 22858 | 23858 | 24858 | 25858 | 26858 | 27858 | 28858 | 29858 | 30858 | 31858 | 32858 | 33858 | 34858 | 35858 | 36858 | 37858 | 38858 | 39858 |
| 10958 | 11958 | 12958 | 13958 | 14958 | 15958 | 16958 | 17958 | 18958 | 19958 | 20958 | 21958 | 22958 | 23958 | 24958 | 25958 | 26958 | 27958 | 28958 | 29958 | 30958 | 31958 | 32958 | 33958 | 34958 | 35958 | 36958 | 37958 | 38958 | 39958 |

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

BILLETE GUIA



LOS NUMEROS TERMINADOS EN 8 Tienen $b. 44.- el Entero y $b. 11.- la Fracción

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 48.- EL ENTERO Y $b. 12.- LA FRACCION

| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10007 | 11029 | 12051 | 13000 | 14022 | 15044 | 16066 | 17015 | 18037 | 19059 | 20008 | 21030 | 22052 | 23001 | 24023 |
| 10080 | 11102 | 12124 | 13073 | 14095 | 15117 | 16139 | 17088 | 18110 | 19132 | 20081 | 21103 | 22125 | 23074 | 24096 |
| 10153 | 11175 | 12197 | 13146 | 14168 | 15190 | 16212 | 17161 | 18183 | 19205 | 20154 | 21176 | 22198 | 23147 | 24169 |
| 10226 | 11248 | 12270 | 13219 | 14241 | 15263 | 16285 | 17234 | 18256 | 19278 | 20227 | 21249 | 22271 | 23220 | 24242 |
| 10299 | 11321 | 12343 | 13292 | 14314 | 15336 | —.— | 17307 | 18329 | 19351 | 20300 | 21322 | 22344 | 23293 | 24315 |
| 10372 | 11394 | 12416 | 13365 | 14387 | 15409 | 16431 | 17380 | 18402 | 19424 | 20373 | 21395 | 22417 | 23366 | 24388 |
| 10445 | 11467 | 12489 | 13438 | 14460 | 15482 | 16504 | 17453 | 18475 | 19497 | 20446 | 21468 | 22490 | 23439 | 24461 |
| 10518 | 11540 | 12562 | 13511 | 14533 | 15555 | 16577 | 17526 | 18548 | 19570 | 20519 | 21541 | 22563 | 23512 | 24534 |
| 10591 | 11613 | 12635 | 13584 | 14606 | 15628 | 16650 | 17599 | 18621 | 19643 | 20592 | 21614 | 22636 | 23585 | 24607 |
| 10664 | 11686 | 12708 | 13657 | 14679 | 15701 | 16723 | 17672 | 18694 | 19716 | 20665 | 21687 | 22709 | 23658 | 24680 |
| 10737 | 11759 | 12781 | 13730 | 14752 | 15774 | 16796 | 17745 | 18767 | 19789 | 20738 | 21760 | 22782 | 23731 | 24753 |
| 10810 | 11832 | 12854 | 13803 | 14825 | 15847 | 16869 | 17818 | 18840 | 19862 | 20811 | 21833 | 22855 | 23804 | 24826 |
| 10883 | 11905 | 12927 | 13876 | 14898 | 15920 | 16942 | 17891 | 18913 | 19935 | 20884 | 21906 | 22928 | 23877 | 24899 |
| 10956 | 11978 | —.— | 13949 | 14971 | 15993 | —.— | 17964 | 18986 | —.— | 20957 | 21979 | —.— | 23950 | 24972 |

| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25045 | 26067 | 27016 | 28038 | 29060 | 30009 | 31031 | 32053 | 33002 | 34024 | 35046 | 36068 | 37017 | 38039 | 39061 |
| 25118 | 26140 | 27089 | 28111 | 29133 | 30082 | 31104 | 32126 | 33075 | 34097 | 35119 | 36141 | 37090 | 38112 | 39134 |
| 25191 | 26213 | 27162 | 28184 | 29206 | 30155 | 31177 | 32199 | 33148 | 34170 | 35192 | 36214 | 37163 | 38185 | 39207 |
| 25264 | 26286 | 27235 | 28257 | 29279 | 30228 | 31250 | 32272 | 33221 | 34243 | 35265 | 36287 | 37236 | 38258 | 39280 |
| 25337 | 26359 | 27308 | 28330 | 29352 | 30301 | 31323 | 32345 | 33294 | 34316 | 35338 | 36360 | 37309 | 38331 | 39353 |
| 25410 | 26432 | 27381 | 28403 | 29425 | 30374 | 31396 | 32418 | 33367 | 34389 | 35411 | 36433 | 37382 | 38404 | 39426 |
| 25483 | 26505 | 27454 | 28476 | 29498 | 30447 | 31469 | 32491 | 33440 | 34462 | 35484 | 36506 | 37455 | 38477 | 39499 |
| 25556 | 26578 | 27527 | 28549 | 29571 | 30520 | 31542 | 32564 | 33513 | 34535 | 35557 | 36579 | 37528 | 38550 | 39572 |
| 25629 | 26651 | 27600 | 28622 | 29644 | 30593 | 31615 | 32637 | 33586 | 34608 | 35630 | 36652 | 37691 | 38623 | 39645 |
| 25702 | 26724 | 27673 | 28695 | 29717 | 30666 | 31688 | 32710 | 33659 | 34681 | 35703 | 36725 | 37674 | 38696 | 39718 |
| 25775 | 26797 | 27746 | 28768 | 29790 | 30739 | 31761 | 32783 | 33732 | 34754 | 35776 | 36798 | 37747 | 38769 | 39791 |
| 25848 | 26870 | 27819 | 28841 | 29863 | 30812 | 31834 | 32856 | 33805 | 34827 | 35849 | 36871 | 37820 | 38843 | 39864 |
| 25921 | 26943 | 27892 | 28914 | 29936 | 30885 | 31907 | 32929 | 33878 | 34900 | 35922 | 36944 | 37893 | 38915 | 39937 |
| 25994 | —.— | 27965 | 28987 | —.— | 30958 | 31980 | —.— | 33951 | 34973 | 35995 | —.— | 37966 | 38988 | —.— |

## EXTRACTO OFICIAL

SORTEO REALIZADO EL 7 DE JUNIO DE 1975 - SERIE A-963

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 4 DE SEPTBRE. DE 1975

Doy fe: Dr. Ricardo Castañón, Notario de Hacienda

Dr. Wálter Machicao C., Fiscal del Distrito

Vº Bº Sr. Alfredo Rozo Morales, Interventor de la Contraloría

Dr. MAURO CUELLAR C., Director Ejecutivo

Sr. DUXTAN ACHA, Jefe de Sorteo

Sr. CRISTIAN CARVAJAL, Sub-Director de Turno

Sr. FREDDY PEREZ, Supervisor de Turno

PROXIMO SORTEO 14 DE JUNIO DE 1975 $b. 400.000.- PREMIO MAYOR

# PRESENCIA

**Director: Huáscar Cajías K.**
**Gerente: Armando Mariaca V.**


## *Precio del petróleo e inflación mundial*

Aunque no sólo era presumible, sino que se había adelantado hace tiempo, no ha dejado de causar gran alarma el anuncio de que, dentro de tres meses, el precio internacional del petróleo habrá de subir entre el 25% y el 35% según sean las conclusiones a que lleguen los países integrantes de la OPEP. Estos arguyen, con toda razón que no se trata de una alza real sino de armonizar el precio del petróleo con la inflación mundial que ha hecho descender en aquella proporcion o quizá más todavía, el valor adquisitivo de las grandes monedas internacionales, especialmente del dólar. De hecho - y eso lo sabemos y lo sufrimos todos - los precios promedios de los productos industriales se han elevado enormemente por una causa -la inflación- que no depende o depende sólo en pequeña proporción, de los precios del petróleo; el alza de éste ha sido una consecuencia y no una causa de lo que ocurría aunque luego se haya sumado a numerosos otros factores que han llevado a la crisis por la que atraviesa actualmente el mundo occidental.

Son los países productores de petróleo, entre los subdesarrollados, los únicos que han podido, hasta el momento, asumir una actitud eficaz de defensa de sus intereses, porque exportan un bien imprescindible. Los demás, los productores de otras materias primas o de artículos semielaborados, tienen que sufrir el doble impacto del alza del petróleo y también de los artículos industriales que tienen que importar. Para ellos, la prueba es durísima, sin que se vislumbren remedios rápidos como no sea el resignarse a disminuir sus ya bajos niveles de vida.

Los términos del intercambio mundial se alteran cada vez más injustamente. Si es elemental que haya equilibrio entre lo que se da y lo que se recibe, lo que ahora ocurre - salvo en algunos rubros especiales - es que se tiene que dar cada vez más para conseguir lo mismo. El comercio mundial es, en términos reales y no en cantidad de dinero que se recibe, cada vez más injusto para las naciones subdesarrolladas, la crisis las ha alcanzado y las obliga a prescindir de lo necesario mientras en las naciones ricas sólo se ha tenido que disminuir el consumo de bienes y servicios superfluos.

Lo peor de todo es que nos hallamos en un círculo vicioso que no se sabe por dónde ha de ser roto. Como suben unos productos, suben también los otros. No sabemos hasta cuándo. En estas circunstancias, resulta absurdo pretender que la solución ha de llegar a través de la táctica de seguir por un camino que es comprobadamente errado o de amenazar con intervenciones militares en que la economía será remediada - si lo es - a costa de millares de vidas y de atropellos que nadie puede asegurar como concluirán, la aventura de Viet Nam y su desastrosa conclusión viven en la memoria de todos.

La resignación de los países débiles ha de tener límites. No ha de llegar más allá de lo que es posible soportar sin acercarse al hundimiento total. Por eso, puede afirmarse que en los países subdesarrollados se fraguan en este momento las mayores amenazas de desorden y de peligros para la paz mundial, según han reconocido personalidades de las más opuestas tendencias.

Si no queremos llegar a extremos, no quedan sino pocas soluciones. Entre ellas, la tan difícil en los *hechos*, pero tan aconsejada por la moral y la prudencia, de establecer un equilibrio justo en el intercambio comercial, a fin de que las consecuencias de la inflación no recaigan especialmente sobre los hombros de los más débiles. Esa salida sólo podrá, a su vez, ser alcanzada, si las naciones subdesarrolladas obran como un bloque sin fisuras y logran que se trate, como desean los países de la OPEP, conjuntamente los problemas de los precios del petróleo, de las materias primas y de los productos industriales.

# El canal de las guerras

Por GIOVANNI SPINETA

Servicio Especial de Inter Press Service.

Suez, Junio (IPS).- A mitad de camino entre el Mar Rojo y el Mediterráneo, en el medio del Canal de Suez, esta Ismailia, donde tienen su sede las instalaciones desde las cuales se controla el tráfico naviero. El gran edificio blanco que mira al lago Timsah, da la espalda al último desierto africano y tiene enfrente al primer desierto asiático, el Sinaí.

Fue por el Timsah, dice la Biblia, que pasaron los judíos que huían de los egipcios y se dirigían a la tierra prometida. Ese testamento refiere que las aguas se abrieron para dejarlos pasar y luego se cerraron para cortar la ruta a los perseguidores. Se supone que fue más o menos así, porque antes que el Canal le quitase sus específicas características lacustres, el Timsah subía y bajaba cíclicamente. Moisés sabía de esa periodicidad e hizo coincidir el éxodo con el período de aguas bajas. Hay investigadores, sin embargo, que sostienen que los judíos pasaron más abajo, por el gran Lago Amargo, próximo al Mar Rojo.

El Mar Rojo, el gran Lago Amargo, el Timsah y el Nilo estaban ligados entre sí desde la época de los faraones. En consecuencia, desde el primero de esos espejos de agua se podía llegar hasta Ismailia y de ahí, un pequeño canal artificial llevaba hasta el Nilo, rio que desemboca en el Mediterráneo.

Posteriormente, los conquistadores romanos respetaron el trazado de los faraones. Profundizaron el canal que aquellos habían construido y, por siglos, así como lo habían hecho las naves de los faraones, se hacía el siguiente recorrido: Mar Rojo, Lago Amargo, Timsah, Nilo, Mediterráneo. Por esa ruta llegaron a Roma los más exquisitos productos orientales y los tigres que mataban esclavos en el circo.

El islamismo hizo clausurar esa vía para consolidar y dar continuidad a la "media luna fértil". Posteriormente, consolidado el islamismo, el califa Omar lo hizo reabrir. Pero fue por siglos una vía que sirvió sólo al mundo árabe. Recién con Napoleón, Occidente volvió a acordarse de ese atajo. Pero el emperador francés quedó trabado por un error. Los especialistas y calculistas de entonces suponían que entre el Rojo y el Mediterráneo había un desnivel de 10 metros. Nada que hacer. Hubo que esperar a los avances científicos y tecnológicos del siglo XIX para descubrir el error y permitir al vizconde de Lesseps hacer su trabajo. Las grandes potencias de entonces, en particular Francia y Gran Bretaña, estaban muy interesadas, en que el Mediterráneo dejase de ser un mar interno, un mar cerrado, y en tener una forma de llegar más rápidamente a sus lejanas colonias.

El 17 de noviembre de 1869, la "Aigle Royal", de dos mil toneladas, movida por ruedas, salió de Port Said en dirección a Suez. A bordo iban Lesseps, la emperatriz Eugenia de Francia, el emperador Francisco José, de Austria y el príncipe heredero de Prusia. Las 2.000 millas que había que recorrer para ir desde el Mediterráneo hasta los mares de oriente, acababan de reducirse a 160 kilómetros.

El achicamiento de la ruta tuvo inmediatas repercusiones sobre la técnica naviera. Los viajes muy largos no hacían rentables las naves a motor. El combustible para toda la travesía resultaba más caro que las ganancias del tráfico de mercancías. El canal cambió el panorama. La propulsión a vapor quedaba definitivamente consagrada. Pero el canal modificó muchas otras cosas.

Al ser recibido en la academia de Francia, el vizconde Ferdinando de Lesseps oyó la siguiente previsión: "Un solo Bósforo era más que suficiente para turbar al mundo, ese itsmo, cortado, se convierte en un campo de batalla; usted ha establecido, señor, el lugar de las grandes guerras del futuro".

Lesseps sabía que era cierto, por eso bregó por la neutralidad de "su" canal. Pero no tardaron en acuñarse, en los análisis estratégicos y geopolíticos, expresiones como "más acá de Suez", "más allá de Suez", de claro significado.

En 1882 hubo una revuelta militar antibritánica en Egipto. Londres desembarcó tropas en Port Said y Suez, las dos puertas del canal. Dos días de cierre. En 1915, una incursión turco-alemana con dirección a Ismailia, lo mantuvo bloqueado por algunas horas. Durante la segunda guerra, Suez fue uno de los objetivos de Italia y Alemania, que lanzaron 64 ataques aéreos: 76 días de inactividad del canal. En 1956 Egipto lo nacionalizó y llevó a Ismailia la sede del control. Pero Inglaterra y Francia no se habían resignado. Lanzaron paracaidistas. Era la guerra anglo-franco-israelí. Entre noviembre de 1956 y marzo de 1957, nueva clausura. Luego, regresó a la normalidad.

En 1966 pasaron por el canal 21.250 naves, transportando 242 millones de toneladas de marcaderías. El 40 por ciento del petróleo importado por Europa en ese año, había recorrido el tajo de agua.

Hasta junio de 1967. Bombas, metralla, pasaje de columnas militares. Era la guerra de los seis días, 15 naves quedaron atrapadas. Debieron permanecer en el canal ocho años. Un oficial israelí dijo que el canal se había convertido en "el mejor foso antitanques del mundo".

Hoy, vuelve a abrirse la polémica. Así como su nacimiento posibilitó el desarrollo de las naves a motor, su largo cierre dió lugar a la aparición de los superpetroleros, naves que para hacer rentable el periplo alrededor del Africa, llevan hasta 200 mil toneladas de crudo, cuando lo normal era 70 mil toneladas. Se trata de saber, en definitiva, quién "matará" a quién, si los superpetroleros al canal, o viceversa, porque hasta el momento esas gigantescas naves cargadas de oro negro, tienen un calado que supera las posibilidades del canal.

# Gulf, debate y paz política

Por JUAN PEREIRA FIORILO.

La Universidad Mayor de "San Andrés" ha servido de centro para el análisis de la grave denuncia que se hizo pública por sobornos que habría cometido en Bolivia la ex-Gulf Oil. El debate ha concluido y pasa ahora casi virtualmente a significar una página del pasado histórico, para evaluar la conducta de algunas empresas transnacionales y la posición adoptada por políticos, por gobernantes y por estudiosos.

Un aspecto muy positivo se ha registrado en el acontecimiento: la decisión gubernamental de poner sobre el tapete de discusión el problema y presentar ante la opinión pública nacional todos los documentos necesarios para que pueda examinarse el caso. Ello demuestra un principio de buena fe y de respeto a la opinión pública.

Al estarse clausurando el debate universitario, también se ha producido otro aspecto digno de encomio: la posición del ex-Presidente de la República Luis Adolfo Siles Salinas que, al evaluar el problema debatido en el ámbito de nuestra casa superior de estudios, ponderó el hecho de que se haya estudiado el problema, casi en todos los ámbitos, poniendo ello de relieve con su afirmación de que no se había ocultado ni orillado nada.

Ello implícitamente era reconocer una posición de respeto del Gobierno a quienes no siempre coincidieron con los actos del pasado régimen del ex-Presidente Barrientos, siendo así que varios de los excolaboradores de éste, formaban parte del actual esquema oficial.

Algunos de los expositores que actuaron en la Universidad reaccionaron con cierta acritud al criticar a Barrientos. Otros defendieron sus méritos y aún ponderaron las virtudes que, es lógico reconocer, tuvo este hombre que perteneciendo a las fuerzas armadas, tuvo características de caudillo.

Barrientos es una página del pasado. Probablemente tuvo muchos errores, pero mayores fueron sus virtudes. Fue un hombre del pueblo que se acercó a las masas humildes. En la imperfección que todo hombre tiene, tuvo más a su favor que en su contra. Más aún, en el caso concreto de la denunciada donación del helicóptero, este es parte del acervo de nuestras fuerzas aéreas y nunca pasó a constituir propiedad individual del ex-mandatario.

De los dos políticos que han provocado controversia en este problema: Siles Salinas y Arce Quiroga, ambos felizmente tienen en su favor una trayectoria de limpieza personal, de espíritu respetuoso a la ley y de franqueza en el análisis de los problemas nacionales. Ello merece simpatía, por más de que muchos no estuviesen de acuerdo con su posición.

Lo sensible es que este tipo de debates a veces provocan reacciones censurables, de quienes al parecer no cuentan con razones de peso y un criterio ponderable y sereno y recurran a arbitrios reñidos con normas de tolerancia y de respeto. Ello es lamentable, aunque también se explica que traten de defender a quienes, por la muerte, ya no tienen esta posibilidad de justificar sus actos. Los autores del atentado del jueves en el Palacio de Justicia deben ser por ello identificados a nivel de sus responsables principales.

Concluida la controversia y escuchados los diferentes criterios, tiene que pensarse ahora en el mañana que construimos con este presente.

Que el pluralismo que el Gobierno ha permitido que aflore en el examen del problema, se mantenga.

La disposición gubernamental que permite el enjuiciamiento de autoridades que estén comprometidos en actos delictuosos, al ejercer funciones públicas, tiene que ser mencionada como una de las conquistas indirectas generadas con la denuncia contra la Gulf Oil.

De otra parte, el hecho, también sirve de indirecta garantía a inversionistas extranjeros, para que éstos no están como casi siempre bajo el acecho de delincuentes que a base de extorsiones desean enriquecerse fácilmente y sin trabajar. Ello tiene por lógica que beneficiar la imagen moral que anhelamos muchos que exista en Bolivia para garantía de los propios nacionales y en beneficio de los extranjeros que acuden a trabajar a nuestra tierra y contribuir a su desarrollo.

La paz económica es necesaria. Con ello se podrá garantizar la de tipo político. Atentar contra ambos principios resulta siendo grave y perjudicial en extremo para la nación, ya que sólo con esa situación es que mantendremos una etapa de acelerado desarrollo como es el que ya existe al presente y que podría fracturarse si acaso la serenidad y el buen juicio desaparecen en quienes, desde el gobierno o la oposición, tienen que pensar que sobre todas las cosas están Bolivia y su futuro, en un ambiente de tranquilidad y de respeto.

Dios quiera que amaine una tempestad que estaba por producirse en el ámbito político nacional. Que las algaradas desagradables preparadas por saboteadores indirectos de la paz política sean neutralizados, no precisamente por acción represiva de las fuerzas del orden, sino como reacción que contribuya a mantener a nuestro pueblo sin sobresaltos y en marcha acelerada a su engrandecimiento.

Así haremos una historia positiva del presente nacional.

# La batalla de Pichincha

Por JOSE DEL CASTILLO BACARREZA

En fecha 24 del mes pasado se recordó un aniversario más de la batalla de Pichincha, donde el Libertador José A. de Sucre tuvo destacada actuación, en su condición de capitán predestinado para guiar en los combates y llevar a la victoria a cinco naciones.

Lanza Guayaquil su grito libertario el 9 de octubre de 1820, y a la cabeza de una división que entra en el Ecuador a principios de 1821, es enviado Sucre desde Bogotá para dirigir aquel movimiento. En 1822 es ascendido a General de División y nombrado Intendente de Quito, después de la acción de Yaguachi y de la memorable batalla de Pichincha, luego de la cual la antigua presidencia de Quito fue incorporada a Colombia.

El macizo Pichincha está en el grado 1 y 23 minutos de latitud meridional de la línea equinoccial; ostenta entre sus elevados picos la Cruz de la Redención, colocada en 1736 por astrónomos españoles y geómetras franceses, para fijar el valor de un grado en el Ecuador. Allí, moviéndose de Quito hacia las desnudas rampas del Pichincha, como el genio de la noche que ha de hacer su terrible aparición al día siguiente, como posiciones Sucre y el 24 de mayo de 1822, ondean pro primera vez en aquellas cimas cónicas, los gallardetes del ejército patriota, bañados por el rocio nocturno y los primeros rayos del sol de la libertad.

Por la llanura de Turubamba se dirige de la ciudad de Riobamba a Quito, logrando situarse al pie de las alturas que forman la cresta del Pichincha, entre los pueblos de Chillogallo y Magdalena, flanqueando de este modo y por la retaguardia al enemigo. Moviése durante la noche del 23 de mayo y al siguiente día, con sorpresa de sus burlados contrarios, apareció sobre la montaña, de donde aquellos intentaron desalojarlo; pero derrotados completamente y careciendo de seguro refugio, rindieron e hicieron capitular a Quito el 25 de Mayo, día en que 280 años antes albergó por primera vez, las armas españolas. Aymerich con el resto de sus tropas, quedó en poder de Sucre, el vencedor de la batalla de Pichincha. Cuatro días después los ciudadanos de la conquistada capital ratificaban solemnemente el pacto de unión entre Quito, Caracas y Bogotá.

Las capitulaciones de Pasto y de Quito aseguraron la libertad en un vasto y hermoso país, no hollado hasta entonces por plantas republicanas. Dos derrotas consecutivas pusieron a Guayaquil al lado del abismo. Todo estaba perdido en aquella época, pero Sucre se hallaba en dicho lugar y bastaba su presencia para hacerlo todo. El pueblo deseaba librarse de la esclavitud: el General Sucre dirigió este noble deseo con acierto y con gloria. Triunfa en Yaguachi y libera así a Guayaquil. Después un nuevo ejército vencedor y fuerte se presenta a las puertas de esta misma ciudad. El General Sucre lo conjura, lo rechaza sin combatirlo.

Su hábil política logró lo que sus armas no habrían alcanzado. La destreza de Sucre obtuvo un armisticio del General español, que equivalía a una victoria. Gran parte de la batalla de Pichincha se debe a esta hábil negociación; por que sin ella, aquella célebre jornada no habría tenido lugar. Todo habría sucumbido entonces sin tener el General Sucre medio de resistencia

La campaña que terminó la guerra del sur de Colombia, fue dirigida y mandada en personas por el General Sucre, en ella mostró su talento y sus virtudes militares; superó dificultades que parecían invencibles; la naturaleza le ofrecía obstáculos, privaciones y penas durísimas. Más todo sabía remediar su genio fecundo. La batalla de Pichincha consumó la obra de su celo, de su sagacidad y de su valor. Entonces fue nombrado en premio de sus servicios General de División e Intendente del Departamento de Quito.

En la famosa batalla de Pichincha, Sucre se mostró bravo soldado y amestrado Capitán, sólo comparable con Aníbal, a quien hoy mismo admira la crítica militar más comptetente, no tanto porque descendiera de la cumbre de los Pirineos a la vertiente septentrional, ni porque subiera el Ródano y el Iser, bajando al mediodía y pasando y subiendo al Duranzo, hasta ascender fatigosamente en nueve días a la cumbre de los Alpes, descendiendo al otro lado entre la nieve y el hielo, abriéndose paso por entre la roca viva; sino todavía más, por la admirable táctica con que siempre fatigó y venció a los romanos y a las misma naturaleza, salvando con prodigios de talento y valor a sus sufridos y arrojados soldados, no ya de las derrotas ni del hierro enemigo, sino de los mismos elementos conspirados contra él y de los pantanos que por cuatro días y tres noches le cerraron el paso del Apenino al Arecio. Si ha sido admirable Fabio Máximo, cansando y hostigando al célebre general púnico; lo ha sido y el esclarecido y valiente General altoperuano Andrés de Santa Cruz, en aquella jornada que hizo independiente al Ecuador.

La Paz, 24-5-1975

## Cartas a PRESENCIA

### *Impuestos a los libros*

Señor Director:

Nos permitimos dirigir a Ud. la presente, para poner en su conocimiento que mediante una desafortunada Resolución Ministerial del Despacho de Finanzas, se ha puesto en vigencia una nueva disposición por la cual se grava toda importación de libros que provenga del puerto libre de Colón-PANAMA, con un recargo del 20% sobre el 2% existente con anterioridad y pagable sobre servicios prestados.

La Librería Universitaria importa gran cantidad de libros de la Editorial McGraw Hill Latinoamericana, con sede precisamente en Colón-Panamá y como es lógico suponer dicha medida nos impacta directamente y afecta precisamente a todo el universitariado que se surte de nuestra librería, puesto que de hecho importaría un alza en el precio de los Textos importados de la indicada Editorial, este tipo de medidas contradicen el fin principal que movió a la creación de la Librería Universitaria, que no fue otro que beneficiar a los universitarios con el abaratamiento de todo el material que se venda en la misma.

Consideramos que medidas como la presente no tienen justificativo cierto, por ser atentatorias contra la cultura del pueblo en general y porque únicamente mellan la economía principalmente de los estudiantes y todo debido a la angurria y el afán mercantilista de la Aduana que ya no sabe de dónde acumular mayores recaudaciones, sin tomar en cuenta los rubros que se gravan.

¿Es que acaso los libros son artículos suntuosos o de lujo para tener que soportar este tipo de imposiciones?.

Por otra parte, la Librería Universitaria como repartición dependiente de la Universidad, debería estar libre de todo gravámen, ya que presta un evidente servicio a la comunidad estudiantil al poner a venta libros con precios que han merecido el elogioso comentario de propios y extraños en defensa exclusiva de miles de hogares que tienen sus hijos estudiando.

En la actualidad tenemos, un trámite en el Ministerio de Finanzas, solicitando liberación de impuestos fiscales para la importación tanto de libros como de material técnico para las facultades especializadas de Tecnología, Ciencias de la Salud y Arquitéctura, a las que debemos proveer de dicho material, empero debido a la pesadez burocrática que caracteriza a las reparticiones del Estado, no hay cuando salga la Resolución.

Apelamos pues, señor Director, a su reconocida sensibilidad y deferencia para la publicación de la presente carta.

Con este motivo, nos es grato saludarle con las consideraciones de nuestro más alto aprecio.

LIBRERIA UNIVERSITARIA

Emilio Valle H.
DIRECTOR

**PRENSA**

**OPINION DE PERIODISTAS**
**ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970**

## Explicación de un viaje

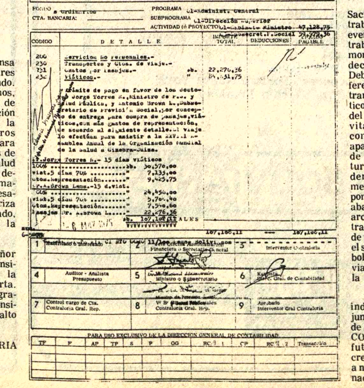
Por DONALD ZAVALA W. (DAEM).

El pasado 18 de mayo en esta misma columna respondía a un lector: "FUNCIONARIO CURIOSO". Era imposible impedir que el Ministro de Salud reciba sus 81.000 pesos bolivianos como viáticos para su viaje a Ginebra e Israel, pese a que le pagaron sus pasajes. En plena época de austeridad administrativa, Usted pide cosas imposibles".

A su llegada a La Paz, el Ministro de Salud decía a la prensa entre otras cosas: "Valdría la pena que Uds. como periodistas tomen las noticias con un poco más de seriedad, porque esa información no es cierta".

Posteriormente en una entrevista personal que sostuve con el Ministro de Salud, me mostró un cheque por valor de 2.166.80 dólares que le reembolsó la Organización Mundial de la Salud producto del valor del costo de los pasajes. O sea que en esta parte el Ministro confirmó que la O.M.S. le pagó sus pasajes. El Ministro me pidió que aclare que este cheque será depositado en la cuenta del Tesoro General de la Nación para cubrir los fondos que por este concepto habían sido retirados mediante presupuesto. La seriedad de los comentarios que se registran en esta columna, no están librados a la intriga o la calumnia. Están plenamente respaldados por documentos fehacientes que por diversos canales circulan en los mecanismos del Estado. Y una prueba de las aseveraciones que se emiten en el presupuesto en el cual atestigua que el Ministro de Salud recibió NO LOS 81.000 PESOS BOLIVIANOS como viáticos para él y su acompañante, sino que SON 84.831,75 PESOS BOLIVIANOS. Un error tipográfico operado en la publicación del 18 de mayo me hizo incurrir en una falla de 3.000 pesos bolivianos.

En esta forma doy cumplimiento a la promesa formulada ante el Ministro de Salud de aclarar la devolución del cheque por 2.166.80 dólares y por mi parte a la publicación de la copia fotostática del presupuesto que dio origen a aquel comentario:


Form. O y M 001 - T
REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE FINANZAS
Nº DE COMPROBANTE DEL SERVICIO Nº 126
COMPROBANTE DE EGRESO
SERVICIOS PERSONALES — FUNCIONAMIENTO — GASTOS — INVERSION — SERVICIO DE:
PROGRAMA: 01-Administ. General
DETALLE — IMPORTE TOTAL — DEDUCCIONES — LIQUIDO PAGABLE
PARA USO EXCLUSIVO DE LA DIRECCION GENERAL DE CONTABILIDAD

## Lecturas bíblicas dominicales

# "...Ante la promesa de Dios, no vaciló con incredulidad" ( Rom. 4,20)

Por HERMANN ARTALE, SDB.

Una dimensión muy importante de nuestra fe de cristianos católicos, es la dimensión del FUTURO que se inscribe en el marco de la PROMESA DE DIOS.

Ciertamente, el Futuro penetra en nuestro Presente, en nuestra Historia, todos los días y a borbotones; sin embargo, debemos ser muy conscientes de que no se trata de un futuro cualquiera, de un futuro obra de manos exclusivamente humanas o, peor aún, de una programación de computadoras electrónicas. Se trata del FUTURO DE DIOS, pues camina constantemente DELANTE de nosotros ya que se ha definido como "el que es, el que era, el que viene" (Ap. 1,8). Se trata del Futuro presente dentro de la historia gracias a la PROMESA.

Reflexionemos sobre el hecho de que el Dios del Exodo que guía a su pueblo por los caminos ásperos de la liberación de la opresión del Faraón está simbolizado en esa nube de fuego que PRECEDIA a los israelitas (Ex. 14, 21), el hecho de que Dios está DELANTE de nosotros impica por cierto que estamos frente a una componente de lo que normalmente llamamos "lo sobrenatural", exactamente frente a la componente escatológica (de las últimas realidades).

Un cristianismo que no está focalizado por la "Promesa", deja de ser bíblico y por ende deja de ser cristiano. Antes de proseguir conviene que examinemos qué es una "promesa" y cuál es la "promesa" de Dios.

La "Promesa" no es simplemente una previsión de algo que acontecerá, ni tampoco es una predicción; es mucho más que todo esto, es la presencia de un hecho futuro dentro de la historia de hoy gracias al auténtico compromiso entre dos partes sobre algo que necesariamente va a realizarse.

Una promesa limita evidentemente la libertad de quien la ha formulado y permite que la vida de quien recibe la promesa quede orientada definitivamente en una dirección.

Una promesa siempre implica un pacto bilateral, una Alianza, y es por ello que llamamos "régimen de Alianza" la forma religiosa en la que concebimos nuestras relaciones con Dios. Pues bien, un régimen de Alianza, o de Promesa implica necesariamente una Fidelidad recíproca que viene a ser el alma misma de nuestra Fe.

De ahí se ve que nuestra Fe no puede ser concebida nunca como una simple adhesión de la inteligencia a una verdad que no se comprende, nuestra FE, es mucho más que ésto, es un compromiso con el Dios de la Promesa, es una brecha para que más cómodamente pueda tener su irrupción lo "sobrenatural" en nuestras vidas, en nuestra historia, hasta me atrevería a afirmar que es un compromiso de fidelidad con "Dios-que-viene", con el Futuro de Dios.

La incredulidad, en la práctica de nuestra vida, es la negación del Futuro de Dios; no olvidemos que el Patriarca Abraham, Padre de los creyentes, es cabalmente aquel que se comprometió con el Futuro más que ninguno de sus contemporáneos, tal vez más que ningún otro ser humano; por esto es el Padre de nuestra Fe.

Si nos preguntamos cuál es la PROMESA DE DIOS, estamos preguntándonos acerca del COMPROMISO que Dios tiene con nosotros y acerca del compromiso que nosotros tenemos con Dios.

Nuestra Religión es la Religión de la Promesa y de la Alianza; este hecho la distingue en forma esencial de las otras religiones.

Tanto Promesa como Alianza implican el reconocimiento recíproco de que las dos personas o los dos grupos que se relacionan, son libres, si no, no tendría sentido hacer promesas ni alianzas. Esta bilateralidad de relaciones, es una entrega mútua en un clima de plena fidelidad, sobre un hecho que HA DE VENIR y que, sin embargo, en el momento de la Promesa ya hace irrupción en la Historia, en la vida de las dos partes dándoles un sentido y una orientación especial.

En varias formas se ha manifestado la "Promesa de Dios", sin embargo el contenido de esta Promesa lo podemos resumir en los siguientes puntos:

- Hay una lucha a fondo entre el "separador" y el "linaje" de la mujer con una derrota definitiva del primero (Gen. 3,15).
- Las calamidades ya no vendrán de parte de Dios (Gen. 9,11).
- La Alianza será hecha entre Dios y todos los hombres que, por ende, son considerados absolutamente iguales entre ellos en la presencia de Dios. (Gen. 9,16).
- Por Abraham, el Padre de los creyentes, serán bendecidas todas las naciones. (Gen. 12,3).
- Por Jesús todos recibiremos la Justicia y la Liberación (Rom.Cap.4/6).
- Por Jesús todo llegará a la Plenitud, humanidad y naturaleza (Col. 1,15-23).
- Unos Nuevos Cielos y una Tierra Nueva, morada de Dios con los hombres, se formarán al terminarse la lucha empezada desde el primer hombre en contra de todas las negaciones de la vida y de la persona humana. En esta lucha participará Dios constantemente al lado del hombre que lucha y El Mismo hará NUEVAS TODAS LAS COSAS (Apocalipsis).

Esta es, en forma sumamente rápida y rudimentaria la irrupción de lo "sobrenatural", de Dios, en la historia y esta será la línea de nuestra vida que no puede permitirse incredulidades; esta será nuestra actitud de compromiso a fondo con todas estas realidades.

Si Abraham no vaciló frente a la promesa de Dios, ciertamente nosotros, potenciados por Jesucristo, no podemos permitirnos el lujo de duda alguna. Un actuar constante y paciente, confiado y rectilíneo en la perspectiva del Futuro de Dios será nuestra respuesta a la Alianza, a la Promesa; el alma misma de nuestro cristiano vivir será la fidelidad y de ella podrá brotar esa Fe que según Jesucristo será capaz de transportar montañas.

# COTAL-77 en Bolivia

Por CARLOS URQUIZO SOSSA.

El turismo ofrece amplias perspectivas para la afirmación de lazos culturales que exteriorizan la riqueza espiritual de los pueblos. Turismo es acercamiento y contacto directo que funde lo sagrado y lo profundo, lo sublime y lo insignificante, la sabiduría con la magia y la técnica con la afabilidad. Es en este punto, que el turismo está llamado a jugar un papel de integrador nacional, anulando regionalismos negativos y atrayendo corrientes innovadoras que lo impulsen y lo extraigan de la situación de atraso en que se encuentra.

Ya lo ha puntualizado y reiterado la ponderada palabra del matutino "PRESENCIA" en artículos firmados por C.A., a quien se debe la campanada patriótica y desinteresada de alerta, poniendo en claro las obligaciones y compromisos contraídos con COTAL en Buenos Aires, que se pretendía incumplir. Esto obligó moral y materialmente a la frondosa delegación boliviana en Lima, a recoger el guante que había arrojado en 1974 y conseguir la sede del congreso de COTAL para Bolivia en 1977.

Ante esa responsabilidad, no caben ingenuas explicaciones sobre la inadecuada infraestructura receptiva -dale con los hoteleros-, o tardías noticias fuera de lugar, que afirma que el Congreso de COTAL se realiza exclusivamente a nivel de empresarios privados en turismo. ¿Qué papel juegan entonces las delegaciones oficiales en esos congresos? El pueblo nunca lo ha conocido.

Sacrificar la autoalabanza y trabajar para el éxito de dicho evento será lo más apropiado; trabajar a partir de este mismo momento, con responsabilidad, decisión y renunciamiento. Deben aprovecharse las preferencias del consumidor extranjero por los gastos turísticos, acelerando el desarrollo del sector y su infraestructura vital, las vías de acceso, comunicación y recreación, aparejados a un mayor número de servicios turísticos culturales, que satisfagan demandas mediatas e inmediatas. Lo demás está dado, porque Bolivia es un gigantesco abanico cultural, un hermoso arco iris tejido con leyendas y tradiciones, porque es un pozo de profundidades insondables en el sentimiento de cada uno de los bolivianos, en fin, porque Bolivia es una maravilla para quién la sabe ver y apreciar.

Las sencillas premisas indicadas con precedencia, junto a una buena organización de ABAVYT para el Congreso de COTAL-77, permitirá en un futuro no muy lejano, incrementar la atracción turística a nuestro país, favoreciendo a la nación boliviana en todos sus niveles socio económicos, tal como lo expresa el espíritu de la campaña de la prensa paceña y lo vienen afirmando desde diversos ángulos, en veraz, incansable y autorizados artículos, los más destacados intelectuales bolivianos.

## *Degeneración del deporte*

Por MARCO A. ALMAZAN

- ¿Y esto es lo que ahora llaman balompié? - rió amargamente el ancianito que estaba sentado junto a mí. Su barba muy blanca y un tanto apolillada, le temblaba.

- Bueno - aclaré, complaciente - la gente más bien lo llama fútbol.

- Futbol o balompié - se encogió de hombros el viajecito ¿qué merito le encuentran ustedes a esto? Porque, si no juzgo mal, esa pelotita que patean está llena de aire, ¿no?

- Naturalmente - asentí - . De lo contrario, restaría velocidad a los avances, y a....

- ¡Qué velocidad ni qué niño muerto! Es lamentable, por no decir vergonzoso, que unos hombres de fuerte musculatura, como esos que corren por el campo, den patadas a una esferita liviana, que se puede mover de un soplo.

- Es que el reglamento así lo ordena - traté de convencer a mi veterano interlocutor.

- Si recurrimos a sutilezas de leguleyos y picapleitos - replicó el vejete, mirándome con sorna -, siempre encontraremos una ley que ampare nuestra desidia, nuestra pereza o nuestra cobardía. Siempre hay una ordenanza que nos exonera. Y si no la hay, la inventamos, solo así se explica la degeneración de este deporte, que no es ni sombra del que se practicaba en mi ya lejana juventud.

- ¿Acaso eran más grandes los balones? - pregunté.

- Muchísimo más. Se empleaban unas pelotas de metro y medio de diámetro, rellenas con municiones de plomo. Los avances eran lentos, sin duda, pero no por ello menos emocionantes.

- ¿Y no se lesionaban los jugadores?

- Claro que sí. Y muy seriamente. Ese era uno de los aspectos que hacían más emocionante al deporte. No pasaba como ahora, que por un golpecito de nada ya se están revolcando por el césped y pidiendo a gritos que los lleven a la enfermería. Parecen de alfeñique los muy bergantes. En mis tiempos, patear el balón suponía varias roturas de huesos.

- ¿Y si el jugador daba un cabezazo?

- Se hundía en el piso y se quedaba más tieso que un poste. De esa manera se iban eliminando las bajas, y al final ganaba el equipo que contara con mayor número de supervivientes. Dos o tres, en un partido común y corriente.

- ¿Entonces no se tomaban en cuenta los goles?

- El carcamal se volvió a encoger de hombros y me miró con infinito desdén.

- ¿Para qué? ¿Qué puede representar en un campo lleno de cuerpos inertes el que una pelota haya penetrado o no entre dos ridículos palos? El balompié o fútbol, de mi época era un deporte serio, para hombres, lleno de emociones fuertes y de cadáveres. Había algo de tradición de circo romano . ¿sabe usted? Los balompedistas tenían mucho de gladiadores. Y todos usaban bigote , claro. Bigote y barba. No tiene usted idea de cómo se ponía el público cada vez que de un balonazo le quebraba la columna vertebral a un jugador, especialmente si este era de un equipo extranjero. Una buena patada en la tibia dejaba tibio a cualquiera.

- Imagino que moriría mucha gente - me atreví a comentar.

Por supuesto. Ya le dije que en mi época ganaba el partido que tenía menos bajas. Cuando se decía que tal o cual equipo había ganado a otro por ocho contra cero, no se referían a goles ni a vainas, sino a difuntos.

- ¡Qué barbaridad!

- Sería una barbaridad, pero el sistema tenía la ventaja de que constantemente se renovaban los equipos. Un futbolista decente rara vez duraba más de una temporada.

En esos momentos una jugada llamó la atención del vejestorio, que se puso de pie para insultar con saña al árbitro. Sin embargo, debo confesar que me decepcionó, pues aquí entre nos, no puso en las injurias la ferocidad y el lenguaje que era de esperarse en un veterano que había visto partidos de futbol en que se jugaba con un balón de metro y medio de diámtro y lleno de municiones de plomo, y en que se quebraban las piernas y espinazos como palillos de dientes. Sus insultos y dicterios fueron francamente flojos, sobre todo si los comparamos con el vocabulario de algunas actrices de teatro. O sea que, en este aspecto, el deporte no ha degenerado, como aseguraba el vejete, sino que más bien ha alcanzado notables progresos. Pregúntenlé ustedes a cualquier árbitro - (ALA)

# Más de 3.000 metalúrgicos argentinos declararon huelga contra el gobierno

BUENOS AIRES, 7 (AP).- Unos 3.000 obreros metalúrgicos se fueron a la huelga hoy en la provincia de Santa Fe porque ayer la policía les impidió protestar contra el viraje económico del gobierno central. Los obreros lucharon con la policía en la localidad de Santo Tomé, a 450 kilómetros al norte, cuando intentaban dirigirse a la casa de gobierno provincial para protestar por el aumento del precio de los combustibles, transportes públicos y artículos de primera necesidad.

Por lo menos diez obreros resultaron heridos, uno de ellos de bala y los restantes, por las esquirlas de granadas de gases lacrimógenos de la policía, dijeron testigos presenciales y fuentes médicas.

Los huelguistas pertenecen a la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) que es el gremio políticamente más importante del país. El paro terminará el domingo por la noche y el lunes harán una asamblea para determinar los futuros pasos.

Los metalúrgicos también protestan por el estancamiento surgido en las comisiones paritarias que deben renovar los convenios laborales que regirán retroactivamente desde el primero de junio.

Hay desconcierto en la mayoría de los gremios por el rumbo que ha tomado la política económica del gobierno desde que el lunes pasado tomó posesión del cargo el Ministro de Economía Celestino Rodrigo: se devaluó el peso en un ciento por ciento con respecto al dólar; la gasolina triplicó su costo y las tarifas de los principales servicios públicos se duplicaron en la mayoría de los casos.

A partir de hoy cuesta 150 por ciento más viajar en el tren subterráneo y además se ha aumentado el precio de pollos, huevos, embutidos, gas embotellado y artículos de limpieza.

El viraje económico fue justificado el miércoles por Rodrigo, que dijo que "para salir adelante "sólo hay dos caminos: adoptar las medidas de devaluar el peso e incrementar los precios, o recurrir a préstamos externos.

La agitación social en la clase trabajadora dicen observadores, es uno de los principales dolores de cabeza del gobierno y ayer la Presidenta Isabel Perón habló al país para explicar por qué hubo que tomar esas medidas económicas. Buena parte de los gremios se han declarado en estado de alerta, no sólo por esas medidas, sino también por la falta de definición de los empresarios para firmar los nuevos aumentos salariales y otras condiciones de trabajo. La semana pasada se dijo que el aumento salarial sería de un 38 por ciento aproximadamente, pero ante el alza del costo de la vida decretado por el gobierno, ahora la cifra parece exigua.

El nuevo esquema económico también ha motivado cautela en las entidades del agro y los empresarios "hasta que se conozca la totalidad de las medidas económicas que se proyecta aplicar", según dijo un vocero del sector.

Además, los industriales panaderos de esta capital y la provincia de Buenos Aires iniciaron hoy el segundo día del paro que proseguirán hasta el lunes.

No elaboran pan porque consideran que el precio máximo que les impuso el gobierno para la venta no deja margen de ganancia. El kilo de pan cuesta ahora 5.50 pesos (menos de un cuarto de dólar) y los panaderos dicen que debía costar por lo menos el doble.

HOMENAJE.- Washington 7 (AP).- Miembros de la familia Kennedy visitaron el viernes 5 la tumba del senador Robert Kennedy, en el Cementerio de Arlington, en el aniversario de su asesinato (Radiofoto AP)

# Impera el mismo caos del régimen anterior en prisiones de Saigón

SAIGON, 7 DE JUNIO (TANJUG - IPS - Del corresponsal Zilka Lazarevic)- Gracias a la amabilidad del Comité Militar Administrativo de Saigón, al grupo de periodistas que fueron los primeros en visitar Saigón después de la liberación se les hizo posible visitar algunas cárceles del antiguo régimen saigonés del dictador Thieu.

La impresión más espantosa de los visitantes ha sido la de la cárcel "Chi Hoa" en las afueras de Saigón en la que había 10.000 prisioneros. En las habitaciones de recibimiento "del centro para la reeducación", como también en las demás habitaciones, sigue habiendo el mismo caos que ha sido dejado el 28 de abril, cuando se rebelaron los prisioneros, desarmaron a los gendarmes, irrumpieron las puertas y salieron en libertad, al encuentro de las unidades de liberación que estaban entrando a Saigón.

El grupo de periodistas extranjeros tuvo la oportunidad de reunirse con algunos de los prisioneros. Uno de ellos fue Huynh Tam Mam, hoy estudiante de quinto año de la Facultad de Medicina en Saigón.

Entre los años 1969 y 1971 fue presidente de la Unión de la Juventud de Vietnam del Sur, y ahora es miembro del Comité de la Unión de Juventud y estudiantes de Saigón. Desde octubre de 1971 hasta abril de este año estuvo permanentemente en la cárcel, para pasar los últimos meses en "la jaula para tigres" - miniceldas especiales en las cuales no es posible moverse libremente.

El nombre de Huynh Tan Mam ha llegado a la opinión pública por primera vez dos meses antes de la liberación cuando un grupo de parlamentarios estadounidenses visitó la provincia Vin Tui, donde conversaron con varios presos de los "jaulas para tigres". Los parlamentarios estadounidenses preguntaron en esa oportunidad a un muchacho pálido por qué estaba condenado, cómo se comportaban con él y cuál sería su mensaje al congreso estadounidense. El muchacho, en vez de responder, se cortó el brazo y mojando el lápiz con su sangre escribió una breve carta para el Congreso de los EE.UU. en la carta intervención para libertad a los presos que entonces eran 200.000 ese fue Nuy H Mam, estudiante quie junto con miles de pañeros, el apoyo prin revolución en la constr la nueva vida.


PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ
CASILLA 5174
Jenaro Sanjinés 439 Tel. 64529

Pintado de fachadas
Abuchardado de zócalos de piedra. Construcción de zócalos del mismo terial.
Indaburo 1089 - Tel. 29331 - 54954

Motivo viaje
Extranjero vende alfombras, dormit lámparas, equipos de stereo, proyector de sli máquinas fotográficas, televisión, sillones, Ze Transoceánico, refrigerador, carpa depor bicicleta, aspiradora, lustradora de piso, máq de coser, gabinetes, cuchillería, vajilla, me dora, licuadora, cortinas, herramientas y va Ref: Avenida Ballivián 1512, Calacoto.

Extranjero busca
Casa semi-amoblada 3 dormitorios Preferentemente Obrajes, Calacoto, La Florida o San Miguel. Llamar horas de oficina 52448-50415. Preguntar por Sr. Argüello.

Renueve su mobiliari
Recibimos sus muebles desechados, hogar u oficina, como parte de pago de los vos, que le entregamos. Indaburo 1089 - 29331-54954

Naciones Unidas
vende al mejor postor un JEEP WAGONEER ocho cilindros modelo 1969
Se puede ver los días lunes 9 y martes 10 de junio en horas de oficina en la Avenida Arce 2419 donde se proporcionará las condiciones de venta.

Terreno en el mejor lugar céntrico de la ciudad
Vendemos - Indaburo 1089 - Tel. 29331 - 54954.

Masajes
DE: REHABILITACION.
Fisioterapia completa-Baños infrarojos-Diatermia-Baños ultravioleta-
Ejercicios- Aparatos electromagnéticos (se atiende a domicilio)
RECUPERACION
Relajamiento muscular y del Sistema Nervioso - Tratamientos
BELLEZA
Modelación del cuerpo
DESINTOXICACION
Baños turcos y a Vapor.
Pedir hora al Tel: 57591

Estas son «LAS BOLIVIANAS» de IMPLABOL

Hechas en Bolivia por bolivianos
cuya experiencia indica las cualidades
que deben tener
las bolsas de polipropileno
para
la minería
la industria
y la agricultura en este país.
De entrega inmediata
en las dimensiones
las cantidades, los colores y con
la resistencia
que usted especifica.

Hechas de plástico
delgado como un cabello humano
o resistente
como un alambre,
para transportar
mineral,
azúcar, café
ó harina
con la garantía de que su producto llegará
sin daño alguno
a Londres, Tokio o Nueva York
La Paz, Sucre o Trinidad.

Nada es mejor que «LAS BOLIVIANAS»

MANUFACTURAS PLASTICAS BOLSA NEGRA
IMPLABOL Ltda.
Industria de Manufacturas Plásticas Bolsa Negra Ltda.
Tel. 21673- 41264- Casilla 6570

Para sus vacaciones en
Santa Cruz
reserve su habitación en
La Siesta Hotel
Precios especiales para familias y delegaciones.
Lo más económico y céntrico de la Ciudad.
Tels. 2-1319 o 2-5635 o 2-3154

NO LIQUIDAMOS..

LOUIS REGIS MUEBLES FLEX
GRANDES REBAJAS TODO EL MES DE MAYO!


CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES

Concurso de Méritos

Se convoca a Concurso de Méritos complementado en su caso con examen de competencia para optar el cargo de: JEFE DE ALMACENES de la Oficina Central. Requisitos indispensables:

a).- Poseer título de Auditor Financiero o de Contador General.

b) .- Tener experiencia de por lo menos dos años de práctica en el cargo.

Los expedientes deberán ser presentados en la Jefatura Nacional de Personal ubicada en la Avda. Arce Nº. 2316 2do. piso hasta el día lunes 16 del presente mes a horas 18.30 p.m. impostergablemente.

Mayores informaciones en la Jefatura citada o mediante el teléfono Nº 25146.

La Paz, 6 de junio de 1975


A todos mis abonados telefónicos que no tengan, sus cuentas al día les ruego regularizarlas a fin de evitarnos mutuos problemas.
Les insinúa su amigo FONITO

# Continúa violencia en ex colonia portuguesa

LUANDA, ANGOLA 7 (AP).- Continuó hoy la lucha en la capital de esta ex - colonia portuguesa africana con la supuesta intervención del Movimiento de Liberación Africano (UNITA), previamente neutral.

El diario Comercio informó sobre por lo menos 50 muertos do a conocer cifras de bajas oficiales.

Anteriormente el combate, que volvió a estallar a principios de semana tras una pausa de dos semanas, había involucrado sólo a partidarios de los opuestos Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) y Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA).

Pero los intensos tiroteos de hoy, acompañados por un disparo de mortero, estallaron hoy cerca de la oficina principal aquí del tercer movimiento, UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola)

La zona es habitualmente activa por la gente que va de compras los sábados, pero estaba desierta de peatones y automóviles a causa de combates anteriores.

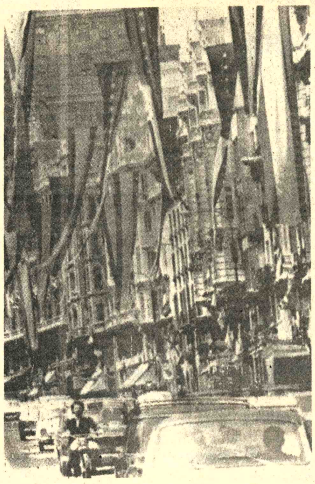
# Investigan causas de la muerte de oficial chileno

SANTIAGO DE CHILE, 7 JUNIO (IPS).- Intensas investigaciones realiza la policía y servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas, para aclarar la muerte del Capitán de Ejército Osvaldo Heider Goycolea, quien fue encontrado sin vida en un campo cercano a la ciudad de Talca, 240 kilómetros al sur de esta capital, con una herida de bala en la cabeza. Su cuerpo se hallaba en el interior de un vehículo.

El Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, entregó al respecto la siguiente declaración: "El Ejército lamenta comunicar el sensible fallecimiento del Capitán Oswaldo Heider Goycolea, perteneciente a la dotación del Regimiento Talca, de guarnición en la ciudad de Talca, quien fuera encontrado muerto por herida de bala, en el interior de su vehículo en un potrero cercano a la ciudad. Al respecto, se instruye un proceso militar en averiguación de los hechos que motivaron este suceso".

Interrogado por la prensa el Comandante en Jefe de la tercera división del Ejército e Intendente de Concepción, General Nilo Floody , confirmó que "se están realizando severas investigaciones para establecer la forma en que se produjo la muerte. Posiblemente podría tratarse de la acción de uno o más extremistas", dijo.

UNIROYAL



RECIBIMIENTO.- Madrid, España (AP).- Este aspecto mostró Madrid cuando sus habitantes esperaban la llegada del Presidente de EE.UU. Gerald Ford, la semana pasada. (Radiofoto AP).

# Iglesia católica se mantendrá al margen de lucha política italiana

ROMA, JUNIO 7 (IPS).- La Iglesia Católica no hará sentir su peso en la campaña electoral administrativa que concluirá con la votación del 15 de junio.

Al cerrar la asamblea de los obispos italianos, en efecto, Paulo VI no hizo ninguna referencia a la situación política y dedicó en cambio todo su discurso a alentar a los obispos y a los fieles a que desarrollen la renovación introducida por el concilio.

De tal modo el Papa ratificó la posición que había adoptado el 11 de abril pasado el consejo permanente del episcopado italiano, o sea, de mantener a la Iglesia fuera de la lucha política local.

La asamblea de los obispos, que se realizó durante esta semana, había comenzado con una incógnita: ¿Prestaría oídos al pedido, hecho algunos días antes por algunos cardenales, de movilizar a los católicos en el plano de la unidad política?

Una primera respuesta a este interrogante había sido dada por el cardenal Carlo Poma, arzobispo de Bolona y presidente de la conferencia episcopal, el cual había dicho que la orientación dada el 11 de abril seguía siendo el único punto de referencia válido para la Iglesia.

De este modo, en los tres días del debate, ningún prelado planteó cuestiones políticas.

# Aumenta índice de cesantía en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 7 DE JUNIO - (IPS).- Un informativo del Banco Central señala que la desocupación alcanzó en abril pasado al 13.3 por ciento de la fuerza de trabajo, porcentaje superior al de marzo 9.2 por ciento), al de diciembre del año pasado cuando se registró un 9.7 por ciento. El incremento de la tasa de desocupación se debe tanto a un aumento de los cesantes como de los que buscan trabajo por primera vez.

Las cifras corresponden a un estudio del Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, referido al gran Santiago.

El aumento de la tasa de cesantía, tanto en relación a marzo como diciembre de 1974, se aprecia prácticamente en todas las ramas de la actividad económica. En cuanto al número de cesantes, los aumentos más notorios se observan en la industria, construcción, comercio y servicios personales y de los hogares, añade el informe.

En relación a la tasa de cesantía por posición ocupacional se observa un aumento más pronunciado entre los obreros, aunque también es importante el incremento de los trabajadores por cuenta propia y los empleados, al comparar las tasas de abril con las de diciembre de 1974.

Con respecto a mayo recién pasado no se conocen cifras oficiales o de organismos especializados, pero extraoficialmente se manejan cifras superiores al 15 por ciento. La población económicamente activa se calcula en Chile, en unos 3.500.000 trabajadores en total de más de 10.000.000 habitantes. Ese porcentaje indicaría que los cesantes suman más de 500.000 trabajadores.


**Vagoneta Ford 1972**

Extranjero por motivo de viaje vende lujosa vagoneta tipo "CLUB WAGON" 8 asientos con especio para carga u otro banco, 35.000 kms. de recorrido, motor 8 en V., peso bruto 3.500 kg., corona super montaña, Ref: Avenida Ballivian 1512, Calacoto.

**NACIONES UNIDAS**

vende al mejor postor un VOLVO 144, modelo 1972.

**Secretaria**

Importante empresa precisa Secretaria competente. Enviar cartas adjuntando fotografía, curriculum y antecedentes de trabajo a: Casilla 3473 - La Paz.

**Profesor (a) de inglés**

Necesito para enseñanza intensiva a domicilio.- Telf. Nº. 43334.

CURSO ESPECIAL PREPARATORIO para ingreso de estudiantes extranjeros a las UNIVERSIDADES DE EE. UU.
Se Otorgan Creditos Academicos.
Viva y estudie en un hermoso recinto universitario.
Autorizado por ley Federal para admitir estudiantes extranjeros no inmigrantes.
Favor de enviarme más información:
Nombre: _____
Direccion: _____
Solicitelas por correo a:
PROGRAM IN COLLEGE PREPARATION
DAVIS AND ELKINS COLLEGE
Elkins, West Virginia - 26241 - USA -

**Casa en la avenida Ecuador**

De un departamento.- Vendemos. Precio $us. 45.000. Ref. Indaburo 1089, Tel. 29331-54954.

**En alquiler**

Se necesita casa con dos o tres dormitorios para persona sola en la Zona de Sopocachi. Referencias: Teléfono 23068 en horas de oficina.

**AUTOMOVIL BMW**

En venta, modelo 2.000 Año 1972, cuatro puertas, completamente equipado. Referencias teléfono 51883 Avenida Arce 2780 Sábado y domingo de 9 a 12.

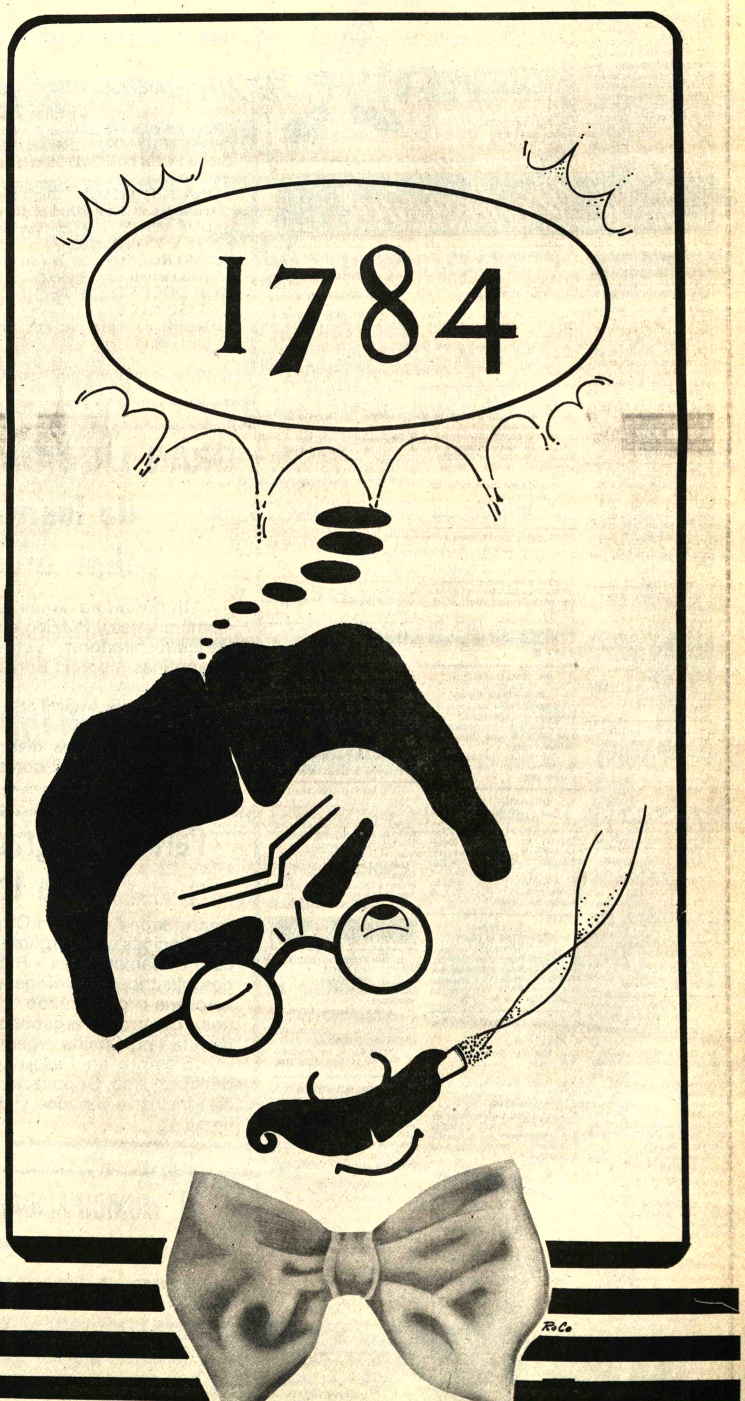
**Dentistas**

Vendo Consultorio Ritter completo, teléfono, Rayos X, material con o sin local propio. Excelente ubicación. Referencias teléfono 2-5548.

**Máquinas "IBM" en venta**

Modelo "Executives" nuevas. Ref. tel. 58715 - 58526 Horas oficina.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ
CASILLA 5174
Jenaro Sanjinés 439 Tel. 64529




**PLAYA, MAR, JUEGO Y ALGO MAS... EN EL CARIBE COLOMBIANO!**

¿Algo más?... mucho más! Nuestros accesibles precios, los tours más atractivos, compras libres de impuestos, las más bellas y exóticas playas, modernos hoteles deportes acuáticos, asi como los excitantes casinos, donde con un golpe de suerte, puede costearse su viaje. Descubra el mundo de AVIANCA... el Caribe Colombiano! y... a disfrutar de nuestro servicio Ruana Roja.

Avianca tiene mundo

La línea aérea Colombiana, uniendo 174 lugares de Norte, Centro y Sudamérica, Europa y el Caribe, con 52 años de experiencia.

**Salimos el 21 de junio**

**Cuota mensual U$ 26.72**

Precio especial para menores

Solicite información a su Agente de Viajes IATA o AVIANCA
Edificio Alameda - Mezzanine Tels. 57599 - 50608
NOMBRE: _____
DIRECCION: _____
CIUDAD: _____ TEL. _____
ESTADO: _____

1).- ISLA SAN ANDRES: Cinco tonalidades de azul en sus aguas. Dos emocionantes casinos. Compras libres de impuestos.

2).- BOGOTA: Moderna urbe con su catedral de sal, única en el mundo Zipaquira.

3).- Todo el caribe azul y esmeralda con sus tibias aguas, con kilometros de románticas playas.

4).- CALI: Bella ciudad situada en el Valle del Cauca, famosa por sus atractivos hoteles y clubs nocturnos.

5).- En todos nuestros excitantes casinos hablamos su mismo idioma... así no hay pierde. Juegue lo que quiera y como quiera.

6).- Los más variados y emocionantes deportes, los encuentra facilmente en el Caribe Colombiano! ¿No lo cree?*

# Brasil mantendrá firme su posición sobre la cuestión cubana en la OEA

..BRASILIA, Jun. 7 (AFP) - Brasil se abstendrá nuevamente el mes próximo en la votación de la OEA sobre el levantamiento de las sanciones económicas contra Cuba, se indicó en medios diplomáticos.

La conferencia de la Organización de Estados Americanos se reunirá en San José, Costa Rica, el 12 de julio.

El gobierno brasileño ya se había abstenido cuando el mismo asunto fue sometido a votación en la reunión de Cancilleres de los países de la OEA en Quito, en noviembre último.

Esta actitud -se precisa en los citados medios- tiende a no frenar la "dinamización" del sistema interamericano deseada por el Brasil.

Pero se trata también de oponerse, en forma moderada, al levantamiento de las sanciones adoptadas por la OEA en 1962 mientras La Habana no demuestre su intención de respetar el principio de la no ingerencia en los asuntos internos de otros estados y de renunciar a exportar la revolución.

La posición del Brasil frente a Cuba, sin embargo, evolucionó sensiblemente desde que asumió la presidencia de la república Ernesto Geisel en marzo de 1974.

Brasil acusaba a La Habana de exportar su revolución y de fomentar la subversión en el país. Pero más tarde surgirían tres factores que permiten explicar cierta flexibilidad en la postura de Brasilia:

1) La irrupción de la noción de pragmatismo responsable en la diplomacia brasileña. Con esa nueva óptica, el gobierno reconoció el pasado año a China Popular -hecho inimaginable sólo dos años antes-, así como el gobierno de Guinea-Bissau (antes que lo reconociera el Portugal del general Spinola) y emprendió un acercamiento económico a Europa del Este.

La visita a Brasilia del Presidente rumano Nicolai Ceausescu, primer jefe de estado de un país comunista que viajara al Brasil desde 1964, es otro ejemplo de apertura de la diplomacia brasileña.

2) Las autoridades brasileñas han neutralizado o eliminado casi por completo la subversión en el país. La revolución "exportada" por Cuba no les inspira, pues, los mismos temores que otrora.

3) Una mayoría de países miembros de la Organización de Estados Americanos es hoy favorable al levantamiento de las sanciones contra Cuba. Bloqueo que, por lo demás, ya no es respetado por varios países de la OEA.

## La semana de los metales

NUEVA YORK, 7 (AP).- El mercado del acero ha empezado a mostrar los efectos de la recesión después de un primer trimestre regularmente próspero.

Se dijo que algunas compañías pequeñas de acero en la zona de Detroit estaban ofreciendo reducciones de 20 a 60 dólares por tonelada en productos relacionados con automóviles. Las compañías hicieron la reducción para disminuir sus inventarios, pero las listas de precios aún no han cambiado.

Armco Steel Corpl, una de las principales compañías, dijo que la declinación en los embarques que empezó en abril fue peor en mayo. La compañía dijo que la liquidación del inventario por sus clientes probablemente continuará hasta fines de junio. La empresa pronosticó ganancias mucho más bajas para su segundo trimestre y añadió que las ganancias por todo el año mostraran los efectos de la baja en ventas.

Los precios del plomo también fueron afectados. St. Joe Minerals Corp, y Asarco Inc., los dos mayores productores de los Estados Unidos, redujeron sus precios a 19 centavos por libra de 22.75 centavos y varias compañías más pequeñas siguieron el ejemplo. Fue la segunda reducción de precios en el plomo durante el mes.

Asarco dijo que ha cerrado su fundición y refinería en Glover, Missouri, durante dos semanas, para impedir el aumento de las existencias, St. Joe ya ha reducido su producción de plomo en 75 por ciento de capacidad.

U.S. Steel Corp: las autoridades de Alabama y la Agencia de protección del ambiente, ha convenido en un plan de transacción para la clausura gradual de cinco hornos abiertos de U.S. Steel en la zona de Birmingham.

U.S. Steel que ha estado argumentando que necesita más tiempo para construir modernas instalaciones que han de reemplazar los hornos abiertos, hace frente este domingo a la clausura de los cinco hornos.

El nuevo plan contempla que U.S. Steel cierre dos de los cinco hornos el 30 de junio de este año y los otros tres antes del 30 de junio de 1976. Unas 500 personas trabajan en los cinco hornos, según dijo la empresa.

PRECIOS DE LA SEMANA

Cobre - 63 5/8 - 65 cents. por libra entregada; extranjera 61.07 cents. Nominal, New York.

Plomo - 19 cents. la libra

Zinc - 38 1/2 - 39 cents la libra

Antimonio - 1.60 dólares la libra a granel

Estaño - 3.45 dólares la libra, New York.

Amigo abonado telefónico: Yo aprecio tu amistad y sentiría mucho no seguir sirviéndote Por favor pon al día tus pagos por el servicio que te presto

Tu amigo FONITO


## Hoy en la historia

Hoy es domingo, 8 de junio, el 159 día de 1975. Quedan 206 días en el año.

Eventos destacados en la fecha:

1632 - Muere Mahoma, fundador del islamismo, siendo enterrado en Medina, la ciudad sagrada musulmana.

1663 - Batalla de Extremoz, Portugal, en las que fuerzas portuguesas e inglesas vencen a los españoles.

1692 - La miseria provoca violentos motines en México al grito de "viva el rey y muera el mal gobierno".

1795 - Según datos oficiales en esta fecha murió en prisión el que hubiera sido Luis XVII de Francia, hijo único varón del guillotinado rey Luis XVI

1816 - Nace el polígrafo mexicano Manuel Orozco y Berra, conceptuado también como uno de los majores historiadores de su país.

1866 - Los prusianos reconquistan para Alemania el ducado de Holstein, ocupado desde hacia varios años por los dinamarqueses.

1967 - Víctima de las discordias civiles es fusilado en México Santiago Vidaurri, que en un tiempo fue dueño absoluto de los estados de Coahuila y Nuevo León.

1870 - Víctima de un derrame ceberal fallece el gran escritor inglés Charles Dickens.

1882 - Se construye en roca viva el primer tunel en Argentina, en el ferrocarril de Tucuman a Jujuy.

1919 - Nicaragua pide la protección de Estados Unidos contra Costa Rica.

1941 - Fuerzas británicas y francesas libres invaden Siria con el pretexto de evitar que Alemania estableciera posibles bases.

1943 - Fallece el poeta colombiano Guillermo Valencia.

1968 - James Earl Ray, acusado del asesinato de Martin Luther King, es detenido en Londres.

# Revelaron el testamento que dejó multimillonario Onassis

ATENAS, 7 (AP) - En un testamento olográfo en el que Aristóteles Onassis se despide de su hija escribiendo "con mi último beso, tu padre", el magnate naviero deja la mayor parte de su fortuna calculada en mil millones de dólares a su hija Cristina y dá 250.000 dólares anuales a su viuda, la ex-Jacqueline Kennedy.

Pero Onassis estipuló que 50.000 dólares de la cantidad dejada a Jacqueline deberán asignarse a sus dos hijos, Caroline y John Kennedy, hasta que estos lleguen al estado "adulto".

El contenido del testamento fue revelado hoy por Stellios Papadimitriou, asesor legal de la Springfiled Shipping Company propiedad de Onassis que radica en el puerto del Pireo.

El documento de 18 páginas está escrito a mano por Onassis y fechado el 3 de enero de 1974, durante un vuelo de seis horas a bordo de su avión privado desde Acapulco, México, a Nueva York.

Crea dos compañías privadas para absorber las acciones de sus vastos y diversos intereses comerciales que financiarán la Fundación Alexander Onassis de carácter no lucrativo.

Alexander, único hijo varón del multimillonario magnate murió en un accidente de aviación en enero de 1973.

Desde que redactó su testamento, se han producido varios cambios en los intereses de Onassis. Papadimitriou dijo empero que "es posible que haya algunos cambios, pero no creo que serán de importancia".

El testamento estipula que Cristina de 24 años, será responsable de la ejecución de los deseos de su padre. El testamento está dirigido en su inicio: "A mi querid[...] Cristina" y finaliza, "[...] último beso, tu padre".

Entre los herederos [...]cionados en el test[...] figuran las tres herma[...] Onassis que recibirán c[...] 60.000 dólares al año de [...] y legados a empleados [...] distintas empresas.

Los dos hijos de Ja[...] Kennedy, a los que [...] apreciaba especialment[...] birán 25.000 dólares c[...] hasta que lleguen a [...] durez". Los 50.000 dólar[...] ducirán de la cantidad [...] 250.000 dólares adjudica[...] madre.

Cristina recibirá [...] 250.000 dólares al año d[...] da así como el control [...] perio naviero de su pad[...] acciones de las dos co[...] que financiarán la Fund[...] lucrativa.


Sociedad Boliviana de Obstetricia y Ginecología

## IV Congreso Nacional en Homenaje al Sesquicentenario de la Patria

EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA DEL 2 AL 7 DE AGOSTO DE 1975
CASILLA 240, SANTA CRUZ - BOLIVIA

Nuevamente tenemos el agrado de dirigirnos a los colegas especialistas en Ginecología y Obstetricia del País y a todo el cuerpo Médico Nacional para hacerles llegar alguna información sobre nuestro IV CONGRESO.

1) Todas las Filiales deberán comunicar a la brevedad posible el nombre de los colegas que tendrán a su cargo los RELATOS (treinta minutos), CORRELATOS (quince minutos) y CONTRIBUCIONES (diez minutos) a los diferentes temas, según lo ya establecido.

2) Repetimos, los temas son: a) Patologia Mamaria, b) Tuberculosis genital, c) Embarazo de Alto Riesgo, d) Hemorragias del tercer trimestre y e) Paternidad Responsable.

3) Habrán conferencias, mesas redondas, coloquios, proyecciones, etc.

4) Se desarrollará un Curso Post-Grado sobre Embarazo de Alto Riesgo a cargo del Profesor Roberto Caldeyro Barssia, colaborado por el Prof. Omar Artale y un equipo de profesionales del Centro Latino-Americano de Perinatología y Desarrollo Humano. Este curso es propiciado por el Ministerio de Salud Pública a través de su División de Salud Materno Infantil y Bienestar Familiar.

5) Además de las más prestigiosas figuras nacionales, se tiene asegurada la participación de brillantes especialistas extranjeros:

De EE.UU. Dr. Benjamín Viel (Nueva York) Dr. Aquiles Sobrero (Chicago), Dr. Hugh Davis y [...] Federico Arthes (John Hopkins).

De Perú: Dr. Eduardo Cáceres Graziani.

De Chile: Dres. Carlos Justiniano, Luis Tis[...] Carlos Gomez Rogers, Jaime Zipper y Anto[...] Torrez.

De Argentina: Dres. Enrique Viacava, Vice[...] Ruiz, Eduardo Baldi, José Gentilli (Buenos Aire[...] José Lagruta, José Luis Sosa y José Lasause (La P[...]ta).

De Uruguay: Dres. Raul Leborgne y Yaman[...] Sica Blanco (Montevideo).

De Paraguay: Dres. Julio Manuel Morales [...] Cesar Manuel Sisa (Asunción)

Del Brasil: Dres. José de Rezende Carlos Albe[...] Salvattore, Joao Sampaio Goes, Italo Baruffi.

6) La cuota de inscripción es de cuatrocien[...] pesos bolivianos y de doscientos para acompañant[...] Se ruega enviarlas a la mayor brevedad.

7) El alojamiento oficial es el Hotel Cortez ([...] Poza del Bato) con precios de excepción por f[...] cortesía del Gerente- Propietario Sr. Martin Cort[...] Las reservaciones deberán hacerse hasta el 20 [...] Julio; pasada esa fecha declinamos cualquier r[...] ponsabilidad emergente de la gran demanda gener[...] Rogamos tomar nota de este hecho.

Santa Cruz, 3 de Junio de 1975

p. Comité Organizador y Directiva del IV Congres[...]

Dr. Alberto Yepez K.
Secretario General

Dr. Percy Bola[...]
Presiden[...]



INSTITUTO "MIGUEL DE CERVANTES"
Av. Estados Unidos 1166
(Miraflores)

## CURSOS DE MEJORAMIENTO DOCENTE PARA PROFESORES DE BASICO E INTERMEDIO

La Dirección del establecimiento se complace en invitar a los profesores de los ciclos Básico e Intermedio al CURSO DE MEJORAMIENTO DOCENTE que se dictará en los laboratorios del Instituto sobre las asignaturas de:

MATEMATICA ACTUAL - CIENCIAS NATURALES
ESTUDIOS SOCIALES

Para el curso indicado se cuenta con la RESOLUCION MINISTERIAL CORRESPONDIENTE, la que autoriza otorgar CERTIFICADOS con validez para el puntaje del Escalafón.

INAUGURACION.- Con asistencia de las autoridades Nacionales se inaugurará el día sábado 14 a horas 11.00.

DURACION.- Las clases se dictarán en forma intensiva del 16 al 25 de Junio.

INSTRUCTORES.- Por su reconocida capacidad se ha invitado a todos los Instructores del EQUIPO INSTRUCTOR DOCENTE "NEWTON".

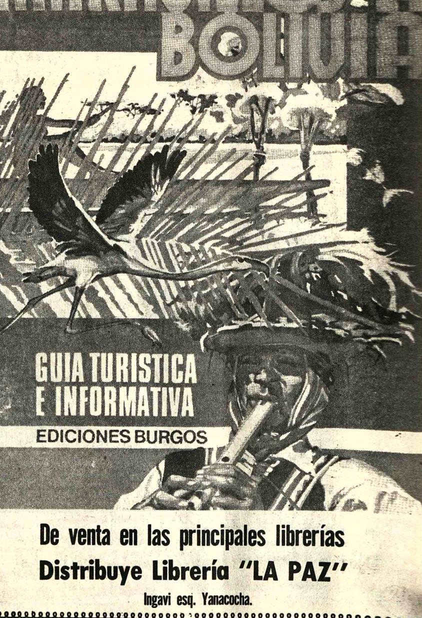
INSCRIPCIONES E INFORMES.- Las inscripciones se reciben en la secretaría del establecimiento de 8 a 13.00 y de 16 a 19.

Mayores informes Teléfono 26669.



Apareció la Guía más completa del país

Conozca Bolivia a través de esta importante obra para nacionales y extranjeros.




De venta en las principales librerías

Distribuye Librería "LA PAZ"

Ingavi esq. Yanacocha.


# Guia Profesional

## Médicos

**CONSULTORIO MEDICO**
Edificio SOBIMA 3er. Piso Telf. 43441

**DR. FRANKLIN LOMA RODRIGUEZ**
Cirugia General - Especialidad Cardiovascular, Corazón - Arterias - Venas.
Atención: 17.00 a 19.00. Telf. Domicilio 28048.

**DR. ANTONIO CANAVIRI BALCAZAR**
Médico Anestesiólogo
Atención 14.30 - 17.00. Teléfono Domicilio 63526.

**DR. FABIO PRADO BARRIENTOS**
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospitales de Buenos Aires-San Pablo - Santiago de Chile. Eczemas - Alergias - Tiñas - Acné . Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641. Tardes.

**DR. ALFREDO RAMIREZ T.**
Cirujano Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.
Avenida Camacho 1377 Teléfono 57219 - 64817
Consultas 14 - 19.

**DR. ALBERTO GUMIEL**
Especialización en ESTADOS UNIDOS
Venéreas. Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio: Comercio 994 2° piso, teléfono 40263 Horario 17.30 - 20 hs.
Atiende horas especiales.

**DRA RUTH MALDONADO BALLON**
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Cirugía Tumores mamarios, Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales, Prenatal, Partos. Planificación Familiar.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50040, tardes 13.30 - 17.00. Domicilio Teléfono 54564.

**DR. FELIX DELGADO M.**
GASTROENTEROLOGO
Especializado en Buenos Aires- Argentina.
Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vesícula, vías biliares, páncreas, nutrición.
Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 1616, segundo piso. Teléfono Consultorio: 50461 - 53331 Teléfono Domicilio: 52673 - 29948. Atención a domicilio:

**DR. JAIME MENDIETA S.**
CIRUJANO UROLOGO
Universidad de México Colegio Mexicano de Urología. Cirugía de riñones, próstata genitales. Prostatectomía transuretral (RTU). Vasectomía. Circuncisión. Edificio Krsul 3er. piso. Tel. 42111 - 18-20. Domicilio Tel. 54459.

**TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA**
Especialización Brasil-Europa
DR. CARLOS MUÑOZ A.
Atiende niños y adultos. Fracturas-Rayos X - Cicatrices por quemaduras. Manos heridas.
Consultorio Ayacucho 208 quinto piso -14-19 horas. Sábados en la mañana Teléfonos 52265. Domicilio 43075 - 20461

**RUBEN CASTELLANOS ROJAS**
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZACION ITALIA - FRANCIA
CONSULTORIO: 2° piso Edificio Petrolero 16 de Julio 1616 de 14 - 16 horas. Tel. 50461
DOMICILIO: Rosendo Gutierrez 628. Tel. 54413.
ATENCION DE URGENCIAS

**DR. MIGUEL BAÑULS PUIG**
MEDICINA GENERAL
Graduado en Europa
Fisioterapia Electromagnética. Enfermedades nerviosas y circulatorias Parálisis - neuralgias - varices - flebitis y otras.
Consultorio Plaza Frias N° 1570 Teléfono 22413
Consultas desde horas 18. Tratamientos Mañana y tarde.

**DR. RICARDO CORDOVA CORE G.**
Médico Psiquiatra
Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, transtornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

**DR. ANIBAL RIVERO DELFIN**
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile, U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er, piso. Teléfono 55742
Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 - Teléfono 83629. Casilla 3601.

**DR. JORGE LIENDO ROMERO**
GINECOLOGO
Especialidad UNIVERSIDAD DE MEXICO. Enfermedades de la mujer, prenatal, PARTOS, esterilidad, CANCER.
CONSULTORIO: Ayacucho CINE SCALA 7° Piso - 15 a 19 horas, Tel. 56695.

**DR. LUIS SEA**
MEDICINA INTERNA
Broncopulmonares. Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157 teléfono 42465. Atención de 3 a 7.

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES**
Av. Mariscal Santa Cruz 1280 Tel. 52460

**DR. GIOVANNI DAZA INOFUENTES**
MEDICO DE NIÑOS
Especialidad Universidad de Chile. Recien Nacidos, control de Crecimiento y desarrollo Psicológico y motriz. Urgencias Tel. 40255

**DR. OSCAR CLAVIJO FOSSATI**
CIRUJANO CARDIO VASCULAR
Cirugía Torax, Corazón Arterias, venas Especialización Brasil Tel. 25907.

**DR. OSCAR BARREDA BARRIENTOS**
GINECOLOGO OBSTETRA
Esterilidad conyugal. Patología genital Tel. 20446

**DR. JOSE FARFAN CARRASCO**
CARDIOLOGO
Especialización Brasil, Argentina, Enfermedades del Corazón, Adultos, Niños Hipertensión arterial Electrocardiograma, Urgencias Tel. 58134

**DR. RUBEN VARGAS CUBA**
INTERNISTA
Especializado en "Medicina Interna" Universidad Nacional Autónoma de Mexico, Instituto Mexicano del Seguro Social.- Consultorio Avenida Villazón 1978 Teléfono 27697 Horas 15 - 19. Domicilio 27954.

**Dr. ALBERTO MARIACA**
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17. Teléfonos: Consultorio 20837 Domicilio 23832.

**Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL**
CIRUGIA PLASTICA: Toda clase de defectos de la cara, y del cuerpo.
Traumatología: Fracturas luxaciones.
Consultorio Av. 16 de Julio Edificio Alameda 1er. Piso 17-18.30 Tel. 50820 Domicilio 27890 casilla 3775.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio: Mercado 950 esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4°. piso Atención horas 18 a 20 p.m.

## Notarios

**GUALBERTO RODRIGUEZ**
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del ramo, escrituras protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD PUNTUALIDAD, EFICIENCIA. Dirección Mercado N°. 1078 Frente a Casa Grace. Tel. 22401. Dom. 26072.

## Abogados

**RODOLFO BECERRA DE LA ROCA**
ABOGADO
Diplomado en Organización Industrial
Atiende: Asuntos CIVILES Y ADMINISTRATIVOS, PROMOCION, ASESORAMIENTO A EMPRESAS.
Comercio 979, 1er. Piso, Of. 15. Teléfono 25115. Casilla 1749.

**ESTUDIO JURIDICO ECONOMICO Y DE CONSULTORIA**
DOCTOR GONZALO ROMERO ALVAREZ GARCIA.
DOCTOR HUGO DEL GRANADO ARZE
DOCTOR HUGO VERGARA.
ABOGADOS
Consultoría jurídico-económica permanente.
Constitución, asesoramiento, promoción y financiamiento de EMPRESAS INDUSTRIALES, BANCARIAS, MINERAS y SOCIEDADES MERCANTILES.
Asuntos civiles y administrativos.
Juicios coactivos.
Trámites de radicatoria y nacionalización.
Redacción de contratos.
Representaciones.
Cobranzas en general.
Corresponsales en el interior y exterior del país.
Mercado 1115. Edificio "Guerrero" 5° piso. Oficina 3 Casilla 7163. Teléfono Oficina 40503, Teléfonos domicilios 62095-24197-42136.


## GRAN LIQUIDACION GRAN de lustradoras Yelmo argentinas

Importadora Americana SRL., liquida a comerciantes y Público en General una partida de lustraspiradoras YELMO-INTERNACIONAL Argentinas a precio de verdadera ocasión.

PASAJE MONTES 417- Final Sánchez Lima (Sopocachi)
Atención todos los días inclusive feriados y domingos de 9 a 20 horas.



## Para todos gran liquidación, para todos

Importador Argentino Ofrece:
Cocinas a gas argentinas - Cocinas eléctricas norteamericanas - Refrigeradores argentinos eléctricos - Refrigeradores argentinos a kerosene o gas licuado - Lavarropas americanos - Lavarropas argentinos - Estufas a gas de garrafa tipo Chaina argentinas.
Siempre en Pasaje Montes 417 - Final Sánchez Lima, Sopocachi.- Atención todos los días inclusive feriados y domingos de 3 a 20 horas.


## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ADVERTENCIA A CONDUCTORES DE VEHICULOS

El Departamento de Pavimentación de la Municipalidad, recuerda a los conductores de vehículos motorizados, la prohibición que existe de estacionar movilidades sobre las aceras de las calles y avenidas de la ciudad.

Los infractores a la disposición municipal serán sancionados cada vez que sean sorprendidos con una multa de 2.000 pesos bolivianos, sin perjuicio de cobrárseles por la vía coactiva los daños que ocasionen en cordones y aceras de la ciudad así como daños en el ornato público.

La Paz, 6 de junio de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA


# CEIBO LTDA.

Santa Cruz

Distribuidores exclusivos de alcohol Guabirá

Máxima pureza
Múltiples aplicaciones
Envases de 16 - 8 - 4 - 2 - 1 LITROS

PEDIDOS: Buenos Aires 182
Casilla 991
Cables "CEIBO"
Teléfonos 2-5441 - 2-4282
Santa Cruz

# EE.UU. Inglaterra y Francia vetaron una resolución que disponía embargo de armas

NACIONES UNIDAS, 7 (AP).- Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia vetaron ayer una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que disponía un embargo mundial de armas para forzar a Sudáfrica a retirarse de África Sudoccidental.

Fue su segundo veto triple. El primero, el 30 de octubre pasado, impidió la expulsión de Sudáfrica de las Naciones Unidas.

El consejo votó por 10 - 3 con dos abstenciones, en favor de una resolución no alineada que dijo que todos los países deberían cesar todo suministro de armas, municiones y aparatos aéreos militares, vehículos y otros equipos a Sudáfrica.

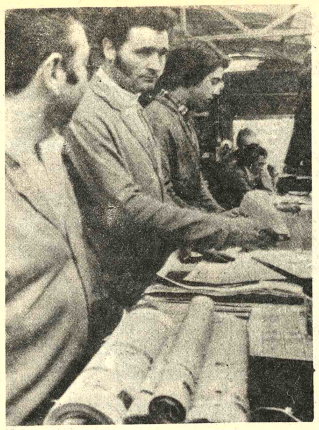
Guayana, Irak, Camerun, Mauritania y Tanzania patrocinaron la resolución, Chile, la Unión Soviética, Hielorrusia, Costa rica y Suecia votaron a favor, Italia y Japón se abstuvieron.

Algunos de los que apoyaron el embargo hablan de intentar nuevamente dentro del término de cuatro meses una acción más severa contra el gobierno de Pretoria.

El embajador sueco Olof Rydbeck dijo al consejo que esperaba que pudiese revisar la cuestión nuevamente "quizas en un futuro no demasiado distante" y reunir a todos los miembros en torno de medidas que impulsen a Sudáfrica a cooperar en el establecimiento de una independiente "Namibia", como se llama aquí al Africa sudoccidental.

El embajador tanzanio Salim A. Salim dijo a los periodistas que esperaba que el consejo debatiría nuevamente la cuestión en septiembre próximo, un mes después que los africanos hayan actualizado su estrategia en una conferencia de la Organización de Unidad Africana en Kampala, Ugandsa.

Pese a que Francia suministra armas a Sudáfrica, Estados Unidos y Gran Bretaña no lo hacen. Pero votaron en contra de la resolución diciendo que, como pre requisito para hacer obligatorio el embargo de armas, declaraba la situación en Africa Sudoccidental una amenaza para la paz internacional, cosa que negaron.



## Control en la frontera francesa

ST. JEAN DE LUZ, FRANCIA 7 (AP).- La policía española impuso hoy controles excepcionalmente estrictos en los puestos Hendaye y Benobie de la frontera de la zona vasca española con Francia.

Enormes congestiones de tránsito se produjeron mientras se efectuaban minuciosas inspecciones de automóviles, muchos de los cuales pertenecían a franceses que iban a los mercados en el sector español.

No se dió explicación por las requisas, pero evidentemente estaban vinculadas con el surgimiento de actos terroristas en la zona vasca de España en las últimas semanas, que se han extendido ayer a Francia con un incidente de atentados entre adversarios vascos.

**DIARIO DEVUELTO.- Portugal (AP).- El diario "La República" que estaba en poder de los comunistas hasta ayer, fue devuelto al Partido Socialista y de esta manera los militares que gobiernan el país hicieron las paces con ese partido (Radiofoto AP).**

# Terminó crisis política que amenazaba gobierno portugués

LISBOA 7 (AP).- Los socialistas se proclamaron hoy victoriosos en su enfrentamiento con los militares en relación al problema con su diario "República", considerado por el partido como una prueba para la democracia.

"Nos quedamos en el gobierno", dijo el partido en una declaración después que las autoridades militares anunciaron la autorización para reabrir el diario, que había sido clausurado tras ser ocupado por los comunistas.

Los socialistas, encabezados por Mario Soares, son el partido más grande del país y estaban dispuestos a abandonar el gobierno si el diario no les era devuelto.

El Consejo Revolucionario del Ejército anunció anoche que el diario se publicará de nuevo, con garantía militar.

Ello resolvió una crisis para el ejército, porque evitó la caída del gobierno provisional.

Pero los militares pronto se vieron en riesgo de un enfrentamiento con otro adversario poderoso: la Iglesia Católica.

La disputa es similar a la de "República". La Iglesia pide que se le devuelva su radio "Renacimiento", también ocupada por los comunistas.

Hablando con pleno respaldo de todos los obispos del país, la administración de la radio dijo que la toma de la estación es "una verdadera amenaza para una iglesia realmente libre".

"En este aspecto, el caso de radio "Renacimiento" podría, en definitiva, llegar a un punto de ruptura entre la Iglesia y el Estado".

Hasta ahora, la Iglesia ha mantenido una actitud de neutralidad frente a los experimentos marxistas del régimen.

Los militares enfrentan también una grave crisis económica y difícilmente podrían soportar la oposición de la Iglesia.

En su decisión sobre "República", el Consejo Militar dice que el diario podrá normalizarse cuando el editor Raul Rego pida que se remuevan los sellos colocados en las puertas del edificio.

Rego dijo, sin embargo, que posiblemente el lunes enviaría la carta.

Rego, cuya remoción pedían los comunistas, no quedó totalmente satisfecho con la solución, porque permite a los trabajadores comunistas que se apoderaron del diario seguir trabajando allí.

En su declaración, los socialistas dicen que "la decisión del consejo revolucionario de ordenar el respeto de la ley de prensa en el caso de "República" representa una victoria al Partido Socialista".

"Pero" agrega "es indispensable que los trabajadores del taller no saboteen el diario. La administración del diario necesitará todos los medios que le permitan mantener la disciplina laboral. De lo contrario, el problema podría volver a su punto de partida".

Rego dijo que no cree que su diario vuelva a circular antes de fines de la próxima semana, debido a que será necesario hacer algunas reparaciones.

## Luis Corvalán fue trasladado a otra prisión en Chile

BOGOTA, JUN. 7 (IPS).- El Secretario General del Partido Comunista de Chile, Luis Corvalán, fue trasladado al campo de concentración de "Tres Alamos" en los alrededores de Santiago.

Noticias procedentes de la capital chilena señalaron que el sorpresivo traslado se ejecutó el pasado dos de junio desde Puchuncavi.

Anteriormente Corvalán permaneció en la Isla Dawson en el extremo sur chileno, junto a los más altos dirigentes del derrocado gobierno de la Unidad Popular.

Con Corvalán fueron asimismo trasladados Anibal Palma y Miguel Lawner destacados dirigentes del gobierno que presidió el asesinado mandatario Salvador Allende.

Corvalán -según las informaciones- permanece completamente incomunicado en el tercer piso de la comandancia del campo de "Tres Alamos" a cargo del comandante Conrado Pacheco.

En otro plano, la información recuerda que el abogado del dirigente comunista, Menaton, fue detenido hace dos meses por efectivos militares.


SILVANA
El reloj suizo de confianza
- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba

GRAN HOTEL BALNEARIO CORTEZ LTDA.
"LA POZA DEL BATO"
CONOCIDO EN TODA LA REPUBLICA Y EN EL EXTERIOR
Comunica a su distinguida clientela, la conclusión de sus nuevas instalaciones ofreciendo a Ud. y a su familia, asi como a delegaciones numerosas sus precios de promoción por la presente temporada de invierno, brindándole mayor confort y comodidad.
Venga a Santa Cruz, durante sus vacaciones invernales, lo esperamos.
LA GERENCIA

CONSUMA LAS AFAMADAS
LANAS ACRILICAS
"SILESIA"
Hilandería
"SILESIA"
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Ventas: Calle Potosí 1321 y Tumusla 658

SU HOGAR MERECE LO MEJOR
LA PAZ - JUAN DE LA RIVA 1463
SANTA CRUZ - LA PAZ 115
SUCRE - BOLIVAR 615
ORURO - AYACUCHO 569
COCHABAMBA - SUCRE 3543
TEMPO es calidad

AVICOLA BOLIVIANA REGALA
4 PASAJES IDA y VUELTA
al IV CONGRESO LATINOAMERICANO DE AVICULTURA - CARACAS
INCLUYENDO:
~ ESTADIA GRATIS
~ INSCRIPCION GRATUITA AL CONGRESO
POR CADA 1.000 POLLOS PARRILLEROS QUE UD. COMPRE EN AVICOLA BOLIVIANA, EXIJA UN CUPON PARA EL SORTEO DE UN PRIMER PASAJE A REALIZARSE EL 10 DE JULIO.
PUBLICENTRO ortega
H N
AVICOLA BOLIVIANA Ltda.
LA PAZ: Méjico 1713 — Telf. 29467
COCHABAMBA: Colombia 4018 — Telf. 6342
SANTA CRUZ: El Trompillo" — Telf. 2-5360

FORTALECE LAS GLANDULAS DEL HOMBRE Y RESTABLECE LA
VITALIDAD SEXUAL
La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista.
Esta nueva fórmula se llama TONOSEX. 15-16
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

ya viene...

PARA ENTREGA INMEDIATA DE NUESTRAS EXISTENCIAS DISPONEMOS:
AUTOCLAVES PARA ESTERILIZACION
LAVADORAS DE ROPA A TAMBOR
CENTRIFUGAS EXTRACTORAS DE ROPA
SECADORAS DE ROPA
PLANCHADORAS DE ROPA A RODILLO
AUTOCLAVE HORIZONTAL
LAVADORA A TAMBOR
SECADORA
EXTRACTOR CENTRIFUGO
PLANCHADORA A RODILLO
ASISTENCIA TECNICA SERVICIO REPUESTOS
HANSA LTDA. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.
DEPARTAMENTO MERCADERIAS
Sección Electromedicina Tels. 50878, 54425 Int. 43 - Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

# Concluyeron exitosamente pruebas de cohetes rusos

MOSCU, 7 (AP).- La Unión Soviética anunció hoy la "exitosa conclusión" de las pruebas con cohetes iniciadas hace cuatro días, pese a que estaban programadas para durar casi un mes.

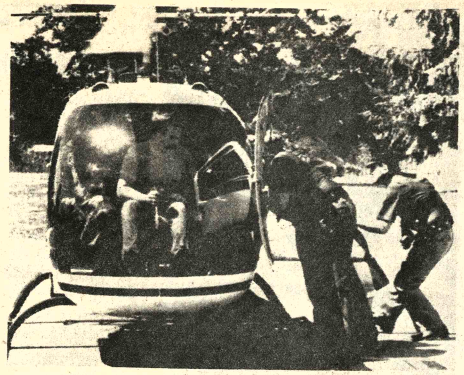
La agencia noticiosa oficial TASS dijo que la zona de pruebas del Pacífico quedó hoy nuevamente libre al tránsito aéreo y naval, pero no explicó por qué terminó las pruebas tan pronto. Originalmente se previó que durarían entre el 3 y el 30 de junio.

Pese a que los soviéticos no describieron el tipo de cohetes disparados, expertos occidentales dicen que son proyectiles balísticos intercontinentales ICBM.

Fuentes del Pentágono también dijeron que esta era la primera prueba de proyectiles con ojivas múltiples (MIRV) en el Pacífico en más de un año. El proyectil SS18, el más poderoso del arsenal, soviético, fue disparado el martes desde Rusia central y cayó en el Océano a unas 600 millas de la Isla Midway, dijeron las fuentes.

Las fuentes dijeron que parecía que varias ojivas de MIRV fueron disparadas en las pruebas soviéticas.

Los soviéticos no han desplegado todavía proyectiles con MIRV, pese a que expertos occidentales esperan que sean colocados hacia fin de año.



## La "Fiera paulista" se jacta de que sólo sabe matar

SAO PAULO, JUN 7 (AFP).- María Isabel Pimenta de 24 años de edad, fue detenida aquí acusada de haber practicado veinte asesinatos y doscientos asaltos a mano armada, se informó hoy en esta capital.

María Isabel que inició su carrera criminal a los 14 años de edad, declaró que "no sé hacer otra cosa sino asaltar y matar. Si como espero consigo salir de la prisión, volveré a ser lo que siempre fui y jamás dejaré de ser".

La "Fiera paulista" confesó que cometió su primer asesinato a los 14 años de edad para vengar la muerte de su padre por un agente de la policía local. Según María, después de identificar al autor de la muerte de su padre "decidí que le pagaría con la misma moneda y cuando lo encontré sentí el inmenso placer de matarlo".

# Franco dispuesto a asumir todo el mando frente a la confusa situación española

..MADRID, Jun. 7 (AFP) - El general Francisco Franco se dispone a cortar en seco los tímidos escarceos aperturistas de su jefe de gobierno Carlos Arias Navarro, y a asumir de nuevo todo el mando ante la confusa situación política en España, indicaron hoy en medios bien informados.

Rumores insistentes circulan por Madrid anunciando un próximo reajuste gubernamental que marcará una nueva etapa de poder absolutamente centralizado en la persona del viejo caudillo (82 años), que en las últimas semanas hizo una demostración de sú excelente forma e integridad intelectual, tras la grave enfermedad que sufrió el año pasado.

El Ministro de la Información León Herrera desmintió tajantemente ante los periodistas otros rumores que anunciaban una renuncia voluntaria del jefe de gobierno Carlos Arias Navarro.

Pero el desmentido no convenció a los medios informados que recordaron que Franco siguió siempre la máxima de "a situación nueva, hombre nuevo".

En todo caso, la etapa aperturista iniciada por Arias Navarro culminada con la ley de asociaciones, parece definitivamente enterrada.

Según trascendió, Franco, que nunca fue muy partidario de esa ley, quedó francamente incomodado por el hecho de que la mayoría de los grupos que se acogieron a la nueva ley programaron en su filiación una reforma constitucional, elecciones democráticas y garantía de libertades públicas.

La idea política en la máxima cúspide española es la de cerrar el paso a esas formaciones facilitando el proceso participativo a otros como la "Alianza para el Pueblo" o "ANEPA" promovidos por viejos falangistas o por miembros de la alta burguesía enriquecidos con el régimen, los cuales se presentan como abanderados de la ortodoxia oficial.

# Capturaron al ladrón que fugó de la cárcel en un helicóptero

JACKSON, MICHIGAN, 7 (AP).- Dale Otto Remling, ladrón de puercos y estafador de cheques bancarios, que ayer se escapó de una cárcel en Michigan sur utilizando un helicóptero, fue capturado hoy por la policía estatal.

Las autoridades dijeron que arrestaron a Remling en una cantina en Leslie, pequeña localidad a unos 21 kilómetros al norte de Jackson, casi 30 horas después de su fuga aérea ayer.

La policía dijo que no ofreció resistencia y no estaba armado.

Más temprano, la policía dijo que Donald Hill, de 23 años "había sido absuelto de cualquier responsabilidad" en la fuga. Había sido arrestado como sospechoso de ser el hombre que secuestró el helicóptero y obligó al piloto Richard Jackson a volar hasta la cárcel poniéndole un enorme cuchillo en el cuello.

Tres mujeres --dos de ellas arrestadas hoy-- estaban detenidas en relación con la fuga. Mientras tanto la policía expidió una alerta nacional en busca de una cuarta mujer y de Morris Colosky, de 20 años de edad. La policía dijo que Colosky fue el secuestrador del helicóptero.

La fuga ocurrió tres días después que la película "Breakout" (Fuga) fue exhibida en la cárcel. La cinta, que protagoniza Charles Bronson, está basada en una fuga similar que se efectuó hace algún tiempo en una cárcel mexicana en la que se utilizó un helicóptero.El teniente de la policía Floyd Garrison dijo que el piloto secuestrado fue Richard Jackson, de 29 años, de Westland, piloto de la firma Helicopters, Inc., de Plymouth, Michigan.

Fue secuestrado durante lo que pensaba era un vuelo de rutina fletado por un solo pasajero desde el Aeropuerto Mettal en Plymouth hasta Lansing, dijo la policía.

**BUSQUEDA.- Jackson, Michigan, EE.UU. (AP).- El piloto Richard Jackson, de un helicóptero secuestrado, dirige a la policía hacia su nave al iniciar la búsqueda del recluso Dale O. Remling, quien huyó de la cárcel de Michigan del Sur utilizando el helicóptero de Jackson. El aparato descendió hasta el patio de la prisión y logró sacar de ella al recluso. El piloto Jackson relató que cuando su nave fue alquilada pensó que haría un vuelo de rutina, sin embargo no fue así puesto que fue amenazado por un individuo con un cuchillo y obligado a dirigirse a esa cárcel (Radiofoto AP).**


Universidad Boliviana

## Universidad Mayor de San Andrés

DIVISION DE BIENESTAR

CONVOCATORIA

R.R.P.P. Nº 386

La Universidad Mayor de San Andrés a través de la División de Bienestar, convoca a la presentación de propuestas para la adjudicación de la atención del Servicio de Té a los funcionarios de esta Superior Casa de Estudios.

Las propuestas se recibirán a partir del día viernes 6 de junio, hasta horas 18,30 del día jueves 12 de junio del año en curso, impostergablemente, las mismas que deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de la Dirección General Administrativa.

El Pliego de Especificaciones y Precio Oficial podrán recabar los interesados en las oficinas de la División de Bienestar (Departamento de Servicio Social).

La Paz, junio de 1975.

Dr. José L. Gutiérrez Sardán
JEFE DIVISION DE BIENESTAR

Lic. Carlos Aguirre B.
SECRETARIO GENERAL
Universidad Mayor de San Andrés


CENTRO DE EX-ALUMNOS
DEL COLEGIO ALEMAN
"MARISCAL BRAUN"

Se cita a los señores Ex-alumnos a la Asamblea que se realizará con motivo de la elección de la nueva mesa directiva el día martes 10 del presente a horas 18 y 30 en el Colegio.

La Directiva


IMPORTADORA AMERICANA
¡LIQUIDA!

JUEGOS DE COMEDOR

Juegos de comedor
en fórmica de 15 piezas,
de estilo 18 piezas
en madera lustrada
tipo americano Dinnet
de 6 y 8 piezas
Mesas sueltas en fórmica
y lustradas, sillas sueltas
por docenas y ½ docenas

JUEGOS DE LIVING

De gran estilo Bergee tipo
francés 5 piezas
gran americano, último modelo
de líneas estilizadas, corte gra
recepción
Tipo salón escritorio o salita privada.
Juegos de escritorios completos
escritorios ejecutivos con silla
giratorio, Escritorio Secretaria
Mesa para máquinas de escribir

ARTICULOS PARA ILUMINACION

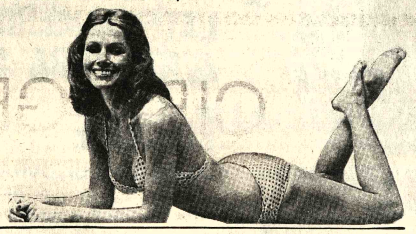
Lámpras de pie con mesada de Onix
y pedestal iluminado
Apliqués gran variedad en alumino
anonizado y cristal murano
Apliqués Coloniales y Modernos
en bronce labrado.
Lámparas de colgar de estilo moderno
Lámparas de mesa de noche y mesa
living varios modelos.

Atención todos los días
Inclusive feriados y
domingos de 9 a 20 Hs.
Pasaje Montes 417
Final Sánchez Lima
(Sopocachi)



INVIERNO EN COCHABAMBA

(del 20 de Junio al 13 de Julio)



- NATACION
- FUTBOL
- TEATRO
- HIPISMO
- ARTES MARCIALES
- FESTIVAL CINEMATOGRAFICO
- PEÑAS FOLKLORICAS

Y MUCHAS OTRAS COSAS MAS QUE COMPLEMENTARAN UNAS VACACIONES INOLVIDABLES PARA USTED Y SU FAMILIA EN EL HERMOSO VALLE DE

COCHABAMBA

15% DESCUENTO ESPECIAL EN HOTELES, RESIDENCIALES Y ALOJAMIENTOS.

Para gozar de los descuentos consiguientes, solicite su Carnet de Turista Interno en las Oficinas del INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO - La Paz y Oficinas Regionales en el Interior del País.

POR LA INTEGRACION DE BOLIVIA: Turismo Interno

COMITE PRO TURISMO REGIONAL DE COCHABAMBA

IBT INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO
Av. Camacho esq. Bueno-Tel. 27521-Casilla 1868-Cables INSBOTUR
La Paz-Bolivia

Y para su

UN MOTOR AUXILIAR VOLVO PENTA

DIESEL DE CENTRO 15 HP
ARRANQUE MANUAL

Representantes Exclusivos: ECLAINCO

EMILIO KLEIN S.G. Y Cia. Ltda.
Alto de la Alianza 626
1º. piso Of. 5
Tel. 29895 - 29696 Casilla 2648 La Paz


## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PRECISA 3 MATRONAS CON TITULO EN PROVISION NACIONAL PARA EMPRESAS MINERAS.

LAS INTERESADAS DEBERAN PRESENTARSE EN LA JEFATURA DE SANIDAD DE COMIBOL, 2°. PISO EDIFICIO CAMACHO

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

P.R. 320/75

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### COMUNICADO A ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

La Dirección Municipal de Higiene y Saneamiento comunica a los propietarios o administradores de establecimientos de atención al público y de fabricación, elaboración y expendio de alimentos y bebidas como ser: Hoteles, Moteles, Residenciales, Alojamientos, Pondas, Limpiezas, en Seco y a Vapor, Lavanderías, Cines, Teatros, Baños de Ducha, Saunas y Vapor, Peluquerías, Salones de Belleza, Pulbolines, Billares, Salones para Bailes, Hornos de panificación, Cafetas y similares, Salteñerías, Carnicerías, Pulperías, Almacenes de abarrotes, Snacks, Fríales, Torrefactoras de café, Tostadoras de pasankallas, Envasadoras de condimentos, Fábricas de bebidas gaseosas, Fábricas de chocolates, Fideos Galletas, etc. que el último plazo para recabar y renovar la Autorización Higiénica de Funcionamiento, es hasta el 30 del presente mes de junio, advirtiéndose que el incumplimiento a esta disposición será sancionado de acuerdo a los reglamentos en vigencia.

Asimismo, se les recuerda la obligación de mejorar las condiciones de higiene en sus establecimientos, conforme a compromiso firmado en la Sección Inspección de esta Dirección, pues los infractores serán sancionados o clausurados en caso necesario.

La Paz, 6 de junio de 1975.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## PRESIDENCIA DE LA REPUBLIC

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

CONCURSO DE MERITOS

Para el cargo de Jefe de la División de Ca tografía, se requiere los servicios de un profesiona con los siguientes requisitos:

a) Título de ingeniero, arquitecto urbanista ramas afines.
b) Conocimiento de cartografía.
c) Capacidad de Dirección.
d) Experiencia de trabajo no menor de 3 años
e) Dispuesto a viajar por toda la República.

Su remuneración dependerá de la capacidad de postulante.

ENVIAR: Curriculum vitae, copia de títulos uni versitarios y pretensiones de sueldo a la Dirección del Censo Nacional de Población y Vivienda de Sesquicentenario, Palacio Legislativo ( Planta ba ja) hasta el día miércoles 13 del presente mes, horas 18:30.

A todos mis abo nados telefóni cos les aviso que ya estoy proce diendo a cobrar el servicio tele fónico corres pondiente al mes de febrero

Su amigo

FONITO

# Presupuesto no es suficiente para la ferrovía al Mamoré

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Las obras de construcción del ferrocarril al río Mamoré, en su tercera fase, han entrado en un ritmo de pesadas realizaciones, en razón de la demora con que se entregaron los créditos correspondientes a la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, que tiene a su cargo esta ferrovía.

La firma de disponibilidad de fondos, por parte del gobierno argentino, que financia las obras por convenio especial con el gobierno nacional, experimentó una demora perjudicial, por cuanto el aumento de los precios en los materiales que sobrevino a la llamada "crisis financiera mundial" -según la Comixta- varió totalmente los alcances de la inversión en el tercer sector, Río Yapacaní-Río Mamoré, cuyo presupuesto fue de 8.444.000 dólares; para esa misma obra, se asegura que actualmente se requiere una inversión superior a los 20 millones de dólares o sea casi un 150 por ciento más.

En esta circunstancia, el presupuesto elevado hace cuatro años, se ha visto reducido en notable proporción, dijo la fuente responsable, agregando que si se tiene en cuenta la apertura del acreditivo para la adquisición de 9.500 toneladas de rieles, insumirá actualmente un monto de 4.702.500 dólares.

Indicó que con el resto, para los trabajos complementarios: desbosque, movimiento de tierras, obras de arte, durmientes, sueldos y jornales, servicios sociales y otras obligaciones, solamente quedaría 3.741.500 dólares, que "es poco menos que la cuarta parte de lo que demandan esos rubros, para la finalización de los trabajos de 106 kilómetros, que comprende el tercer sector".

Se aseguró a PRESENCIA que, en vista de tal problema y en base a los nuevos estudios, la Comisión Mixta Argentino-Boliviana está gestionando una ampliación del crédito original, para completar la construcción entre Río Yapacaní y la Boca del Mamoré.

Mientras tanto, se procede a la conservación de vías en los sectores ya concluídos, es decir hasta la punta de rieles que se halla en la, brilla del río Yapacaní, a 206 kilómetros de esta ciudad. Esos trabajos se realizan con tres cuadrillas de trabajadores, en forma permanente y otros eventuales contratados de acuerdo a las necesidades.

De acuerdo al criterio de los técnicos, la ampliación del crédito sería la única forma de concluir la obra. Queda ahora por esperar y conocer la determinación del gobierno argentino, tras una evaluación de la situación.

- AVANCE LENTO.- la falta de fondos ha demorado el avance de trabajos en la ferrovía al Mamoré.

## Potosí:
# Mineros de Cerro Rico protestan por fallecimiento de conscriptos

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Los mineros del Cerro rico, que trabajan en la Empresa Minera Unificada, dependiente de Comibol, dieron a conocer un documento protestando por la muerte de conscriptos en la localidad de Uncía.

Con las firmas de los directivos del Comité de Bases, Alejandro Gutiérrez, Gerardo Valda, Benigno Soto, Alberto Choque y otros, el documento, textualmente expresa:

"Está comprobado, sin lugar a dudas, que la muerte de los conscriptos tuvo por únicos culpables a los oficiales fascistas que tienen bajo su mando el Regimiento Andino de Infantería, acantonado en Uncía, quienes presionaron, con su prepotencia acostumbrada, a los infortunados soldados a ingresar a la piscina, de manera que el comunicado propalado por la IIDivisión de Ejército, no es sino un vano intento por encubrir un delito cometido.

"Por ello, expresamos nuestra más vehemente e indignada protesta ante esta forma de trato inhumano, que refleja el desprecio por la vida con que proceden los mal llamados militares que, lejos de cumplir con sus deberes en la defensa de la soberanía y la integridad nacional, solo cumplen el papel de opresores y verdugos de las clases humildes.

"La muerte de estos humildes hijos del pueblo no puede quedar impune, sino que debe merecer un ejemplarizador castigo para los culpables; ya que no es esta la primera vez que presenciamos actos de atropello y atentados contra la integridad física de las personas.

# Presidente de Venezuela desearía visitar Potosí

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, estaría decidido a conocer Potosí en su próxima visita a Bolivia, con motivo del sesquicentenario de la República.

La información fue recogida en fuentes bien informadas y en la Villa Imperial se ha recibido la noticia con general beneplácito.

El Presidente venezolano estaría animado a pasar a Potosí tanto por ascender al Cerro Rico que en 1825 ascendiera Simón Bolívar, cuanto por conversar con los presuntos descendientes del Libertador que viven en Caiza D, a 60 Kms. de esta capital.

"Es posible - se dijo a la prensa - que próximamente viaje una comisión potosina a la sede del gobierno, a solicitar al Presidente Hugo Banzer Suárez que, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, se concrete la visita del Mandatario de Venezuela.

Otra sugerencia que viene surgiendo es que la Universidad "Tomás Frías" declarase al estadista visitante, Doctor Honoris Causa, para lo que se estarían realizando consultas previas".

Hace aproximadamente un mes, estuvo en la Villa Imperial el periodista caraqueño Ciro Medina, quien llegó con el fin de recoger datos sobre la presunta descendencia de Bolívar.

# Trabajos de importancia cumplirá Geobol en Oruro

ORURO, 7 (PRESENCIA).- Con la suscripción del correspondiente contrato, firmado en La Paz, entre la Corporación de Desarrollo de Oruro y la empresa Geobol, a principios de esta semana, la mencionada entidad constructora quedó encargada de efectuar en esta capital, un estudio de suelos, para la futura edificación de la Estación Terminal de Buses y la perforación de varios pozos aculíferos.

De acuerdo a lo informado por los personeros de CORDEOR, la firma Geobol, según el primer contrato, deberá hacer estudios geotécnicos y mecánica de suelos en el terreno donde se erigirá la Terminal de Buses (zona nor este de la ciudad). Este trabajo tiene un costo de 110.000 pesos bolivianos y debe estar listo en un plazo de 50 días.

El segundo convenio determina la perforación de dos pozos de regadío por parte de Geobol, en la región de Caracollo, distante 30 kilómetros de esta ciudad, lugar en el que CORDEOR tiene importantes proyectos agropecuarios en desarrollo. El costo estimativo es de dólares 7.800 cantidad que podrá variar, según la profundidad del pozo.

El tercer contrato dispone la rehabilitación del pozo Nº 5 de Challapampita, a un costo de 1.100 dólares. De no ser factible esta rehabilitación, Geobol deberá perforar otro pozo en ese lugar, a un precio igualmente estimativo de 12.460 dólares.


CEIBO LTDA.

Santa Cruz

Vende hojalata "Coke" (Fabricación Americana)

Diversas medidas

PEDIDOS:

Buenos Aires 182
Casilla 991
Cables "CEIBO"
Teléfonos 2-5441 2-4282
Santa Cruz



Insista en los legítimos CANDADOS Master

CONVENIENCIA DE LLAVE UNICA...

SERIE CON LLAVES IDENTICAS
Todas las llaves son intercambiables. Esto elimina tener que llevar varias llaves.

EN SERIE CON LLAVES MAESTRAS
Cada candado tiene llave diferente, pero hay una llave maestra que los abre todos.

LOS MAS FUERTES DEL MUNDO!
Fabricado solo en USA por Master Lock Company la fabrica de candados más grande del mundo.

No acepte imitaciones



ATENCION!!

AGRICULTORES DEL PAIS.

MEJORE SU EFICACIA con Citowett (Humectante adherente)

Asistencia técnica gratuita en los Departamentos Agropecuarios de

ALKE y Co. (Bolivia) S. A.

CUIDADO! con los insectos... ENEMIGOS DE SUS CULTIVOS.

La Paz: Calle Potosí Nº 1320 Teléfono Nº 24673 Casilla Nº 2209

Cochabamba: Calle Calama Nº 3901 Teléfono Nº 8717 Casilla Nº 669

Santa Cruz: Calle Buenos Aires Nº 168 Teléfono Nº 24195 Casilla Nº 580 - 668

Tarija: Calle Domingo Paz Nº 825 Teléfono Nº 3677 Casilla Nº 1103

Potosí: Calle Chayanta Nº 789 Teléfono Nº 3845 Casilla Nº 382

BASF


# Universidad Boliviana "General José Ballivián"

## Facultad de Ciencias Agrícolas y Pecuarias. Extensión Universitaria

## Convocatoria al Primer Cursillo sobre inseminación artificial

### de 23 al 29 de Junio de 1975

a) DEL MOTIVO DEL CURSILLO

Cumpliendo uno de los objetivos básicos para el desarrollo de la industria Ganadera del País, la Inseminación Artificial, está llamada a jugar un papel importante dentro de los programas ganaderos llevados a cabo con miras a obtener el mejoramiento genético y asi lograr una mayor producción tanto de carne como de leche.

Como entidades promotoras de este desarrollo la UNIVERSIDAD GRAL. JOSE BALLIVIAN, con la asistencia técnica y el soporte económico de AMERICAN BREEDERS SERVICE, GRACE Y CIA. ( BOLIVIA) S.A., convocan a un cursillo sobre Inseminación Artificial bajo las siguientes bases:

b) DE LOS PARTICIPANTES

1.- Podrán participar en este primer cursillo de Inseminación Artificial, ganaderos, Administradores y Estancia y Capataces.

2.- Cada participante aportará al cursillo para la realización de sus propias prácticas tres vacas vacías de descarte que una vez finalizados, serán retiradas.

3.- Los gastos de asistencia al cursillo correrán por cuenta de cada participante.

4.- Las solicitudes de inscripción deberán ser presentadas en las oficinas de la Universidad "Gral. José Ballivián en calle Cochabamba Nº 666 Casilla Nº 38 o en las agencias de GRACE Y CIA. en el interior del país.

5.- Las inscripciones se recibirán hasta el día viernes 14 de junio de 1975.

6.- El derecho de inscripción será de $b. 200.- que serán cancelados en el Tesoro Universitario.

c) DURACION DEL CURSILLO

1.- La duración del Cursillo será de 5 días en régimen intensivo y se realizará en las instalaciones de la Universidad "Gral. José Ballivián".

2.- El material necesario para el desarrollo del curso asi como los profesores serán proporcionados por AMERICAN BREEDERS SERVICE Y GRACE y CIA. S.A.

3.- Finalizado el cursillo se otorgarán los certificados de asistencia a cada participante.

Trinidad, 19 de mayo de 1975

Manuel Melgar Limpias
SECRETARIO GENERAL


CIBA-GEIGY

Para su línea agroquímica y pecuaria en Bolivia, ofrece a los señores agricultores y ganaderos los siguientes productos:

PARA CAÑA DE AZUCAR

HERBICIDAS:
GESAPAX 80WP
GESAPAX COMBI 80WP
GESATOP 80WP

INSECTICIDAS:
NUVACRON 400SCW
DIMECRON 50SCW

HUMECTANTE:
EXTRAVON

PARA ARROZ

INSECTICIDAS:
DIMECRON 50SCW
NUVACRON 400SCW

PARA ALGODON

HERBICIDAS:
COTORAN 80WP
GESAGARD 80WP

INSECTICIDAS:
NUVACRON 400SCW
DIMECRON 50SCW
GALECRON 50EC
NOGOS 100EC

PARA HORTALIZAS Y FRUTALES

INSECTICIDAS:
BASUDIN 60EC
BASUDIN 40WP
SUPRACID 40EC
NOGOS 100EC

PARA GANADERIA

ANTISARNICO Y GARRAPATICIDA:
NEOCIDOL 40 M (DIAZINON 40M)
NEOCIDOL 60 (DIAZINON 60)

DISPONEMOS DE ESTOS PRODUCTOS PARA ENTREGA INMEDIATA Y RECIBIMOS PEDIDOS PARA IMPORTACION DIRECTA

ASESORAMIENTO TECNICO PERMANENTE

¡NUESTRA EXPERIENCIA SU MEJOR ALIADO!

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

# Exhortación del Obispo de Tarija al recordarse la Semana de la Familia

Amados hijos en el Señor:

El 19 de marzo pasado, fiesta de San José, el Santo Padre Paulo VI en la misa celebrada por él en la Basílica de San Pedro, habló, con motivo del Año Santo, a centenares de familias especialmente invitadas y a numerosos representantes del Movimiento Familiar Cristiano.

Siguiendo este ejemplo y con motivo de la Semana de la Familia que está celebrando el Movimiento Familiar Cristiano de Tarija, como Pastor de esta Iglesia particular, me dirijo a todos los fieles para expresarles:

1.- La doctrina de la Iglesia sobre la familia cristiana.

2.- La importancia que tiene el M.F.C. como apostolado en la actualidad.

En relación al primer punto, Paulo VI en aquel acontecimiento mencionado señaló: "La familia es la célula primaria de la sociedad, es la comunidad de amor, libremente constituída, indivisible, exclusiva, perpétua, mediante la cual el hombre y la mujer se manifiestan recíprocamente complementarios, destindos a transmitir el don natural y divino de la vida a otros seres humanos, sus hijos.

Jesús, Hijo de Dios, tuvo su familia humana, por lo cual pareció y fué también Hijo del hombre; y con esta elección suya ratificó, canonizó, santificó esta común institución, generadora de la existencia humana..."

El Evangelio de San Lucas (Lc. 2, 41-52) nos presenta esa familia: a José con María como esposos, y a Jesús, niño, adolescente y joven que vive con ellos. En este hogar podemos reconocer a cualquier familia de nuestras ciudades y del campo. En esta familia encontramos el amor, el más completo, el más hermoso, el más auténtico. En ella Cristo es el centro que transfigura la familia y la convierte en un paraíso. Así serán nuestras familias si tienen a Cristo como centro de su vida. Para ello, la familia tiene que aceptar a Cristo, practicar la vida cristiana, que hoy resulta muy difícil. Nuestras familias tradicionalmente cristianas, de sanos hábitos, difícilmente resisten las costumbres malsanas y modernas.

Los esposos infieles, tentados por la ley humana del divorcio absoluto, quebrantan el vínculo sagrado del matrimonio, contra lo que Cristo dijo: "Lo que Dios ha unido el hombre no lo separe". (Mt. 19, 6). De esta manera, se separan los esposos, se separan los hijos de sus padres, y es una separación cruel, de graves consecuencias.

Muchas parejas se contentan solamente con el matrimonio civil, concubinato legal, que es vida de fornicación continuada y por tanto pecaminosa.

A ello se añade la práctica del aborto y el control de la natalidad en forma inmoral e indiscriminada, que frustra el nacimiento de nuevos hijos, que tienen el mismo derecho de vivir y salvarse como sus padres.

El descuido de los padres por la educación de los hijos, el abandono de los mismos, el desconocimiento de la autoridad paterna, el placer sexual en la edad prematura, la ingestión de las drogas heroicas con sus secuelas de transtornos psíquicos. El vicio del alcohol que vuelve más trágica la vida familiar, con todas sus consecuencias, las enfermedades, la degeneración, la corrupción y finalmente, la muerte.

Es necesario, amados hijos, poner un dique de contención a estos males mediante la oración, la imitación de la Sagrada Familia, el retorno a la moral cristiana, a las sanas y sobrias costumbres que nos legaron nuestros mayores. Así se reconstruirá la familia cristiana y cumplirá el papel que el Señor le asignó en su plan creador.

Uno de los medios de restauración de la familia es el Movimiento Familiar Cristiano; el Concilio Vaticano II dice: "el apostolado de los cónyuges y de las familias tiene gran importancia tanto para la Iglesia como para las sociedad civil..." "Los cónyuges cristianos son mutuamente para sí, para sus hijos y demás familiares, cooperadores de la gracia y testigos de la fe..." "La familia cumplirá su misión si ora a Dios en común, si toma parte en el culto divino, practica la hospitalidad, promueve la justicia y demás obras buenas al servicio de todos los hermanos necesitados.

Para lograr más fácilmente los fines de su apostolado puede ser conveniente que las familias se reúnan por grupos".

En esta ocasión, saludo, aliento y bendigo al Movimiento Familiar Cristiano, sus hogares y su trabajo apostólico, y pido a Dios, que la familia tarijeña forme también parte de aquella familia del Padre, definitiva y bienaventurada.

Tarija, 31 de Mayo de 1975.
— Abel Costas M.
OBISPO DE TARIJA.
(Sello).- Obispado de la Diócesis de Tarija - Bolivia.

# Minería chica pide austeridad a Comité de Desarrollo de Potosí

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- El boletín de la Cámara Departamental de Minería de Potosí, titulado "Pensamiento y Acción Minera", en su edición de fecha 4 de junio, Nro. 32, pide austeridad al Comité de Desarrollo.

Textualmente, la nota que traduce el pensamiento de la minería chica dice:

"Ahora que los minerales que produce la Minería Chica están experimentando una sensible declinación en su cotización, determinando no sólo una merma considerable en los ingresos de los mineros de este sector, sino también en el rubro correspondiente a regalías e impuestos, toca a las instituciones encargadas de la percepción de fondos, provenientes por este concepto, en este caso el COMITE DE DESARROLLO, efectuar sus gastos e inversiones en la forma más austera posible, evitando todo gasto insulso que conduzca a un derroche injustificado de los recursos que tan sacrificadamente genera la minería chica de nuestro distrito".

Por último, los industriales mineros indican que "la Cámara Departamental de Minería estará vigilante, para denunciar ante la opinión pública y autoridades todo uso indebido de las regalías mineras".


## Crema Lujan dérmica

Limpia su piel de manchas, granos, Acné, mochos, hongos, cura sarnas, picaduras de insectos, calma escozores. Usela señor después de afeitar la barba, sentirá bien estar libre de inflamaciones si hay cortaduras cicatrizan en pocas horas

CREMA LUJAN ANTI-INFECCIOSA.- Es extirpante de cicatrices, desaparecen aún las más antiguas. Cura heridas ulcerosas, Ecsemas, contusiones, Ladillas (Rasca-Rasca).

Ventas en Farm. Al por mayor Parque Líbano 186 Telf. 41696.


# Trabajos de ampliación en Valle Hermoso se iniciarán en breve

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Los trabajos de ampliación de la Refineria Gualberto Villarroel de YPFB, ubicada en la región de Valle Hermoso, serán iniciados en breve.

Para la materialización de las obras se requieren una mayor extensión de terrenos por lo cual la Alcaldía Municipal de este Departamento ha emitido una ordenanza mediante la cual resultan afectadas con medidas de expropiación varias propiedades privadas que se encuentran cercanas al complejo petrolero.

La ordenanza municipal de referencia tiene su base de sustentación en un decreto supremo mediante el cual se declara a la región de Valle Hermoso como "Zona de Desarrollo".

En la ordenanza municipal se establece que la expropiación de terrenos por motivos de utilidad y necesidad publicas alcanza a unos predios y edificaciones que tiene en la zona el Obispado de Cochabamba y a otros edificios pertenecientes a particulares, y "las que resultaren necesarias para el ensanche reglamentario de una calle innominada que parte del kilometro cinco de la carretera que conduce a Santa Cruz hasta un canal de riego", señala la referida ordenanza municipal.

**CREDITO BID**

Los trabajos de ampliación de la refinería de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos que, como se sabe, deben iniciarse este año, se ejecutarán sobre la base de un crédito de 46 millones de dolares que fueron otorgados por el Banco Interamericano de Desarrollo BID.

En el plan de trabajo, según explicación que brindó el gerente general de YPFB, Ing. Rolando Prada Méndez, en ocasión de asistir a una conferencia sobre desarrollo en esta capital, comprende la ampliación de las secciones de lubricantes con fines de exportar estos productos a los países del mercado andino.

## Murieron tres estudiantes en Montero

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Tres estudiantes murieron y cuatro resultaron gravemente heridos cuando se volcó un camión cerca a Montero, por exceso de velocidad.

El camión transportaba un grupo de 40 estudiantes del colegio "Maximiliano Montero" de esa ciudad, que se dirigían a una excursión en la mañana del domingo.

De acuerdo con el inform de tránsito, el camión conducid por Pedro Pizarro, sin prevet autorización, salió del asfal perdiendo el equilibrio, debido la excesiva velocidad.

Según testigos prese ciales, los estudiantes quedar desparramados por el suelo. L muertos son: Gonzalo More de 15 años, Osman Justiniano 16 y otro no identificado.


# AL HONORABLE CUERPO ODONTOLOGICO

La Asociación de Estudios e Investigación Odontológica "A.D.E.I.O." y la Sociedad Comercial Andina "SOCOMAN" S.A., comunican que las conferencias del Dr. Víctor Roitberg programadas en La Paz para los días 10 y 11 en la Facultad de Odontología y en la Academia Nacional de Ciencias, en Cochabamba para el día juev es 12 y en Santa Cruz para el día viernes 13, han quedado postergadas por razones de fuerza mayor, hasta una muy próxima fecha que oportunamente será participada.



# II° SEMINARIO NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS

Organizado por la Asociación Boliviana de Relaciones Públicas
Co-auspiciado por:

Universidad Mayor de San Andrés
Confederación de Empresarios Privados de Bolivia
Secretaría de Informaciones de la Presidencia de la República

INVITACION

Se invita a participar en el II° Seminario Nacional de Relaciones Públicas, a realizarse en la ciudad de La Paz, de acuerdo a las siguientes bases:

1.- El Seminario enfocará a las Relaciones Públicas como Factor de Integración Social.

2.- La disertación de temas estará a cargo de prestigiosos profesionales de reconocida experiencia en el campo de las Relaciones Públicas.

3.- El Seminario tendrá lugar del 14 al 19 de Julio de horas 16.00 a 18.00.

4.- Podrán participar en el Seminario todas las personas que desempeñen las funciones de relacionistas en empresas públicas y privadas y/o todas aquellas que demuestren interés por el conocimiento de la práctica de esta disciplina.

5.- El Seminario se realizará en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés en las horas y días indicados.

6.- Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en la Secretaría de ABOREP - Capitán Ravelo 2066-casilla de correo 2483 Tels. 24028-42222.

7.- Los interesados, radicados en el interior del país, podrán enviar su solicitud adjuntando giro postal por la suma de $b. 150.- a nombre de la Asociación Boliviana de Relaciones Públicas (ABOREP).

8.- Al término del Seminario se extenderán certificados de asistencia a los concurrentes.

La Paz, Junio de 1975

MIGUEL ANGEL DE UGARTE R.
Presidente

JAIME HUMEREZ ESTRADA
Secretario General

CORTESIA DE LOTERIA NACIONAL

# Año Santo en Tierra Santa*

ITINERARIO DE ORO PARA PEREGRINOS BOLIVIANOS

DIA 1.- Llegada a Madrid y traslado al hotel
DIA 2.- Visita a la ciudad, Escorial y Valle de los Caídos
DIA 3.- Día libre
DIA 4.- Traslado al aeropuerto para embarcarse con rumbo a Roma, llegada y traslado al hotel.
DIA 5.- Asistencia a oficios religiosos.
DIA 6.- Bendición al grupo de peregrinos bolivianos por su Santidad.
DIA 7.- Visita a lugares santos.
DIA 8.- Salida en avión a Atenas, llegada y traslado al Hotel ATHENS GATE.
DIA 9.- City Tour - Visita al Partenón.
DIA 10.- Día libre. Por la noche cena en la taberna típica griega con espectáculo.
DIA 11.- Crucero por el Mar Egeo. Visita Islas Poros, Aegina e Hydra, almuerzo incluido en el lujoso barco "SARONIC STAR".
DIA 12.- Salida en avión a Tel-Aviv, Llegada a Tel-Aviv Recepción, y traslado a Jerusalén.
DIA 13.- Jerusalen: Llegada al Hotel Shalom en Jerusalen Cena y alojamiento en el Hotel.
DIA 14.- Despues del desayuno visita de Jerusalén antigua: Mezquita de Omar, Mezquita El Aksa, Muro de las Lamentaciones, Vía Dolorosa, Santo Sepulcro, Monte de los Olivos, Monte Scopus etc. Almuerzo en el Hotel Shalom. Por la tarde visita a la tumba de los patriarcas en Hebrón.
DIA 15.- Día libre
DIA 16.- Después del desayuno visita de Jerusalén moderna: Monte Sion Tumba del Rey David, Universidad, Museo Israel, etc. Almuerzo en el restaurant Masswdah. Por la tarde salida por el desierto de Judea hacia Jerico y el Mar Muerto. Alojamiento en el hotel.
DIA 17.- Kibbutz: Después del desayuno salida vía Romallah, hacia Samaria para visitar la histórica ciudad de Sabastia. Continuación hacia Nazareth y visita a Santos Lugares. Almuerzo en restaurant Lido, Tiberiades. Por la tarde visita a Kefar Nahum, Monte de las Bienaventuranzas, Iglesia del Pan y los peces. Alojamiento en el Kibbutz Ayellet Hashahar.
DIA 18.- Tel-Aviv: Después del desayuno salida hacia Safed, Acre, visita de Fortaleza de los Cruzados. Almuerzo en ruta en el Restaurant. Por la tarde visita de Haifa, Caesarea, etc. Llegada a Tel-Aviv Alojamiento en Hotel Florida.
DIA 19.- Después del desayuno traslado al aeropuerto.

*Y Roma

Salida: 22 Julio 1975

Tour Operador: Viajes Melia

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

MUNDI COLOR IBERIA

Agentes Generales: Santa Cruz-Cochabamba-Sucre-Oruro-Trinidad

EXPRINTER LTDA.
Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Loayza, Casilla 2345, Cables EXPRINTER 51785-54203-55920
COCHABAMBA Plaza 14 de Septiembre 6130, Casilla 856, Cables EXPRINTER 4301-2379
SANTA CRUZ Calle 24 de Septiembre, Esq. Bolivar, Casilla 125, Cables EXPRINTER 2155

BOLIVAR TRAVEL
Av. 16 de Julio 1650, Casilla 2374, 20407

TONY TOURS
Calle Yanacocha Esq. Mercado, Ed. Asbun, 50339-43354

TITIKAKA TOURS
Calle Loayza 203, Casilla 1614, Cables TITIKAKA TOURS 20563-28339

TURBOL LTDA.
Calle Mercado No. 1385, Casilla 1129 Cables TURBOL TELEX 8x5292 24873-29606-27061

SANTA CRUZ TUR LTDA.
Plaza 24 de Septiembre, Acera Oeste, No. 33 22620-24014

ORIENTUR LTDA.
Plaza 24 de Septiembre (este), No. 46, Casilla 1000, Cables ORIENTUR 27939-29415
SANTA CRUZ



# En Santa Cruz

## MEDICO POTOSINO GANA UN MILLON DE PESOS

El Dr. Jorge Baldivieso Zambrana, derecha, oriundo de la Villa Imperial, Médico Cirujano en la Clínica Lourdes de la ciudad de Santa Cruz, recibe el cheque correspondiente AL PRIMER PREMIO DE $b. 1.000.000 del sorteo del 19 de Abril pasado.

El Dr. Ricardo Castañón, Notario de hacienda, viajó a la capital oriental, en compañía del Dr. Wálter Machicado, Fiscal del Distrito, para efectuar la entrega del QUINTO MILLON DE 1975.

EL AFORTUNADO BILLETE 28453, OFRECIERON EN EL INGENIO "LA BELGICA" Y AL SER RECHAZADO, SE FUE A LA CLINICA LOURDES PARA BENEFICIAR AL QUE ASPIRABA SER MILLONARIO!!!

PREPARESE PARA GANAR EL PROXIMO MILLON DEL 28 DE JUNIO!!
USTED SERA MILLONARIO SI PERSEVERA EN LAS JUGADAS
DE LOTERIA NACIONAL

## Contador General

### Búsqueda No. 143

Para importante empresa radicada en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra

La posición significa asumir la total responsabilidad del proceso de registración contable, costeo de importaciones, control de cobranzas, liquidación de impuestos y de haberes al personal, la preparación de los estados financieros y del sistema informativo gerencial. Se requiere que el postulante tenga muy buenos conocimientos de la legislación impositiva, dominio de las operaciones de importación y de financiamiento local.

La búsqueda se orienta hacia un Auditor Financiero o formación equivalente, con una experiencia en posición similar de por lo menos 3 años.

Deberá poseer capacidad organizativa y una personalidad metódica y analítica.

Enviar antecedentes completos, fotografía y pretensiones los que seran tratados confidencialmente

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla de Correo 590 - La Paz
Casilla de Correo 568 - Santa Cruz



### Búsqueda No. 144

Para importante empresa comercial joven y en etapa de plena expansión, radicada en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra

## Gerente General

El cargo implica el desempeño de la máxima responsabilidad ejecutiva en la conducción de los negocios de la Sociedad.

El nivel de formación debe corresponder al de un graduado universitario o similar, con orientación en administración de empresas o en comercialización.

Quien ocupe este cargo, responderá directamente al Directorio por la marcha de los negocios de la compañía y deberá reunir los siguientes requisitos:

- Edad: entre 30 y 45 años
- Contar con una adecuada experiencia anterior en posición similar
- Poseer iniciativa y creatividad para la conducción de los negocios
- Contar con un profundo conocimiento comercial, financiero y de administración.
- Estar familiarizado con las técnicas y medios de financiamiento local
- Es conveniente contar con un buen nivel de relaciones en los círculos locales
- Tener experiencia en la utilización de modernas técnicas de control de gestión

A la persona que reuna los requerimientos mencionados, se le ofrece una interesante posibilidad de realización profesional y una remuneración acorde con las exigencias del cargo.

A los interesados en cubrir esta posición, los invitamos a enviar su curriculum-vitae, incluyendo fotografía actualizada el que será tratado confidencialmente.

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.
Casilla de Correo 590 - La Paz - Casilla 568 - Santa Cruz



## UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

### Centro de Investigación y Orientación Psicológica

### C. I. O. P.

### Cursillo sobre Psicología de la Pareja

El Centro de Investigación y Orientación Psicológica invita a participar en el Cursillo sobre "Psicología de la Pareja" que se dictará a partir del día lunes 16 al viernes 27 de junio del presente año.

1.- Duración del curso: Lunes 16 a viernes 27 de junio.

2.- Local del curso y horario : Av. 20 de Octubre, Esq. Conchitas Nº 1763

3.- Participantes: Podrán participar en el cursillo: Parejas, educadores, padres de familia y personas interesadas.

4.- Número de Plazas: Limitado

5.- Plan de trabajo:

Lunes 16 de junio : "Las Relaciones Interpersonales" por AIDA QUIROGA.
Martes 17 de junio: "Individuo y Relaciones Humanas" por AIDA QUIROGA
Miércoles 18 de junio: Psicología de la Pareja" por IRENE DE CALDERON
Jueves 19 de junio: "Proceso de Formación" por GLORIA ONDARZA
Viernes 20 de junio: " "Estructura de la Relación Dual" por CARLOS CARAFFA.
Lunes 23 de junio: "Intercomunicación Pre - matrimonial" por IRENE DE CALDERON
Martes 24 de junio: "La Formación del Vínculo" por ANTONIO CISNEROS
Miércoles 25 de junio: "Psicología de la Vida Conyugal" por ANTONIO CISNEROS.
Jueves 26 de junio: "Dinámismo Interno" por RICARDO CASTAÑON GOMEZ
Viernes 27 de junio: "Valoración y Permanencia de la Vivencia Conyugal" por RICARDO CASTAÑON GOMEZ

6.- Certificación: Los participantes que asistan al 80% del Cursillo, recibirán Certificados de Asistencia.

7.- Informaciones e Inscripciones C.I.O.P. Av. 20 de Octubre Nº 1763 Teléfono 56249 horas de oficina.

La Paz, Junio de 1975

LIC. RICARDO CASTAÑON GOMEZ
DIRECTOR DEL C.I.O.P.

LIC. NAZARIO TIRADO CUENCA
SECRETARIO GENERAL U.C.B.


### Philips, Colegio y Cultura

# PRESENCIA otorga premio estímulo a un finalista

## Vladimir Ovalle R. tiene pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires

El Directorio de nuestro matutino decidió premiar al estudiante Vladimir Ovalle, del colegio Nacional "Germán Busch", quien resultó finalista en el concurso televisivo Phillips, Colegio y Cultura auspiciado por la firma Philips y preparado por la empresa publicitaria VOX.

El joven participante que eligió como tema de concurso la obra "Raza de Bronce" de Alcides Arguedas, perdió su posibilidad de obtener el premio de un viaje de ida y vuelta a los Estados Unidos, por una respuesta correcta aunque incompleta sobre la pregunta que le formulara el conductor del programa.

De esa manera, su brillante actuación en el concurso no obtuvo la merecida consagración que alcanzaron sus compañeros Nilo Pomacusi Tintaya, Miguel Bacarreza, José Luis Velasquez, Ximena Vera Arteaga y José Luis Vargas Gallo.

En carta dirigida al estudiante, el R.P. Víctor Arione, Director de Presencia Juvenil y Juan Pereira Fiorilo, Gerente de PRESENCIA, le comunican la decisión del directorio de la empresa de esta manera:

Señor
Vladimir Ovalle
Colegio Nacional "Germán Busch"
Presente.-

De nuestra consideración:

Con la anuencia del directorio de este diario y como un premio de "Presencia Juvenil" al estudiantado dedicado a la investigación y conocimiento de las letras nacionales, hemos acordado conceder a usted un pasaje gratuito en avión del Lloyd Aéreo Boliviano y pago de su estadía en Buenos Aires.

Con este premio, "Presencia Juvenil" quiere solidarizarse con todos los estudiantes bolivianos y especialmente con los que han intervenido en el concurso auspiciado por la empresa "Philips" y "Publicidad Vox", por los canales 7 y 10 de Televisión Boliviana.

Reciba usted nuestra cordial felicitación.

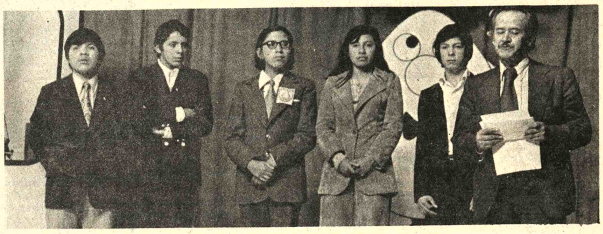
GANADORES

Los cinco finalistas premiados - Nilo Pomacusi Tintaya, Miguel Bacarreza, José Luis Velásquez de Catavi, Ximena Vera Arteaga y José Luis Vargas Gallo- se hicieron acreedores por su actuación a un premio consistente en un pasaje de ida y vuelta con estadía pagada en los EE.UU., con una duración de 11 días.

Los establecimientos a los que pertenecen recibieron por el triunfo de estos alumnos la suma de $b. 20.000 en iluminación, amplificación o cualquier necesidad urgente del colegio.

Aunque perdió, el concursante de Siglo XX Raúl Pérez Bedregal viajará con el grupo, por su corta edad y en mérito a pertenecer a una familia minera de Siglo XX. Los pasajes fueron obsequiados por Braniff y la estada en EE.UU. por Monsa Tours.

Ximena Vera se adjudicó por sorteo entre los ganadores, un pasaje de ida y vuelta La Paz-Zurich-La Paz donado por el Ministro de Industria y Comercio.



ENTREGA DE PREMIOS.- El Gerente de Philips Waldo Rodas hace entrega de los premios a los ganadores del concurso. De izquierda a derecha figuran: José Luis Vargas Gallo, Ximena Vera Arteaga, José Luis Velásquez, Miguel Bacarreza, Nilo Pomacusi.

PREMIADO POR PRESENCIA.- Vladimir Ovalle, joven estudiante del Colegio Nacional "Germán Busch" fue premiado por Presencia Juvenil con un pasaje de ida y vuelta y estadía pagada en Buenos Aires por su actuación sobresaliente en un programa televisivo.


## POR FIN HA LLEGADO!!!

Ampliadoras por sólo $b. 3.520.-
Secadoras con abrillantadoras
Trípodes
Cortadoras hasta 60 cm.
Lestes para ampliadoras
Flash electrónicos desde $b. 695.-
Equipos completos de revelar para aficionados
Balanzas
Albumes modernos.

FOTECO

Av. 16 de Julio 1557 - Casilla 1118 - Tel. 25961..

Ximena Vera Arteaga recibe el abrazo de su Directora y profesoras del Colegio "María Auxiliadora".


# En su mes aniversario...

MUTUAL AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
La Primera 11 La Primera
años

# LA PRIMERA

Calle Ayacucho Nº 207
DEL SISTEMA A

POR CADA DEPÓSITO ¡SUERTES SIN BLANCAS!

regala:

1 JUEGO DE COMEDOR
COCINAS
TOCADISCOS
OLLAS A PRESIÓN
RADIOS
ALFOMBRAS
AFEITADORAS ELÉCTRICAS
ARTEFACTOS DOMÉSTICOS
...Y MILES DE PREMIOS SORPRESA

# Comandante de II División atribuye a fatalidad muerte de 9 soldados

El Comandante de la II División, Gral. Gastón Gambule Dulón, en declaraciones formuladas a PRESENCIA, manifestó que la fatalidad fue la causa de la muerte de los nueve soldados en Uncía.

El Gral. Gambule Dulón manifestó "que todo está establecido y ha sido una fatalidad del destino la muerte de los nueve soldados; lo demás son especulaciones".

Explicó que los conscriptos llegaron a Uncía el sábado 31 de mayo en la noche, procedente de La Paz. "Ellos no tenían ni 24 horas en el regimiento, ni uniformes y no conocían el distrito de Uncía", señaló.

Por otra parte, el Gral. Gambule Dulón, dijo que a mucha insistencia "y porque estaban desaseados solicitaron bañanarse en la piscina pública, de agua termal, existente en Uncía y solamente fueron autorizados a bañarse los que sabían nadar'.

El Comandante de la II División acantonada en Uncía, siguió explicando que "los que no sabían nadar fueron autorizados a ingresar a la piscina en el lugar bajo que tiene un metro de profundidad, pero por las declaraciones informativas que tenemos algunos se lanzaron al lugar profundo que tiene dos metros; este hecho provocó el pánico en uno de ellos que cundió en los demás y vino la desgracia que todos conocemos y lamentamos".

Explicó también que la piscina, por ser de agua termal tiene mucho vapor y esto impide una mejor visibilidad. lo que fue factor para

Gral. Gastón Gambule Dulón.

que alguno que no sabía nadar se agarrara de otro, provocando la muerte de ambos.

Reiteró que "se ha levantado un sumario informativo y declaraciones de testigos presenciales que han visto la tragedia la que ha sido una fatalidad del destino".

Informó que siete cadáveres han sido trasladados a La Paz; uno fue enterrado en Uncía y otro está en la morgue del hospital de ese distrito, en vista de que no han llegado familiares para reconocerlo.

## HUELGA MINERA

Con referencia al paro de labores decretado por los mineros de Catavi y Siglo XX, el Gral. Gambule Dulón manifestó que se desarrolla con toda tranquilidad.

Afirmó que elementos políticos "han propalado una serie de rumores tergiversando la verdad sobre la muerte de los 9 soldados. Son agentes agitadores que existen en las minas, que hacen bandera de esta clase de hechos lamentables, que todos lo sentimos".

Con referencia al pedido sobre retiro de la guarnición de Uncía, dijo que no se puede acceder, porque la presencia del ejército "preserva la paz, el orden y la tranquilidad".

Manifestó que "todo vuelve que hay problemas, los agitadores piden el retiro de la guarnición"; si tuviéramos que acceder a todos los pedidos habría una anarquía tremenda".

Finalmente, dijo que, de todos modos, se está haciendo una nueva investigación, con mayores detalles; pero reiteró que "todo se debió a la fatalidad".

## EN LA PAZ

En cumplimiento a una disposición estudiantil, ayer fueron suspendidas las clases en la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz.

El viernes en la noche los universitarios decidieron ingresar en un paro de 48 horas, exigiendo al Gobierno el esclarecimiento de las causas que provocaron la muerte de los nueve conscriptos delReginento Andino y que se sancione a los posibles culpables del deceso de los soldados, todos ellos hijos de familias campesinas.

# Comandante del Regimiento Andino

# Muerte de 9 soldados fue un fatal y desgraciado accidente

ORURO 7 (PRESENCIA).- Mientras las autoridades castrenses continúan afirmando que la muerte de los nueve conscriptos en el balneario termal de Uncía no fue sino un lamentable accidente, mineros de Siglo XX, Catavi, Sindicato 20 de Octubre, Veneristas, Lameritas y Canaleteras, se encuentran en huelga de 48 horas, desde las 11 de la mañana de ayer, en repudio por el suceso. La actitud de los mineros conlleva, además, un pedido de retiro inmediato, de Uncía, de los efectivos del regimiento andino "Illimani", al que se habían incorporado 24 horas antes los conscriptos fallecidos, procedentes de La Paz.

## DESGRACIA

"No tengo por qué mentir; no hubo premeditación y menos se obligó a nadie, como tampoco fueron objeto de castigos; juro, por Dios, que fue un desgraciado y fatal accidente", declaró el comandante del regimiento Andino "Illimani", de Infantería coronel Raúl Ramallo, a los enviados especiales del diario local "La Patria", quienes viajaron a Uncía, ante los rumores acerca del lamentable accidente, así como de presuntas fricciones de mineros con efectivos del Ejército.

Los conscriptos fallecidos llegaron a Uncía, junto con un contingente de 300 compañeros suyos, el pasado sábado, en horas de la noche; al día siguiente, según la versión oficial, insistieron en ingresar a la piscina.

"Por lo tanto -dijo el coronel Ramallo- se distribuyeron en grupos, indicándose que, previamente, ingresaran diez antiguos, a fin de prevenir posibles emergencias; fueron ingresando poco a poco al agua hasta que, en determinado momento, uno de los soldados empezó a patalear en el centro, gritando que sufrió un calambre (espasmo muscular) y en su desesperación se agarró del compañero que estaba más cerca. Este, sorprendido, hizo lo mismo con otro y por no perder la flotación, se sucedió la misma acción, entre unos a otros, creándose una desesperación general o siesis colectiva, hasta que tanto oficiales como soldados antiguos, en decidida acción, lieron estrayendo a los más desesperados y ordenándose a que el resto abandone la piscina".

Agregó: "Lamentablemente, por la confusión, varios de ellos quedaron en el centro y no pudieron reponerse de los espasmos provocados, seguramente por el agua caliente y la poca costumbre de permanecer allí".

Los soldados que perdieron el conocimiento fueron alrededor de una veintena. Los oportunos auxilios que se les prestaron lograron reanimarlos. Actualmente, aun 6 de ellos reciben asistencia médica, pero están fuera de peligro.

Familiares de los fallecidos -según grabaciones que se hicieron escuchar a los enviados del diario local- afirmaron que los cadáveres no tenían magulladuras o huellas de golpes.

## HUELGA.

El suceso determinó que ayer, en horas de la mañana, los mineros de los centros vecinos a Uncía efectuaran una manifestación vehemente, protestando por la muerte de los conscriptos; culminaron su protesta con la declaratoria de huelga por 48 horas, paro que debe finalizar el domingo a las 11.

Las 48 horas de acuerdo a "La Patria", significan, por otra parte, "un plazo definitivo para que el Regimiento Andino "Illimani, 21 de Infantería, abandone Uncía y se repliegue a Curahuara de Carangas y cumpla su misión de cuidar las fronteras; caso contrario, no nos responsabilizaremos de las consecuencias".

La manifestación se llevó a cabo en Llallagua. La información del diario local dice: "En el largo recorrido, los mineros, población civil y estudiantes que se sumaron al acontecimiento, portaron en hombros, nueve ataudes, al son de marchas fúnebres y lanzando gritos contra el actual sistema de gobierno y a la que denominaron "descarada intromisión del imperialismo yanqui".

En la concentración, que se efectuó en la "Plaza del Minero", los manifestantes decretaron también el paro por 7 días, con iza de la Bandera Nacional por ese lapso, a media asta; asimismo, piden la presencia de una comisión de la Cruz Roja, de Justicia y Paz, prensa nacional y delegados mineros, para iniciar un proceso informativo y determinar las verdaderas causas que originaron las muertes.

..EL "PAPA" DE PETETE.- Manuel García Ferré, creador del personaje de televisión "Petete", llegó ayer a La Paz, procedente de Buenos Aires, donde reside, con objeto de asistir a un concurso de pintura infantil que se realizará hoy, a las 11.00, en la Plaza Avaroa. García Ferré visita el país en forma privada y decidió hacerlo en virtud del éxito alcanzado por el programa de "Petete" en el Canal 7 de la Televisión Boliviana. Retornará el martes a la Argentina.

El concurso se denomina "Pinte a Petete" y está auspiciado por varias firmas comerciales, entre ellas pueden citarse a Televisores Colorado, Philips Bolivianas, Ferrari Ghezzi y otras.

Contempla tres categorías de estudiantes: la primera hasta los 7 años de edad; la segunda hasta los 10 años y la tercera hasta los 12 años.

Televisión Boliviana otorgará tres premios importantes, según se informó: uno para cada categoría. También lo harán las firmas auspiciadoras.

El jurado calificador está compuesto por autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, Museo Nacional del Arte y Empresa Nacional de Televisión.

En la fotografía se ve a Manuel García Ferré junto con el Gerente de TV Boliviana, My. Victor Aguilar Dorado. Ambos muestran a "Petete" y los trofeos obtenidos por su creador.

# Mineros piden investigación sobre la muerte de conscriptos de Uncía

..Dirigentes mineros exigen una minuciosa y severa investigación que esclarezca los motivos que originaron la muerte de nueve conscriptos, la semana pasada en Uncía.

Aclaran que ese hecho ha provocado reacciones de indignación entre los trabajadores mineros de Catavi, Siglo XX y otros lugares próximos, que han desembocado en manifestaciones masivas de los pobladores y una huelga general de 48 horas que, se sostiene, es cumplida disciplinadamente.

El comunicado sostiene que "este grave suceso no puede quedar en la impunidad con un simple comunicado del Comando del Regimiento acantonado en dicha localidad", razón por la que se "exige una minuciosa y severa investigación que tienda a esclarecer, en última instancia, los móviles que originaron este lamentable hecho, que ha conmovido al país".

Se sostiene que en base a esas investigaciones se establezcan las responsabilidades y que se sancione drásticamente a los culpables "porque no se puede admitir que, a título de servir a la Patria, se cometan abusos que deriven en la muerte de jóvenes soldados".

A lo anterior se suma el pedido de que la fracción del Ejército que se encuentra en los Baños de Uncía abandone definitivamente ese distrito "enaras de la paz y la tranquilidad de la familia minera".

Este pedido se basa, según el documento mencionado, en que los militares acantonados en el sector "constituyen factor de permanente perturbación social debido a los abusos que cometen con estudiantes, población civil y con los trabajadores mineros".

## Denuncia de los colonizadores del Alto Beni

La Federación Agraria Especial de Colonizadores del Alto Beni denuncia que las autoridades de Puerto Linares, de esa zona, encabezadas por Germán Portugal, en calidad de jefe del DIN, y Benjamín Centellas cometen una serie de atropellos contra los colonizadores del Alto Beni. La denuncia está firmada por Justo Machaca, Julio Choque, Carlos Arapeño y Ernesto Tola. Señalan que tales abusos se alternan con multas indiscriminadas y arbitrarias y que las indicadas autoridades, para exigir esas exacciones, hacen uso de armas de fuego.

Los dirigentes de los Colonizadores del Alto Beni afirman haber denunciado sobre tales casos, en forma reiterada, a las autoridades de la DIN así como al Tránsito, pero no han sido atendidos en sus reclamaciones. Solicitan la intervención de las autoridades del gobierno para que se proceda el relevo de las autoridades sindicadas.

# Bolivia incorporada a entidad jurídico-laboral iberoamericana

..Guillermo Cabanellas, jurisconsulto especializado en materia laboral, que preside actualmente la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo, con sede en Buenos Aires, dio ayer el espaldarazo oficial a la filial boliviana de ese organismo, cuyo presidente es el Dr. Abelardo Villalpando.

En una ceremonia cumplida en dependencias del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), Cabanellas entregó certificados y 17 profesionales nacionales en calidad de miembros de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo.

Durante el acto, el Dr. Alfredo Bocangel Peñaranda, Director Ejecutivo del IBSS, expresó la bienvenida al Dr. Guillermo Cabanellas y mencionó la labor que él desempeña en el campo laboral del Continente.

A su vez, el Dr. Villalpando ponderó la calidad profesional y humana del visitante y dijo que la infatigable labor del IBSS se ve nuevamente plasmada en un hecho a todas luces positivo, como es dar forma a la filial de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo en nuestra patria".

Guillermo Cabanellas es un polígrafo español residente en Buenos Aires. Ha escrito cuatro tomos del Diccionario Jurídico, tres tomos de Derecho Laboral, tres de Derecho del Trabajo y otro número igual del Manual Mundial del Derecho Civil. Pero, además, ha escrito numerosos libros sobre Criminología, Derecho Penal, ensayos sobre varios temas; es autor de la Historia de la Guerra Española y otros éxitos de librería.

El martes próximo dictará una conferencia sobre "Derecho del Trabajo y Economía y Seguridad Social", en el auditorium del Hospital Obrero.

El Presidente de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo oficializó el ingreso a esa entidad, en calidad de miembros, a los siguientes profesionales: Jorge Alfredo Arce, Alfredo Bocángel P., Román Guillermo Cuentas, Remberto Capriles, Carmen Delgadillo, Mario Hoyos, Julio Mantilla, Walter Mareño, Orlanzo Oruna, Mario Olmos O., Guido Párraga, Roberto Pérez Patón, Aníbal Revollo, Alfredo Serrano, Abelardo Villalpando y Luis Valencia.

# LAB estudia forma de trabajo con líneas aéreas del Uruguay

Las autoridades del Lloyd Aéreo Boliviano consideranán la perspectiva de alguna forma de trabajo con la empresa aérea comercial del Uruguay "Pluna", en el entendido de que podrán alcanzarse beneficios mutuos, así como en el servicio a las personas y en el campo de las relaciones de ambos países.

El Vicepresidente del LAB, Ing. César Beyer, fue quien se refirió a ese tema ante consultas que le formuló PRESENCIA debido a informaciones periodísticas que sobre ese aspecto se registraron en Montevideo.

La agencia informativa Associated Press retransmitió la versión que el domingo pasado había registrado el periódico uruguayo "El País" en sentido de que "Pluna" y LAB firmarían pronto un convenio de "alianza comercial que les permitiría competir con las otras empresas latinoamericanas".

Esa versión periodística sostenía, por otra parte, que ya se habían sentado las bases para llegar a ese acuerdo comercial, que se vería respaldado con la compra de varios aviones de gran autonomía de vuelo para hacer un servicio, primero, entre Montevideo - Buenos Aires - Asunción - La Paz - Lima. La segunda etapa sería la proyección del servicio a Miami y luego a Europa.

El Ing. Beyer confirmó que evidentemente el Lloyd tenía proposiciones en ese sentido, las mismas que serán motivo de una consideración exhaustiva debido a la importancia que se le asignaba al caso.

## Estudiantes de la U. Católica decretaron ayer 48 horas de paro

Los estudiantes de la Universidad Católica Boliviana decretaron ayer, al concluir el acto de inauguración, de su III congreso, 48 horas de paro, en protesta por la muerte de ocho conscriptos en la localidad de Uncía.

Según dijeron, el paro de protesta de los estudiantes de la Universidad Católica apoya el paro decretado por los trabajadores mineros de Siglo XX, y los estudiantes de la Universidad Mayor de San Andres.

Ese paro de protesta se cumplirá mañana lunes.

## Normalización de la calidad de la harina nacional

Con el propósito de normalizar la calidad de la harina nacional y acogerla a normas internacionales, esta semana se iniciará un trabajo de investigación a cargo de una comisión mixta.

Esa comisión mixta, establecerá, además de la calidad de la harina nacional que ha de investigar, la capacidad instalada de molienda, facilidades de almacenaje para trigo y harina y, finalmente, efectuará pruebas de panificación.

La comisión iniciará su trabajo el próximo miércoles, debiendo abarcar en su labor a los distritos de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre y Tarija.

# Tránsito celebra hoy XLIX aniversario de fundación

El Servicio Nacional de Tránsito celebra hoy su XLIX aniversario de fundación; con este motivo, se cumplirá un acto especial a partir de las 10.00 en el patio del Comando de Batallón.

El programa a que se sujetará el acto es el siguiente; 1.- Himno Nacional, 2.- Lectura de la Orden Especial de la Dirección General de Tránsito, 3.- Discurso Informe del Cnl. Epifanio Castillo, Director General de Tránsito. 4.- Entrega de Diplomas de honor a los Jefes, Oficiales que sobresalieron en el ejercicio de la función policial. 5.- Palabras de circunstancia a cargo del Cnl. Pablo Caballero Díaz, Comandante General de la Policía Nacional. 6.- Marcha Final.

La programación de aniversario de esa institución proseguirá mañana, con la distribución de chapas y gorras a los conductores de colectivos, encargados de parqueo y lavadores de vehículos, este acto estará a cargo del Comandante General, a horas 11.00.

El mismo día, a horas 17.00, será inaugurada una exposición sobre el trabajo estadístico y Proyectos a cargo de la División de Operaciones Técnicas, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

El martes, a horas 19.00, se realizará una Mesa redonda sobre la problemática de tránsito vehicular y peatonal, en Televisión Boliviana. El jueves 12 continuará el ciclo de conferencias, para los jefes y oficiales de la Guardia Nacional. El domingo 15 se efectuará una carrera de triciclos en la Av. 16 de Julio, a partir de las 9.00 horas.

# Inauguraron ayer III Congres de Estudiantes de U. Católica

..El Rector a.i., Lic. José Manuel Palenque, de la Universidad Católica Boliviana, ayer inauguró el III Congreso Estudiantil de esa casa de estudios, que durante dos días se realizará en esta ciudad, con la participación de delegados del interior e invitados especiales.

Al acto concurrieron también delegados de la Universidad de San Andrés, el delegado de Siglo XX que asistió al foro sobre le Gulf, el representante del Centro Campesino "Tupac Katari", además de numerosos estudiantes.

El Lic. Palenque, en su discurso de inauguración, recomendó a los estudiantes que llevarán a cabo ese encuentro bajo normas encuadradas al respeto y los intereses de los estudiantes. Asimismo, deseó éxito a los deliberantes en el congreso que, por tercera vez, es realizado por los alumnos de la Universidad Católica Boliviana.

Posteriormente, se escucharon las palabras del universitario Jorge Fernández que, a nombre de los estudiantes de la UCB, dio la bienvenida a los delegados del interior. Afirmó que durante los dos días de deliberaciones deberían analizar los problemas por los cuales atraviesan los estudiantes de esa universidad.

Añadió que por la pec dad del asunto y porque el está abocado a la prepa de su próximo servicio Cruz-Miami, a inaugurarse primera semana de a próximo, los resultado "Pluna" demorarán tiempo.

Destacó el hecho d Lloyd Aéreo Boliviano interés en complementar intercambios y otros as que están contemplados programa para llegar a la de empresa con trascen internacional.

Ese interés del LA relacionado con la menc ampliación de su servici Estados Unidos, toman cuenta que Santa Cruz punto de partida y de centración de pasajeros desde ese lugar, tendri dólares de diferencia en la de pasajes en relación al bran otras empresas mismo desplazamiento.

El representante de Sig Cirilo Jiménez, felicitó estudiantes de la Unive Católica por haber orga un encuentro nacional, de podrá decir- investigar a de los problemas que cont los estudiantes en sus est en la relación que tiene otros sectores y fuerzas

Hizo una reflexión, festando "Lo que l tudiantes universitarios corregir es que cuando es las universidades son l fensores y exponentes clase desposeída, hacian beración del pueblo; pero vez que abandonan las a convierten en uno más de ellos atacaron, cuando e como estudiantes. Comp universitarios, esa condu be ser corregida", dijo.

Habló también el rep tante del Centro Cam "Tupac Katari", que nombre de su organi envió un saludo a los gresistas, deseándoles é sus deliberaciones.

Finalmente, hablaron representantes de los tudiantes de la Unive Mayor de San Andrés, q al igual que los oradores antecedieron, reflexiona los congresistas a tra durante la reunión es ponsabilidad en busca finiciones claras en bene los estudiantes y de la universidad.

Ayer en la tarde, los as al congreso, luego de e los informes de los dele facultades, aprobaron mación de Pacto Campesino-Estudiantil tendrá como principal lograr el estrecho entend entre los tres sectores posteriormente, efectu defensa masiva del pe especialmente, de sus r naturales.

Posteriormente, inicia deliberaciones analizand tuación interna de la dentro de la proble nacional y la Universid viana como tal.

Para hoy, a partir de l la mañana, los congr deliberarán sobre la versidad Católica Bolivi sus fines y objetivos (esta plano académico, plan ministrativo, organi estudiantil y relaciones FEUCB con otros se sociales.

Durante la tarde, serán las resoluciones de los ticipantes, cuyos miembr catorce.

# Crearán sistema de información sobre comercialización agrícola

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios establecerá un sistema de información sobre comercialización agrícola, a través de la creación de un centro.

El nuevo ente compilará estadísticas sobre precios en mercados y centros de producción, existencia de alimentos, materias primas e insumos; podrá establecer las condiciones de transporte, disponibilidad para el abastecimiento del mercado interno e internacional, fletes y aspectos referidos a la materia.

Los estudios pertinentes han sido concluidos y se informa que el Centro comenzará a funcionar en el curso del presente año con un presupuesto asignado de 700 mil pesos bolivianos.

## ENTE AGRICOLA

Otro proyecto que será encarado en el curso de la presente gestión es el relativo a la creación del Centro o Instituto de Investigación y Extensión Agrícola, que funcionará con el aporte de 400 mil pesos del gobierno y 800 mil pesos bolivianos como aporte del Banco Interamericano de Desarrollo. Este proyecto permitirá la introducción en el campo de modernas tecnologías.

## Directiva

Siete profesionales integran el nuevo Directorio de la Sociedad Internacional para el Desarrollo (SID), Capítulo Bolivia, que, según enuncia en carta dirigida a nuestro matutino, tiene el propósito de luchar en forma tenaz contra el subdesarrollo.

Los nuevos directivos de esta institución son:

Presidente: Dr. Rómulo Chumacero R.; Vice-Presidente: Dr. José Riera Fernández; Secretario Ejecutivo: Lic. Renato Clavijo F.; Tesorero: Lic. Alberto del Castillo; Vocal: Lic. César A. Vázquez; Vocal: Ing. Ernesto Wende; Vocal: Dr. Fernando Paz.


## TRES EN UNO

Ocasión Cuadrofónico National en perfecto estado vendo. Ref. Tel. 62283 ó Guzmán de Rojas 555 (Sopocachi).


## Bodas de Plata

### Prof. Dr.

# Germán Perales Calderón

CURRICULUM VITAE

1.- Alumno destacado de la Esc. "Luis Felipe Manzano" (años más tarde Maestro meritorio de este mismo establecimiento).

2.- Bachiller en Humanidades del Colg. "Nacional Pichincha".

3.- Egresado de la Academia de Bellas Artes, dependiente de la Univ. "Tomás Frías", sección musical.

4.- Maestro de Estado. Egresado en 1949, ingresando a la Docencia en 1950.

5.- Egresado de la Facultad de Derecho obteniendo el título de Abogado.

6.- Director de la Esc. "Litoral" por Concurso de Méritos y Examen de Competencia.

7.- Estudios de Post-Grado en el Instituto Superior de Pedagogía, obteniendo el título de Técnico en Administración Escolar.

8.- Suman a su documentación, Diplomas de diversos cursos de lingüística, matemáticas, sociología, estadística, obtenidos en La Paz y Potosí.

8.- Fundó y dirigió varios Clubes Deportivos de football, básquet y pelota vasca. Fue miembro deportivo del meritorio Club "10 de Noviembre" desde infantiles hasta adultos.

Año 1950 en el inicio de sus labores como educador hizo el SOLEMNE JURAMENTO: "JURAIS POR DIOS Y LA PATRIA SERVIR FIELMENTE A LA SAGRADA MISION... Ahora después de 25 años de mantener latente esta promesa es momento de invocar a DIOS y al pueblo Potosino todo, para que ellos sean los mejores jueces de la sagrada misión cumplida de un MAESTRO más, que tesoneramente fue puliendo espíritus que cual luces diamantinas, hoy año 1975, brillan en sus BODAS DE PLATA. como meritorias medallas que galardonan la ejemplar trayectoria del artífice espiritual potosino.

PROF.: GERMAN PERALES CALDERON

Julián y María Pastora que fraternalmente jamás han estado lejos de su hermano, invocan al SUPREMO HACEDOR, para que le conceda siempre esa voluntad que no se doblega ante los escollos.

Como justo homenaje le dedican estas letras en sus BODAS DE PLATA a su querido hermano: GERMAN.

La Paz, Junio 1975


COFI CO

Constructora Financiera Comercial Ltda.

EDIFICIO PINILLA

Un departamento por piso

Area por departamento 136 m2

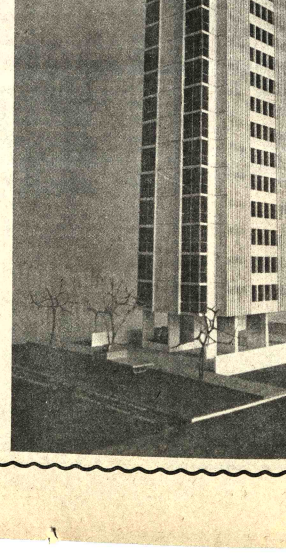
Acabados de primera

2 Ascensores

Baños de Color

Estacionamiento

Facilidades de Pago



Razón y Venta:

Av. Ecuador 2227

Telefs. 23274 - 58089

Casilla 5758

La Paz

Arq. Juan Carlos Calderó
R. 329- C.A.B.

# DNE controla estr tamente a Compañía de El ctricidad

El Ministr de Energía e Hidrocarburos Cnl. Guillermo Jiménez Gab, informó a PRESENCIA ue la Dirección Nacional de El ctricidad controla estrictamente a Compañía Boliviana de Electr idad, ex-Bolivian Power.

Manifestó ue el control es practicado por DINE en la facturación, y otros aspectos relacionados c n el suministro de energía eléctri a por parte de la Compañía. "DNE controla de una manera muy c rada a la Power y la está c equeando permanentemente", afirmó.

El Cnl. J méne Gallo respondiendo a un pregunta en torno a los reclam s por la elevada facturación en el mes de mayo, indicó que "te go absoluta seguridad de que no xiste desproporción y que el aum nto practicado está en los nivele que el gobierno ha autorizado.

El Min tro de Energía e Hidrocarbu s considera que con motivo del i vierno, hay un mayor consumo de electricidad por parte de la pobla ión.

Citó co o ejemplo de que en invierno los días son cortos y las noches lar as, indicando que a las 18.oo horas ya está oscure y que necesariamente se hac de energía eléctrica, princip nte en lo que se refiere a la

Sañaló que este con ha incidido en la facturació omo la elevación de tar fue autorizada a partir del p o de abril, "a los usuarios les reci- do un aumento muy considerable, pero que no es así".

Finalmente, reiteró que el consumo de energía eléctrica en la época de invierno es mucho más elevada y que "el control a la Compañía Boliviana de Electricidad es muy estrecho, en defensa de la población paceña".

## Médicos gan por la libertad de cuatr colegas apresados

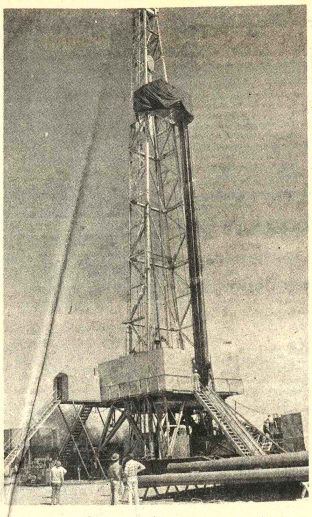
El Cuerpo Médi dirigido una nota al Ministro Interior, Justicia y Migraci nl. Juan Pereda Asbún, en cual se reclama por el ap miento de cuatro médicos que n después sometidos a inco ación en dependencias de e rtafolio.

Se señaló que familiares informaron a los gentes del Cuerpo Médic cional que están convencido que la detención tiene que rse originado en un error n denuncia calumniosa, en de que ninguno de esos pr onales se dedicaba a actividades políticas ni han actuado en hechos que pudieran vincularse con acciones de tipo político-partidista.

El gremio de médicos que aboga por la libertad de los detenidos, expresa que con la privación de la libertad de los facultativos se provoca un perjuicio a mucha gente que acude a todos los centros de salud, particularmente enfermos de escasos recursos económicos que están urgidos de atención médica gratuita.

Al apresar a un médico no solo se perjudica al detenido sino a un sector importante de la sociedad que recibe el auxilio profesional, recalcan los colegas que han enviado la nota, al Cnl. Pereda Asbún.

Por los motivos expuestos, los médicos han pedido también al Ministro del Interior que disponga la aceleración de los procesos de investigación y aclaración de la conducta de cada uno de los detenidos para que una vez que se compruebe la inocencia de los detenidos, puedan volver a sus consultorios y reanudar su humanitaria labor en beneficio del pueblo boliviano.



INAUGURACION.- En la zona de "La Joya", en el Departamento de Oruro, ayer fue inaugurado el trabajo de perforación de un pozo petrolero. Al acto asistieron invitados especiales y la prensa.

## Enseñarán al públ o a leer medidores d luz

El Ministerio de Energía e Hidrocarbu a través de la Dirección Nacional de Electricidad, inici una campaña tendiente a enseñar al público la lectura d medidor de luz.

La información fue proporcionada a SENCIA por el Ministro Guillermo Jiménez Gallo, quien in que esta campaña tiende también a que el usuario sepa cu energía eléctrica consume al mes.

Explicó que de esta manera se evitar uceptibilidades de toda índole.

El Cnl. Jiménez Gallo manif que la campaña se realizará mediante la distribución de tos fáciles de entender sobre la lectura de un medidor de

Manifestó que instruirá para q Compañia Boliviana de Electricidad edite y distribuya los f os explicativos para que la gente controle su consumo y vez a la empresa.

Indicó que la campaña se in á dentro de muy poco tiempo y espera la cooperación úblico usuario.

## Falleció Alber Iturralde

.El conocido arqu to paceño, será enterrad hoy después de su fallec nto ocurrido el pasado vier Nació el 21 de mayo 1909. Estudió en el Colegio A ucho de La Paz y en el "Lyce arnot" de París. Se graduó rqui- cto en "L'Ecole Speciale Architecture de Paris". articipó en los 3 años de la ampaña del Chaco, donde btuvo el grado de Sub-Teniente de Reserva. Fue Decano de la Facultad de Arquitectura y Catedrático de Arquitectura e Historia del Arte en la UMSA, durante 15 años. Obtuvo, junto con su hermano Luis Iturralde L., el Premio de Honor en el Congreso Panamericano de Arquitectos de 1946, en Lima. Fue socio fundador de la Asociación de Arquitectos de Bolivia, Presidente del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares: Director General de Urbanismo; Presidente del Comité Cívico Paceño en 1971. Fundador y primer Presidente de CORDEPAZ, Fue uno de los pioneros de la industria azucarera, socio-fundador del ingenio "La Esperanza". Cofundador y ex-socio de SOCONAL, empresa decana de la construcción de propiedad horizontal.

## Banzer gira por el Beni

.Informaciones d Palacio de Gobierno, hiciero onocer que el Gral. Hugo B er, que viaja de Tri ad a Guayaramerin po el río Mamoré, visitó barr s y poblaciones ribereñas ara entregar artículos colares, drogas y material eportivo. Exaltación, Puerto ntiago y otras poblaciones se han favorecido con esas donaciones.

A lo largo del trayecto por vía fluvial, el Presidente de la República tiene proyectado cumplir estas tareas en beneficio de los pobladores de ese sector del Departamento del Beni.

## En "La Joya", Oruro

# Sun Oil inauguró perforación exploratoria en el altiplano

**La Bolivian Sun Oil Company inició ayer la perforación de su primer pozo exploratorio en la estructura "La Joya", ubicada en la Provincia Cercado del Departamento de Oruro.**

**La empresa contratista de YPFB se constituye, de esta manera, en la primera que ingresa a esta fase de búsqueda de nuevos yacimientos de hidrocarburos, entre las que suscribieron contratos operativos, bajo las normas establecidas en el Art. 20 de la Ley General de Hidrocarburos.**

**El citado artículo expresa: "Contrato de Operación es aquel por el cual, bajo las condiciones del pacto, el contratista ejecutará con sus propios medios y por su exclusiva cuenta y riesgo, pero en nombre y representación de YPFB, las operaciones correspondientes a las fases de exploración y explotación dentro del área materia del contrato, bajo el sistema de retribución a que se refiere la presente ley en caso de ingresar a la fase de explotación".**

**"La Joya", es la cuarta estructura altiplánica en la que se desarrollan trabajos de perforación petrolera. Anteriormente, YPFB efectuó trabajos por cuenta directa en Vilque, Copaquilla y Salinas de Garci Mendoza, habiendo logrado solamente resultados de carácter informativo.**

Este pozo es la culminación del trabajo de exploración en el área de contrato que tiene YPFB con Empresa Bolivian Sun Oil Company.

LA INAUGURACION

Al acto inauguración oficial de los trabajos asistieron el Ministro de Energía e Hidrocarburos Cnl. Guillermo Jiménez Gallo, el gerente general de YPFB Ing. Rolando Prada, ejecutivos de la Bolivian Sun Oil, autoridades civiles y militares del departamento de Oruro y otras personas especialmente invitadas.

La bendición de la torre y los equipos concentrados en La Joya Nº 1, estuvo a cargo del Obispo de Oruro Mons. René Fernández, quien expresó su deseo de que la empresa contratista logre su cometido para beneficio de Oruro y del pueblo boliviano en general.

EXPLICACION

Luego de una inspección a las instalaciones del pozo, el técnico norteamericano Neil Espinet realizó una explicación sobre los trabajos que se realizan actualmente.

Informó que los trabajos se iniciaron en pasado 17 de mayo y a la fecha alcanzaron una profundidad de aproximadamente 900 metros.

Indicó que el pozo ha sido proyectado para alcanzar una profundidad de 4.500 metros y el trabajo demadará aproximadamente 120 días.

El técnico Espinet informó que existen 35 trabajadores de la región de Oruro y 25 procedentes de Santa Cruz al mando de 10 técnicos extranjeros. Todos trabajan 24 horas en dos turnos de 12 horas.

En lo que se refiere a equipos, el técnico de la Bolivian Sun Oil informó que aquellos trabajan con un trépano especial de la Compañía Houston de Texas y tres trépanos de procedencia argentina. Indicó que aún no han utilizado trépanos de industria nacional, pero es muy posible que sena utilizados.

Manifestó que la pieza más grande de la estructura de la torre del pozo pesa aproximadamente 4.000 libras, y que todo el equipo es fácil de trasladar en helicóptero.

Por otra parte, expresó que uno de los principales problemas es la falta de agua, que debe ser trasladada desde lugares lejanos. La empresa requiere 250 barriles diarios de agua y el costo del tranpsorte representa la inversión de 600 dólares.

Finalmente, manifestó que, una vez concluidos los trabajos de perforación, se sabrá si existe petróleo o no, pero que realizarán tres meses de chequeo para verificar definitivamente si existe petróleo en La Joya Nº 1.

EL MINISTRO

Durante el almuerzo ofrecido por la Bolivian Sun Oil Company, el Ministro Jiménez Gallo a nombre del Gobierno agradeció a los ejecutivos de la empresa norteamericana por la iniciación oficial de los trabajos.

Señaló que "de esta manera se materializa la Ley de Hidrocarburos y que la perforación exploratoria en el altiplano es de gran trascendencia para el país y existe la esperanza y optimismo de que la explotación de recursos naturales en esa región sea una realidad, para llevar adelante el desarrollo del país".

Por su parte, el gerente general de la Sun Oil Company, Thomas Ritter, expresó su optimismo por el éxito de los trabajos iniciados en La Joya Nº 1 y expresó que, en el futuro, la empresa que dirige trabajará más por el éxito de Bolivia y de todos los trabajadores petroleros del país.

GERENTE DE YPFB

En declaraciones formuladas a PRESENCIA, el gerente general de YPFB, Ing. Rolando Prada, manifestó que la perforación exploratoria en el altiplano "representan grandes inversiones mayores fuentes de trabajo y el conocimiento de nuevas técnicas en infraestructura petrolera que no representan gastos para la economía del país".

Expresó su deseo de que los trabajos lleguen a una culminación feliz para beneficio de todo el pueblo boliviano.

## Falleció periodista

Ayer falleció en esta ciudad el periodista y escritor don David Ríos Reynaga, después de larga enfermedad que le obligó a retirarse hace unos meses de la actividad a la que había consagrado su vida. Nació en Potosí el 16 de marzo de 1900. Dirigió "El Día", de Potosí; "Noticias" y "La Patria", de Oruro, y fue miembro de las redacciones de "La Razón" y "Ultima Hora" de La Paz y, últimamente, de "Los Tiempos" de Cochabamba. Asistió a la Campaña del Chaco y escribió varios libros sobre política nacional e internacional, siendo uno de los fundadores de Gesta Bárbara y del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

PRESENCIA, al lamentar profundamente la desaparición de don David Ríos Reynaga, que priva al periodismo nacional de uno de sus más destacados valores, hace llegar a su hijo, don Mario D. Ríos, miembro de esta casa periodística y a su familia, sus expresiones de condolencia.

## Lucha contra las drogas:

# Se proyectó Decreto que pena con la muerte a fabricantes

## -25 años de cárcel para los traficantes -

El Director Nacional de la Oficina de Narcóticos y Control de Drogas Peligrosas, Cnl. Luis Carrasco, ha planteado mediante la presentación de los proyectos de decretos supremos, se aplique la pena de muerte para los fabricantes de drogas y la concesión, a su oficina, de jurisdicción nacional para el encausamiento judicial de los implicados en la fabricación, tráfico y consumo de drogas.

Esa autoridad reiteró que será inflexible y drástico en su lucha para que frabricantes y traficantes de drogas sean penados con el mayor rigor posible, "ya que su actividad, dijo, está ocasionando daños casi irreparables a nuestra juventud, cuya defensa y protección está encomendada no sólo a las autoridades sino también a la sociedad". La declaración la hizo a propósito de la redada practicada en Santa Cruz, en los últimos días, que comprometió a miembros de la Oficina Regional de Narcóticos en aquella ciudad.

El Cnl. Carrasco descartó una información periodística en sentido de que una alta autoridad de Santa Cruz estuviera implicado en el caso concreto del tráfico de drogas, recientemente decubierto; pero afirmó, al mismo tiempo, que los detenidos, hasta donde se conoce dentro de la investigación que se realiza, son simples agentes vendedores o encubridores, pero que los jefes de las organizaciones que actúan en Bolivia, se mantienen todavía en el anonimato.

A este respecto, señaló que la lucha que ha emprendido en forma frontal su Oficina, tiende precisamente a poner en evidencia a los jefes de las organizaciones de fabricación y tráfico de drogas. La captura de gente comprometida en ese negocio ilegal, sus declaraciones y las investigaciones subsiguientes, dijo que están encaminando a encontrar "el centro de la red".

Los implicados en el tráfico de drogas en Santa Cruz, actualmente detenidos en La Paz, dijo que continúan bajo investigación y que se procederá a la apliación de declaraciones. Agotadas esas declaraciones, serán nuevamente remitidos a Santa Cruz para su encausamiento judicial.

El Cnl. Carrasco presentó anoche un informe completo sobre el caso a conocimiento del Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún. Ese informe será posteriormente complementado y, según anunció, la próxima semana hará conocer a la prensa, oficialmente, sobre los resultados de las investigaciones y hará conocer la nómina de implicados.

MEDIDAS.-

Dentro del plan reorganizativo de la Oficina, pertenecerán a ella sólo aquellas personas especializadas en la lucha contra el tráfico de drogas, que no tengan antecedentes judiciales ni policiarios, de intachable conducta y moralidad comprobada y que, tampoco, tengan antecedentes políticos, para evitar las actitudes de parcialidad.

El Cnl. Carrasco ha presentado un proyecto de decreto supremo que impone la pena de muerte para los fabricantes de drogas peligrosas, es decir para los especializados en la preparación de las substancias peligrosas.

## Enbajada de Francia solicitó salvoconducto para refugiada

a representación diplomática francesa solicitó oficialme te a través de la Cancillería de la República, se conceda salvoconducto a la ciudadana Marie Therese Basume Chanbal qu se encuentra asilada en esa embajada.

Según trascendió en fuentes oficiales la Cancillería transmitió ese pedido al Ministerio del Interior, por considerarse que l asilada se encuentra involucrada en un delito tipificado mo político.

La señorita Chanbal, habría pedido retornar al Perú donde eside permanentemente. Al parecer se encuentra involucrada en el decomiso del film "El Coraje de un pueblo" habiendo fugado de manos de la policía luego de ser detenida.

A raíz de este indidente fué apresado el cineasta nacional Antonio Eguino, que participó como fotógrafo en este documental para la radio - televisión italiana.

## Secretaría de Prensa:

# No se instruyó ninguna restricción informativa

En la Secretaría General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República se aseguró que ese organismo no ha emitido ninguna instrucción restringiendo el derecho a que los periodistas puedan acudir a fuentes informativas directas dentro del campo de las instituciones públicas, para obtener datos y explicaciones.

La declaración de uno de los jefes de la oficina de informaciones surgió cuando se le preguntó el origen de "que sólo el señor Ministro o el Gerente General tiene atribuciones o están autorizados para responder preguntas periodísticas", que es la explicación que nuevamente se viene generalizando cuando los reporteros buscan entrevistas con un Gerente o Director de Sección, Tecnicos, y en algunos casos inclusive con Subsecretarios.

## Encuesta Demográfica se inicia el 11 en la ciudad y provincias

- El Instituto Nacional de Estadística, con la cooperación financiera del Centro Internacional de Desarrollo Económico de Canadá, inciará el miércoles la Encuesta Demográfica Nacional que, en su etapa inicial, abarcará únicamente la ciudad de La Paz y algunas provincias, para proseguir posteriormente en todo el territorio de la República.

Para esa labor, se contará con la asistencia técnica del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), cuyos expertos y miembros del Instituto Nacional de Estadística diseñaron la muestra que servirá de base a la encuesta. El método consiste en elegir una fracción representativa del conjunto total, en sectores urbanos y rurales, para calcular de la información de esos segmentos, datos sobre las características demográficas de la población total.

Según el Instituto Nacional de Estadística, poco es el conocimiento que se tiene sobre la situación demográfica, como son los niveles de fecundidad, mortalidad y migración. La encuesta ha sido concebida como labor complementaria a la realización del Censo Nacional de Población y Vivienda del Sesquicentenario de la República, que se realizará el próximo año.

Además de obtener una imagen actual de la situación demográfica del país, las operaciones que se efectúen servirán para adiestrar al personal que tendrá a su cargo el levantamiento del Censo de 1976.

## Importación de búfalos

El Instituto Nacional de Colonización anunció estar negociando la importación de una nueva partida de 73 búfalos, que serán adquiridos en el curso del presente mes del Brasil.

Para ello, se ultima detalles de manera que los búfalos puedan ser trasladados en condiciones satisfactorias de transporte y, posterior asentados en la zona del Chapare. Para su crianza serán desmontados 50 hectáreas, destinadas a la siembra de pastos, tanto gramíneas como leguminosas, para cubrir las necesidades alimenticias de este ganado.

El Instituto de Colonización informa además que existen posibilidades, que en un futuro próximo, se puedan importar búfalos de Italia. Las autoridades de Colonización han iniciado conversaciones con el Embajador de Italia en Bolivia, Sergio Kociancich, quien ha señalado que, en caso de concretarse esta compra, su gobierno concederá becas para técnicos nacionales del Instituto a fin de que se especialicen en la crianza y de búfalos de agua, que tienen características similares a los importados del Brasil.

## Conferencia del mar

# Tesis boliviana logró apoyo de 40 naciones

Más de 40 países apoyaron la tesis boliviana sobre la creación de "zonas económicas regionales y subregionales" en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, celebrada en Ginebra del 17 de marzo al 9 de mayo pasados.

La ponencia presentada el año pasado en Caracas, en la Segunda Conferencia sobre el tema, plantea, de acuerdo a su autor, Dr. Felipe Tredinick, "una especie de condominio marítimo, con la plena participación tanto en recursos naturales vivos como no vivos, de los países vecinos sin Litoral".

"En la Conferencia de Caracas, defendimos esta nueva doctrina sólo Bolivia y Paraguay. En la Conferencia de Ginebra llegamos ya a más de 40 los países partidarios de esta idea y esperamos que, en el próximo período de sesiones que tendrá lugar en Nueva York, en abril del próximo año, podamos llegar a 60 u 80", señaló el funcionario de la Cancillería.

Tredinick señaló que, en esta oportunidad, fue honrado con la elección de presidente de uno de los más importantes grupos de trabajo de la Conferencia en materja de zona económica y estrategia, a nivel del Grupo de países sin Litoral y otros estados llamados de "geografía desfavorable". Esta posición permitió a nuestro país consagrarse como uno de los líderes más importantes del Grupo, participando activamente en los documentos oficiales, que recogen las aspiraciones principales de estos países.

PAISES SIN LITORAL

El Dr. Tredinick expresó que en la Conferencia de Ginebra se había puesto en evidencia un exitoso avance en la esfera del Derecho del Mar para los países sin litoral, pues los documentos de trabajo son perceptibles a las concesiones graduales, por parte de los estados ribereños, a las aspiraciones de los países sin litoral. Esto, principalmente en lo que refiere al reconocimiento en la futura Convención sobre el Derecho del Mar, del derecho de libre tránsito y del derecho de libre acceso al mar y del mar.

La Conferencia redactó un documento de conclusiones que deberá ser analizado en octubre próximo en la Asamblea General de las Naciones Unidas y debatido ampliamente en la Cuarta Conferencia sobre Derecho del Mar, prevista para el próximo año, en Nueva York.

## Dos seminarios realiza el ISAP

Del 25 al 27 de este mes, se realizará en el Instituto Superior de Administración Pública un seminario sobre "Planificación y Presupuesto del Sector Público", en el que participarán Ministros de Estado, Subsecretarios y ejecutivos de la administración estatal.

Los objetivos de este curso son analizar la estructura básica de un sistema integrado de planificación y presupuestos del sector público; análisis de los problemas actuales en cuanto a la asignación de recursos financieros y formulación de recomendaciones para una mayor correspondencia entre el Presupuesto General de la Nación y el Plan Nacional de Desarrollo.

ACTIVOS FIJOS

El otro curso que prepara el ISAP se refiere al Sistema de Registro y Control de Activos Fijos, que se realizará a partir del próximo lunes, con la colaboración de la Contraloría General de la República.

Tendrá una duración de 15 días y entre los participantes se incluye a 45 funcionarios de distintas entidades del sector público y de las universidades.

**DE OCASION**

Se vende compresora nueva Chicago Phenomatic 320 Motor Caterpillar $us. 15.000.00 al contado.

Ref: Teléfonos 4028 - 1986 Casilla 2004 COCHABAMBA

**Dr. Luis Alberto Escóbar**

**Cirujano - Dentista**

Graduado en los EE.UU. del Brasil, placas totales y parciales, coronas y puentes, rayos ultravioleta para fracturas y manchas dentales y para prevención de caries en niños y adultos. Av. 20 de octubre 1938 (esq. J.J. Pérez) Tel. 23528 de 14 a 18 hs.

Calle Sucre 758 (parque Riosinho). Tel. 26415 de 8 a 10.30 a.m.

**SECRETARIA**

Esteno-dactilógrafa competente y experiencia de trabajo y que conozca y sepa el manejo hábil de maquinas de Telex, se precisa.

Curriculum y datos manuscritos enviar a:

CASILLA 1227

**Lucio F. Velasco Flores**

**Abogado**

Restablecido de su lesión prostática, nuevamente ofrece sus servicios a su respetable clientela y con preferencia a camaradas BENEMERITOS indigentes. Mayormente atención materia civil y agraria y consultas.

Domicilio y Despacho, calle Francisco Miranda Nº 2164 Teléfono 27597.

**Compro terreno en Santa Cruz**

Superficie mínima 500 m2

Ref. Santa Cruz Claus Benjamin Tel. 2-9627 Casilla 2229 La Paz Encopa Tel 2-6892 Casilla 1307

**BUENA GRATIFICACION**

A quien devuelva un maletín negro con documentos, extraviado en el Aeropuerto del TAM, perteneciente al señor Guillermo Quiroga.

Ref. calle Tarapacá Nº 90 Barrio Militar Santa Cruz.

Tel. 2-5557 en horas de oficina.

## Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la sante religión católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fué bondadosa madre y abnegada esposa.

**Sra. OCTAVIA MERCADO de MEJIA**

**(Q. E. P. D.)**

Max Mejia, esposo, Gloria de Koch, Eleanor, Anders (ausentes) Sonia de Romero,hijos; Claus Roch (ausente),Manuel Romero, hijos políticos, Mónica y Patricia Koch, Alex, Adriana y Gisela Romero, nietos, Victor, Luis, Julia, Alicia, Fortunata Carmela y Alberto Mercado, hermanos; Los primos, sobrinos y demas familiares, ruegan a sus amistades parsonas piadosas en forma especial a los residentes de TARACO, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 9 del presente a horas 11.oo

El cortejo fúnebre partirá de la calle Calama final s/n. entrando por la Calle Beni.

Favor que será agradecido profundamente por la familia doliente.

Servicios Funerarios Aliaga Figueroa 773 Tels. 25676-64800

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue Sr.

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVY**

**(Q.E.P.D.)**

Mery Jahnsen de Iturralde esposa, Alberto, Carlos, Xavier y Manuel Iturralde hijos, Luis Iturralde Levy, hermano Nancy F. de Iturralde, Maria Helena C. de Iturralde y Maria del Rosario T. de Iturralde hijas políticas, Mónica y Carla Iturralde nietas, Dora M.de Iturralde, Olga J. de Velasco, Gladys J. de De Luca, Elena J. de Carrasco, Erland y Carlos Jahnsen Arauz hermanos políticas, tias primas, sobrinos y demás familiares ruegan a ustedes asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz junio de 1975

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fué ejemplar y abnegado padre:

**Don ISAAC REYNA MARAÑON**

**(Q.E.P.D.)**

Eduardo Reyna Peñafiel, hijo, Norma K. de Reyna, hija política, Yamil Eduardo y Mónica Oriete Reyna, nietos, y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a los Empleados de la Empresa Nacional de Ferrocarriles se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 8 del pte. a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza (Primer pasaje frente a la Iglesia de la Inmaculada concepción (Miraflores).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios de funeraria Valdivia. Graneros esq. Figueroa Tels. 25254-24290.

LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "PRESENCIA"LTDA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del periodista señor

**DAVID RIOS REINAGA**

padre de su socio Mario D. Rios e invita a sus asociados al traslado de los restos del extinto hoy domingo 8 de junio a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba Nº. 1935 (entre Díaz Romero y Villalobos)

La Paz, junio 1975

El personal de la Sociedad Constructora Nacional, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Sr.

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVY**

**(Q.E.P.D.)**

Hermano de nuestro gerente Sr. LUIS ITURRALDE, e invita a la traslación de los restos mortales que se efectuará el día de hoy domingo 8 a horas 11 partiendo el cortejo fúnebre de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, Junio de 1975

## Misas

La promoción Genaro Prata del Colegio Santa Ana invita a la misa de ocho días que en sufragio del alma de la que en vida fue:

**Sra. LEONOR VARGAS DE VELARDE**

**(Q.E.P.D.)**

madre de nuestra condiscipula Martha Velarde de Pammo se mandará oficiar en la capilla del colegio Santa Ana el día de hoy domingo 8 del presente a horas 11 a.m.

La Promoción Genaro Prata agradece su gentil concurrencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, 8 de junio de 1975

Juana P. v. de Murillo, esposa; Jaime, Marina y Mary Murillo hijos, Sonia Peña de Murillo, Juan Osinaga, Jorge Aguirre hijos políticos, Mary y Marcos Osinaga nietos, y demás familia del que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo

**Prof. JUAN MURILLO SANTOS**

Benemérito de la Patria

**(Q.E.P.D.)**

invitan a los parientes, amigos y personas piadosas, en especial al Ministerio de Educación, Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, Fuerzas Armadas de la Nación, Falange Socialista Boliviana, residentes orureños Beneméritos del Chaco, y demás instituciones a las que en vida perteneció, se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy domingo 8 de junio a horas 11.15 en el Iglesia de Santo Domingo.

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La familia de la que en vida fue:

**Señora HONORATA VIDAURRE vda. de ELIO**

**(Q.E.P.D.)**

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio de su alma y recordando el cuarto aniversario de su fallecimiento, mandarán oficiar en el Templo de San Agustin (lado Municipalidad) el día de mañana lunes 9 del actual a horas 11.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia

La Paz, 8 de junio de 1975

La familia de la que en vida fué ejemplar madre

**Sra. Prof. Dña. CARMEN BILBAO R. v. de ESCALANTE**

**(Q.E.P.D.)**

Invita a sus parientes, amistades, residentes yungueños, al sector pasivo de Maestros Rurales, a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de mañana lunes 9 del presente a hs. 10 a.m. en la Catedral Metropolitana.

La asistencia a este acto de piedad cristiana compromete la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, Junio de 1975

## Fallecimientos

Los padres, hermanos y demás familiares comunican el sensible fallecimiento del señor

**JUAN PABLO ALIAGA PERALTA**

acaecido en la ciudad de Plainfield, Estados Unidos.

**LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su afiliado periodista:**

**Don DAVID RIOS REINAGA**

**(Q.E.P.D.)**

**e invita al traslado de sus restos mortales hoy domingo 8 de junio a horas 16.oo (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba Nº. 1935 (entre Díaz Romero y Villalobos)**

**La Paz, junio de 1975**

El personal de Empleados y Obreros de la SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL -SOCONAL LIMITADA- tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue:

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVI**

**(Q.E.P.D.)**

e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.

*La Presidencia, Gerencias General, Técnica y Administrativa de la SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL - SOCONAL LIMITADA- tienen el gran pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:*

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVY**

**(Q.E.P.D.)**

al unirse a tan profundo dolor invitan a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.

LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fuera Decano de la Facultad de Arquitectura e ilustre profesor universitario:

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVY**

**(Q.E.P.D.)**

sus restos serán velados en el salón del H. Consejo Universitario, el día de hoy domingo 8 de junio de 9 a 11 horas en que partirá el cortejo fúnebre al Cementerio General.

La Gerencia General y el Personal de HANSA LIMITADA, tiene el sentimiento de invitar a la traslación de los restos mortales de la

**Sra. Dña. OCTAVIA MERCADO DE MEJIA**

**(Q.E.P.D.)**

digna y ejemplar esposa de nuestro antiguo colaborador y compañero Sr. Max Mejia.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Calama (Final) el día lunes 9 del corriente, a horas 11 a.m.

## Misas

Norah Gonzalez Flor vda. de Farfán, hija; Nancy, Alberto y Rolando Farfán Gonzalez Flor, nietos, las hermanas políticas, los sobrinos, nietas políticas, bisnietos y demás familia de la que en vida fue

**Doña IRENE VELASCO vda. de GONZALEZ FLOR**

**(Q.E.P.D.)**

agradecen las condolencias recibidas e invitan a sus relaciones, especialmente a los residentes orureños, y personas piadosas, a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sentido fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana lunes 9 a horas 12 en el templo de los Rvdos. padres Carmelitas. (Sopocachi) Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

## Agenda Femenina

ASOCIACION DE GUIAS SCOUTS

Las Guiadoras de la Asociación Nacional de Guias Scouts se reunirán hoy, en casa de la señorita María René Aguilar, con el fin de programar la organización del Campeonato de Cochabamba, que tendrá lugar la primera semana de la vacación de invierno.

INSTITUTO DE REHABILITACION

Las Voluntarias del Instituto de Rehabilitación "Ana Wasson" se reunirán el viernes, en casa de la señora Mercedes de Villagomez, Calle Luis Crespo 1950.

A.O.F.

El Club "Alice Pape" de la Asociación Cristiana Femenina se reunirá el martes, a horas 19, en la sede de la entidad.

COMITE DE DAMAS ITALIANAS

El Comité de Damas Italianas cita a sus socias a la reunión del lunes, a horas 14 y 30, en el Circulo Italiano.

CIM

El Comité Boliviano de Cooperación a la Comisión Interamericano de Mujeres, dentro de su programa preparado para celebrar el Sesquicentenario de la República y el Año Internacional de la Mujer, realizará, el próximo mes, un Seminario Regional sobre "La detección de la problemática de la mujer trabajadora en el campo de la salud materno infantil.

## allecimientos

El Personal de PRESENCIA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del periodista

**Don DAVID RIOS REINAGA**

**(Q.E.P.D.)**

padre de nuestro colega de redacción Sr. Mario Rios Gastelú, e invita a los periodistas de La Paz, parientes y amigos del extinto, a concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 8 de junio, a horas 16

El cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba 1935.

La Paz, junio de 1975

EDITORA PRESENCIA S.R.L. tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del periodista

**Don DAVID RIOS REINAGA**

**(Q.E.P.D.)**

padre del Sr. Mario Rios Gastelú, jefe de la Sección Cables de nuestra Empresa, e invita a periodistas, parientes y amigos del extinto, a concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy, domingo 8 de junio, a horas 16

El cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba 1935.

La Paz, junio de 1975

**LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su fundador y primer Presidente**

**Arq. ALBERTO ITURRALDE LEVY**

**(Q.E.P.D.)**

**Y tiene el agrado de invitar al pueblo de La Paz a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de Hoy a horas 11. a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés.**

**La Paz, junio 8, 1975**

## COCINEROS

Necesitamos cocineros para campamento.

LLamar a los teléfonos 58372 ó 58373, Lunes de 8 a 12.30 y de 14 a 17.30.

## "UNION DE MILITARES EN RETIRO"

Se cita con carácter de urgencia a una Asamblea Extraordinaria para el día miércoles 11 de junio de 1975 a hs. 18.30 (hora exacta), en su sede social calle México Nº 1457, para tratar el siguiente Orden del dia:

1.- Informe del Ex-Presidente del Fondo de Pensiones Complementarias de las FF.AA. de la Nación.
2.- Informe de labores del nuevo Directorio.
3.- Convocatoria al IV Congreso Nacional de Militares en Retiro.

La Paz, 8 de junio de 1975.

EL DIRECTORIO

## INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA Y ATENEO FEMENINO DE BOLIVIA

Invitan a la conferencia de la escritora señora Doña Paz Nery Nava, sobre el tema:

"LA OBRA DE MIGUEL ANGEL ASTURIAS"

Se efectuará el lunes 9 de junio a horas 18.45 en el local del Instituto, Avenida Arce 2458 esquina Plaza Isabel La Católica.

La Paz, junio 1975

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/75

PARA LA PROVISION DE CARNE BOVINA

TERCER LLAMAMIENTO

No habiéndose presentado el número de propuestas requerido por Ley, se convoca por tercera y última vez a todas las personas naturales o juridicas dedicadas a la comercialización de carne bovina a presentar sus propuestas con las formalidades de Ley, para la provisión de este artículo destinado al consumo de los centros hospitalarios de la Entidad en la ciudad de La Paz, por el lapso de un año.

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones se continuarán entregando a los interesados en las oficinas de Supervisión, Costos y Presupuestos de la Dirección Médica Nacional calle Ingavi Nº 1086, segundo piso, donde también se recibirán las propuestas en sobre cerrado y lacrado con el rótulo de: CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/75 PARA PROVISION DE CARNE BOVINA hasta horas 17 del día 20 del mes de junio de 1975.

Se hace conistar que tratándose del tercer y último llamamiento, se abrirán las propuestas, cualquiera sea su número, en Junta de Almonedas.

La Paz, junio de 1975
RELACIONES PUBLICAS

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

LICITACION Nº (L.O.) 01/75

CONSTRUCCION DE ESTRUCTURA PARA ASCENSORES AUXILIARES DEL HOSPITAL OBRERO DE LA PAZ.

Se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, y a la Cámara Boliviana de la Construcción en las categorias 1ra. y 2da. y 3ra. para la ejecución de los trabajos destinados a las estructuras de los ascensores, interconexión del Servicio de Oncología y fachada total del Hospital Obrero de esta ciudad, ubicado en la Avenida Brasil.

GARANTIA DE SERIEDAD.- Las propuestas deberán estar acompañadas de papel sellado, sobres de ley (Una por diez mil), Boleta de Garantia (Bs. más 5 por mil sobre el monto total de la oferta), certificado de solvencia tributaria, y certificado de inscripción en la Renta.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres sellados y lacrados, con membrete de la firma interesada en la Secretaría de la Dirección Nacional Ejecutiva de la CNSS., (Oficina Central de La Paz; Av. Mariscal Santa Cruz, esquina Almirante Grau, 8vo. piso) hasta el día de junio de 1975, a hrs. 11 a.m.

Los planos y pliegos de especificaciones técnicas y arquitectónicas, serán proporcionados en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingeniería de la CNSS, de esta ciudad, situado en la calle Ingavi 1086, esquina Plaza Murillo, 2do. piso a partir del día de junio de 1975, previo pago de $b. 350.

La Paz, 7 de junio de 1975

RELACIONES PUBLICAS

## CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO

## Aviso de Remate

Se pone en conocimiento del público en general que de conformidad a lo dispuesto por la Junta de Almonedas de la CORDEOR se procederá a venta en Subasta Pública, al mejor postor, de vehículos motorizados de esta institución, sobre base del avalúo de la Sección Técnica de la División Departamental de Tránsito, conforme al siguiente detalle:

| Clase Vehículo | Marca | Modelo | Placa | Base de Remate |
|---|---|---|---|---|
| Camión doble cabina | "Datsun" | 1972 | 8-1650 | $b. 40.000,oo |
| Jeep | "Nissan Patrol" | 460-1972 | 8-1651 | $b. 43.000,oo |

El remate se efectuará el día lunes 16 de Junio del año en curso a horas 15:00 en el local de la Corporación de Desarrollo de Oruro, calle Potosí No. 1035, Piso 50387.

Las personas interesadas en el presente remate deberán depositar previamente el 10% de la base, de acuerdo a disposiciones legales en vigencia, pudiendo hacerlo también en el momento de la subasta.

Nota:- Los vehículos objeto de remate, han sido internados al país con liberación de impuestos.

Oruro, junio 3 de 1975

## Misa

Los familiares del que en vida fue

**Sr. Prof. RENATO DAVILA PALACIOS**

**(Q.E.P.D.)**

ruegan a los parientes, amigos, instituciones a las que pertenecía y demás personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar el día martes 10 del mes en curso, a hrs. 19.00 en la Basílica Menor de San Francisco. Favor que comprometerá la tema gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, junio de 1975

## Fallecimientos

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su socio:

**Don DAVID RIOS REINAGA**

**(Q. E. P. D.)**

e invita a todos sus afiliados a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 8 a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle República de Cuba Nº. 1935.

La Paz, 8 de junio de 1975

En la paz del Señor y con los auxilios de la religión católica, ha dejado de existir el que en vida fué Sr.

**Don DAVID RIOS REINAGA**

**Q. E. P. D.**

Maruja Gonzales Téllez de Ríos esposa, Becha, Consuelo Carmela (ausente) y Mario D. Ríos Gasteló hijos, Peregrina R. de Careaga hermana, Dr. Humberto Encinas A., Jorge Catalano A. y Elba C. de Rios hijos políticos, los nietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, Asociación de Periodistas, Sindicato de la Prensa, residentes potosinos y orureños, Damas Potosinas, Magisterio Nacional, se dignen asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el dia de hoy Domingo 8 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde) Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, 8 de Junio de 1975

## En Potosí, primera profesional en Administración de Empresas

El dia 3 del mes en curso, en la universidad "TOMAS FRIAS" de Potosí, la señorita AMPARO FERNANDEZ GUERRERO, defendió satisfactoriamente su tesis "PROYECTO PARA LA ELABORACION DE UN NUEVO PRODUCTO TEZAN", constituyéndose de este modo en la primera profesional titulada en la carrera de Administración de Empresas de esta Universidad.

## SOCIALES

REUNIONES

El Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Hildebrandt ofrecieron una cena para despedir al Embajador de Bolivia en Checoslovaquia y la señora de Velasco.

El Vice-presidente y Gerente General del Banco de Boston, señor Edward Derksen y el Gerente de la Corporación Financiera de Boston S.A., señor John Chamberlain, ofrecerán el viernes una recepción pasado el acto de inauguración de sus actividades en Bolivia. La reunión tendrá lugar en las nuevas oficinas del Edificio Hermann, Avda. 16 de Julio.

La Junta Vecinal "Barrio del Magisterio" Alto Obrajes invita a la Kermesse, preparada dentro de su programa de celebración del Tercer Aniversario de la entidad.

El director, profesores y alumnos de la Escuela Superior de Bellas Artes ofrecieron una cena en honor del arquitecto Hugo Almaraz, por sus treinta y cinco años de labor educacional.

MATRIMONIO

En la Iglesia de la Inmaculada Concepción se ha celebrado la boda de la señorita Angela María Rodriguez Aliaga con el señor Osvaldo Solares Urquidi.

## Fotografía de la semana

Ernesto Bascopé

**FOTO CARLO**

Colón 418 esq. Potosí

Tel. 51181.

MANFRED MAYER RIVERO

Y ANTONIA KLARIC FELERIS

PARTICIPAN A UD. EL MATRIMONIO DE SU HIJA

**MILENA**

CON EL SEÑOR

RENE CARLOS GARRETT GARRON

**RENE CARLOS GARRETT GARRON**

**Y**

**MILENA MAYER KLARIC**

**PARTICIPAN A UD. SU MATRIMONIO**

QUE CON CARACTER PRIVADO SE EFECTUO EN LA PARROQUIA DE SANTA ANA DE CALACALA, EL VIERNES 6 DE JUNIO A LAS 19:30 HORAS.

RENE CARLOS GARRETT AILLON

Y BERTHA GARRON DE GARRETT

PARTICIPAN A UD. EL MATRIMONIO DE SU HIJO

**RENE CARLOS**

CON LA SEÑORITA

MILENA MAYER KLARIC

COCHABAMBA, JUNIO DE 1975

Hoy cumple su tercer aniversario el niñito Edgar Méndez E., con este motivo sus padres ofrecerán un té cotillón a sus pequeñas relaciones en su domicilio de la Calle Fray Bartolomé de las Casas Nº 1746 (Villa Copacabana).


**DISTRIBUIDORA VISON MODAS LTDA.**

Calle Yanacocha 319 La Paz (Frente al Ministerio de Trabajo)

Rebaja el costo de la vida vendiendo

JABON DETERGENTE CONCENTRADO

**INCA**

LAVA MAS Y MEJOR

a $b. 4 cada bolsita con 200 gramos de INCA en polvo, y 20 bolsitas en sólo $b. 70. (Hacemos rebaja al por mayor).

**CAJERA KARDIXTA**

Se necesita señorita dirigirse por carta manuscrita casilla Nº 5239, La Paz.

**VENDO sólo por HOY**

Juego de dormitorio tipo americano. Ref. Telf. 84616.

**UNIROYAL**

**Feria del sesquicentenario de la República**

**Cochabamba**

AVISO

Se comunica a las firmas expositoras del interior que no han confirmado su participación, que a partir del día 10 de junio, el Comité de Feria Exposición dispondrá de los espacios reservados.

Comite de Feria Exposición de Cochabamba

"La felicidad no es posible sin salud"

**BOLDOLAXINE**

**LAXANTE**

Contra todas las formas de estreñimiento. Regula el peristaltismo intestinal y la evacuación, estimulando: la secreción biliar del hígado y las glándulas intestinales.

Es un verdadero laxante fisiológico de acción suave, sin cólicos. No produce acostumbramiento. Un comprimido antes de acostarse. Niños medio comprimido.

PIDA EN SU FARMACIA

**Feria del sesquicentenario de la República**

**Cochabamba**

AVISO

*SEÑORES EXPOSITORES:*

El campo ferial se halla absolutamente expedito para la construcción de stands y demás instalaciones.

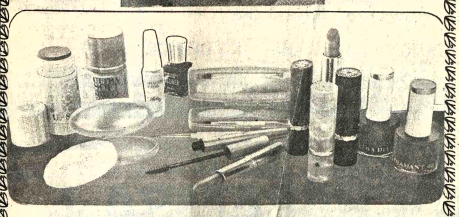
De acuerdo al reglamento general, las construcciones deben estar concluidas hasta el 25 de julio.

Después de la indicada fecha no se permitirá el ingreso de materiales ni personal de construcción.

Comité de Feria Exposición de Cochabamba.

***Para realzar su belleza***

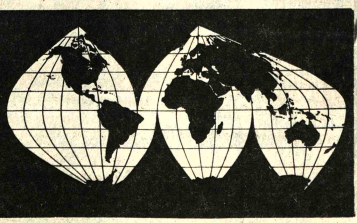
***Margaret Astor***



Casa **BERNARDO S.A.**

# Cochabamba CUMPLIENDO EL COMPROMISO DEL PAIS !!

## LA FERIA INTERNACIONAL DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA.



## 3 AL 18 DE AGOSTO 1975

- Patrocinada por el Supremo Gobierno de la Nación, la Honorable Municipalidad de Cochabamba,, Federación de Empresarios Privados, Cámara de Industria, Cámara de Comercio. Organizada por el Comité de la Feria Exposición de Cochabamba..

**INFORMES:**

Edif. Cámara de Comercio Oficina Nº. 13, Casilla 979, Cochabamba.

La Paz,: Socabaya 340 2do. piso Of. 23,

Teléfono 26054

# El caudillo ante el novelista

Por ARTURO USLAR-PIETRI

..Llamada desde el fondo de los tiempos, la compleja figura histórica del caudillo hispanoamericano vuelve a ocupar la atención de las gentes. No ya como fenómeno viviente y actuante, sino como tema de evocación literaria y hasta de exorcismo mágico del pasado en una hora de presente confuso. Dos de los mayores novelistas de la hora actual, Alejo Carpentier y Gabriel García Márquez, le han consagrado sus últimos libros, "El recurso del Método" y "El Otoño del Patriarca". Aparece en ambos la figura pintoresca, contradictoria y misteriosa del caudillo criollo. Lo han hecho sumando rasgos de distintas personalidades históricas de diversas épocas y países para crear un compuesto casi intemporal. Predomina en ambos una visión caricatural o esperpéntica que no penetra en las raíces del curioso fenómeno y que se complace en la construcción de un sorprendente retablo de inexplicables personajes, sucesos y ambientes.

A fines del siglo pasado, el extraño escritor francés Alfred Jarry creó un personaje famoso y desconcertante, "Ubu rey", que es uno de los más poderosos antecedentes del surrealismo y de la literatura de lo irracional. El adolescente Jarry, con violencia creadora, forja una especie de robot, temible y risible, movido por la codicia y el ansia de poder que actúa en un mundo de pesadilla y de cruel imaginería infantil. Mucho de Ubu hay en la figura de los tiranos descritos en rica prosa barroca por Carpentier y García Márquez.

Pero no puede uno menos que pensar que el caudillo hispanoamericano, con todo lo de pintoresco y hasta de cómico que haya podido tener, era fundamentalmente un personaje trágico, cargado de historia real y de significaciones profundas, porque una cosa han sido los dictadores ocasionales y más o menos atrabiliarios que han sufrido muchos países del continente a lo largo de su historia, y otra muy distinta la peculiar y poderosa especie de los caudillos, a la que pertenecen figuras tan representativas como Santa Ana, Rosas, Páez, Porfirio Díaz y Juan Vicente Gómez. Fueron productos de la tierra, de la tradición y de la necesidad histórica. Representaban a caballadas, y allí reside el secreto de su inmenso y efectivo poder, la realidad de un mundo rural que había roto los lazos del imperio español para tratar de implantar instituciones republicanas y liberales que no tenían ninguna base en su pasado. El caudillo histórico fue la fuerza autóctona que llenó el vacío de poder. La realidad hispanoamericana produjo de hecho y con mucha originalidad una forma de organización, que estaba en pugna con los ideales republicanos a la europea, pero que correspondía profunda y estrechamente a la estructura económica y social de la época. El peligroso divorcio entre las instituciones republicanas tomadas de Filadelfia y de París y la situación real de aquellos pueblos surgidos de la guerra de Independencia, lo vió desde el primer momento, con escalofriante claridad, Bolívar. Su lucha no fue solamente contra los ejércitos del rey, sino también contra los ideólogos simplistas que soñaban con "repúblicas aéreas", ignorando la historia, las costumbres y las formas tradicionales de la vida social.

Uno de los hombres que más tenaz y brillantemente luchó contra los caudillos fue, sin duda, Sarmiento. Sin embargo, a pesar de su pasión anti-rosista, a la hora de tratar de explicar la situación argentina no nos da una caricatura de don Juan Manuel, sino el trágico y hermoso retrato de "Facundo". Desde las primeras líneas de su gran libro nos revela su propósito, que no es otro que el de volverse al pasado inmediato para entender el presente: "Sombra terrible de Facundo, voy a evocarte para que sacudiendo el ensangrentado polvo que cubre tus cenizas te levantes a explicarnos la vida secreta y las convulsiones internas que desgarran las entrañas de un noble pueblo. Tú posees el secreto, revélanoslo!"

Sarmiento siente, con razón, que en "Facundo" está una clave de la realidad argentina, ligada al gaucho, a la frontera, a la vida rural, al sentido de las costumbres, y le pide al odiado guerrero que lo ayude a entenderla y explicarla. Es esa la diferencia entre considerar al caudillo como un accidente pintoresco y hasta risible y estudiarlo como una fuente reveladora del complejo ser del mundo hispano-americano.

¿Por qué y cómo surgieron hombres como don Porfirio, como Solano, como Rosas, si no reflejaban el sentimiento, las inclinaciones y el ser interior de una mayoría de sus pueblos, si no eran, en el más exacto concepto, intérpretes, representantes y personificadores del más fuerte sentido colectivo existente para la hora?

Con frecuencia se ha hablado del retraso del tiempo histórico de la América hispana con respecto a occidente. Es una básica y complicada cuestión. La resurrección del fresco como arte de comunicación popular por los mexicanos del siglo XX es un fenómeno de la misma clase que el surgimiento de un feudalismo criollo, que en nada reproduce conscientemente el antecedente europeo de la Edad Media, pero que corresponde a una realidad parecida en otro ámbito y en otra ocasión. Sería un error comparar a Rosas o a Gómez con los jefes políticos de la Europa de la Reina Victoria. Ciertamente parecen estar más cerca, a pesar de los siglos que los separan, de un Luis XI de Francia, de un Tudor inglés, o de un Sforza de Milán, que de ningún moderno líder de país industrial. Tan alejados y diferentes como el mundo de las estancias y las haciendas del de las fábricas y aglomeraciones urbanas de Londres o de París.

Es el pasado real el que está vivo en esas figuras alucinantes, y es el deseo de comprenderlo y explicarlo lo que nos vuelve de nuevo hacia ellas.- (ALA).

## CICLO TEATRAL EN VALLEGRANDE

..VALLEGRANDE, 7 (PRESENCIA) - La temporada de Teatro auspiciada por la Alianza Francesa, viene desarrollándose exitosamente en esta ciudad. Las doce obras de autores nacionales y extranjeros causan verdadero impacto en los círculos culturales de Vallegrande. Tanto actores como directores, ofrecen al público vallegrandino una calidad interpretativa digna de elogio, pese a carecer de experiencia en este difícil arte del teatro.

El director de la Alianza Francesa en esta ciudad, Jean Lours Fabacher, se halla satisfecho por el éxito de la temporada y asegura que el objetivo es formar el Teatro experimental. Intelectuales de esta capital de provincia creen que se puede extender a las poblaciones rurales, porque hay jóvenes campesinos que tienen vocación para el teatro.

"No pleitearás", obra de Pastor Aguilar Peña, se refiere a costumbres y tradiciones del vallegrandino. Otra obra que causó impacto fue "La médica", sin descontar la calidad interpretativa de "Ya tiene Comisario el pueblo", "Cuando vuelva mi hija" y otras de renombre nacional.


SOLICITAMOS LOS SERVICIOS DE:

INGENIERO INDUSTRIAL, boliviano joven, si posible con experiencia, para trabajar en nuestra planta de Cochabamba.

Zimeri Boliviana: Plaza San Francisco (lado de la Iglesia).

Casilla 497 - Tel. 54115 - La Paz.



Esta noche hs. 20
"EL TROVADOR"
Opera en 4 actos de Giuseppe Verdi
Solistas Líricos
Sociedad Coral Boliviana
Orquesta Sinfónica Nacional
Platea $b. 60.-
Anfiteatro $b. 40.-
Galería $b. 20.-
Teatro Municipal

# ARTE Y CULTURA

## Universidad potosina editó un libro de Federico Avila

La Universidad "Tomás Frías" de Potosí acaba de publicar "Don Luis de Fuentes y Vargas y la Fundación de Tarija", libro del investigador nacional Federico Avila.

Con la publicación aludida se cumple una de las cláusulas del Convenio Cultural firmado en enero de 1974 entre las universidades de Potosí y Tarija.

Esta historia de Tarija quedó inconclusa debido al fallecimiento del escritor ocurrida en junio de 1973. Reúne en un solo tomo una serie de investigaciones que, de acuerdo al plan inicial del autor, debía abarcar dos libros.

Franz Avila, nombrado en 1931 por la Cancillería Boliviana "Comisionado para la Defensa Jurídica del Chaco" gran parte de su vida dedicó a la investigación de los documentos relacionados con el Departamento de Tarija; resultado de ese arduo trabajo es su ensayo "El andinismo del Chaco", publicado en el mismo año en que Jaime Mendoza dió a luz su estudio "El Macizo Andino", es decir, cuando se firmaba en Buenos Aires el documento que sellaba la paz entre Bolivia y el Paraguay. A la obra citada, habría que agregar otras que revelan las hondas preocupaciones del investigador desaparecido: "La revisión de nuestro pasado", "El problema de la unidad nacional", "Bolivia en el concierto del Plata", "Tierra y alma boliviana". "El drama de la sangre" y "La Suiza americana".

El presente estudio, ordenado por Edgar Avila Echazú, hijo del desaparecido historiador, ha sido dividido en cuatro partes: La primera se refiere a los Descubridores y Conquistadores de Tarija y el Chaco; la siguiente a la familia Fuentes y Vargas; la tercera, a los preparativos de la Fundación de Tarija; y la parte final, a la personalidad de Fuentes y Vargas.

Esta obra es una fundamental contribución para el conocimiento de la historia de Tarija y el Chaco.

# Actividad cultural

..PARANINFO DE LA UMSA.- Mañana, a horas 18 y 30, el prestigioso jurisconsulto internacional Dr. Guillermo Cabanellas de Tórrez dictará una conferencia sobre el tema "Evolución actual del Derecho Laboral en Latinoamérica". Esta charla cuenta con el auspicio de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Andrés.

Cabanellas de Tórrez, de nacionalidad española, reside desde hace mucho tiempo en la Argentina. Su labor de docente e investigador es ampliamente conocida en los medios latinoamericanos.

El distinguido visitante, al margen de la charla de mañana, ofrecerá otras tanto en nuestra ciudad como en Cochabamba.

***

..INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA.- Mañana, a horas 18 y 30, la Sra. Paz Nery Nava dará una conferencia sobre la obra y vida del novelista guatemalteco Miguel Angel Asturias, Nobel de Literatura. (Av. Arce Nº 2485, esq. Plaza Isabel La Católica).

***

..CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- El investigador nacional Ramiro Condarco Morales abrirá el martes próximo, a horas 18 y 30, el ciclo de conferencias sobre la historia boliviana inmediatamente anterior a la Independencia. Condarco Morales abordará el tema "Movimiento de rebelión hasta 1809".

Amigo abonad
de teléfonos
automáticos to
davía tienes
tiempo hasta
día 10 de juni
para ponerte
día en tus pag
por mis serv
cios prestados.
Te avisa tu
amigo
FONITO



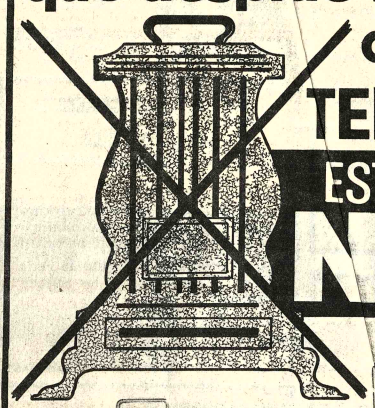
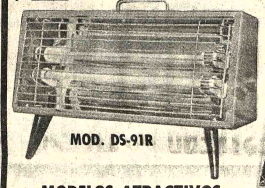
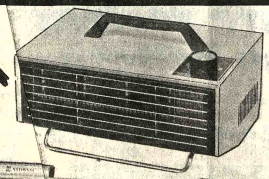
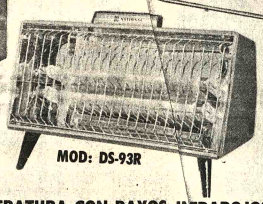
Sb.135.- PISOPAK SOLAMENTE POR MAYO
IMPORTADORA FERNANDEZ CASILLA 5174
Jenaro Sanjinés 439 Tel. 64529



SOY FUERTE con Nutrinal SRL

LA PAZ TEL. 29895
COCHABAMBA " 1389
SANTA CRUZ " 27800
SUCRE " 2392
TARIJA " 1122



BOTE!! su vieja estufa que despide humo y malos olores!!
una TENGA moderna
ESTUFA ELECTRICA National


MOD. DS-91R

TERMOVENTILA
MOD. DS-14FE
Calienta in
tantáneamente to
los rincones de su pi
mediante la circula
de aire caliente.
PORTATIL
SILENCIOSA
AMBIENTAL
MODELOS ATRACTIVOS

MOD: DS-93R

MOD: DS-94R
National
ALTA TEMPERATURA CON RAYOS INFRAROJOS
AMPLIA AREA DE CALOR PORTATILES NO DESPIDEN HUMO
Ventas y servicio en las Distribuidoras National de todo el pai



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

CONVOCATORIA

Se convoca a las empresas nacionales de Consultoría y Auditoría legalmente establecidas, para la presentación de Propuestas de Auditoría Externa del movimiento contable y administrativo de la gestión 1974 de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad.

Los Pliegos de las Especificaciones podrán ser solicitados en el Departamento de Contabilidad (Tercer Piso), a partir de la fecha.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Asesoría Legal de la Entidad, hasta horas 18.00 del día 13 de junio del año en curso.

Se comunica a las firmas que tengan interés de participar en la presente convocatoria, que las condiciones, requisitos y selección se efectuarán en sujeción estricta al Decreto Supremo Nº 10418 de 18 de agosto de 1972.

La Paz, junio de 1975

Director Ejecutivo



ATENCION COCHABAMBA !

ESTE ES EL NUEVO MICROBUS "INMETAL" PARA 1975 Y EL PRIMERO DESTINADO AL SERVICIO DE LA CAPITAL DEL VALLLE

LA PRIMERA INDUSTRIA DE CARROCERIAS EN BOLIVIA "INMETAL -C.B.F." SE COMPLACE EN ANUNCIAR EL ENVIO DEL PRIMER MICROBUS URBANO CON DESTINO A COCHABAMBA, PARA SER ENTREGADO HOY A SU ORGULLOSO PROPIETARIO EL SEÑOR NICEFORO LOPEZ JALDIN

Se trata de un vehículo íntegramente construído en acero y diseñado para los trabajos más duros, tanto en el servicio urbano como el de turismo. Para las tareas propias del microbus, INMETAL ofrece la combinación óptima de dimensiones adecuadamente trabajadas y fino acabado que dan al modelo 1975 una elegante línea sin descuidar la seguridad que es su norma.

A tal efecto, viaja a la ciudad del valle un personero autorizado de la importante fábrica nacional para hacer entrega oficial de este vehículo, que sin duda alguna, es uno más de los cientos de unidades carrozadas en INMETAL que transitan por los caminos de la patria, en superioridad de condiciones que otros procedentes de países altamente industrializados.

# HOY EN LOS CINES

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333

Matinée, tanda y noche APELACION ROSA ROSA y el corto de PETETE Matinée 9.10 - 11.00 Tanda y noche 11.10 - 6.10

**ABC JULIO** Tel. 52119 - 22191

Matinal LA COMPUTADORA BEBEDORA Matinée tanda y noche EL PARAISO VIVIENTE Apto para toda la familia Además Noticioso NODO Matinal 2.10 Matinée 8.10 y 10.10 tanda y noche 10.10 y 12.10

**9 DE AGOSTO** Tel. 23819

Matinal CATLOW Matinée, tanda y noche UN ADIOS SANGUINOLIGROSO Actualidades Mundiales Nº 19 y corto de la serie de PETETE Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10

**ATESA** Tel. 53803

Matinal TU MI CONEJO Y YO Matinée, tanda y noche EL COMPLOT Matinal a 2.10 Matinée 9.10 - 7.10 Tanda y noche 11.10 y 9.10

**PRINCESA** Tel. 51821

Matinal EL GATO CON BOTAS Matinée SU ALTEZA LA NINA Tanda y noche VANEZZA Prohibida menores de 21 años Matinal 2.10 - 1.60 Matinée tanda noche 6.10 - 5.10 - 4.10

**CINVERSO** Tel. 42660

Matinal FUNCION SUSPENDIDA POR TURNO Matinée, tanda y noche ME QUIEREN LLAMANDO TRINI-DAD Y Matinée, tanda y noche Mezzanine 15.10 Platea 12.10

**PALA** Tel. 23535

Matinal ASI ES BUENOS AIRES matinée, tanda y noche QUIEN MATO A LA TIA LOLA...? Noticioso El Mundo al instante Matinal 2.10 - 2.60 Matinée 7.10 - 9.10 Tanda y noche 9.10 - 11.10

**PAZ** Tel. 53842

Matinal EL EXTRAÑO DEL VIOLO LARGO Matinée, tanda y noche EL RETORNO DEL PISTOLERO DONDE YORGA, EL VAMPIRO Noticioso El Mundo al instante Matinal 2.10 y 2.60 Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10

**FLORES** Tel. 53159

Matinal REINO SALVAJE Matinée, tanda y noche dobles CUATRO PASOS EN LA LUNA YO TENGO FE Matinal 1.60 Matinée 5.10 Tanda y noche 5.60

**PARIS** Tel. 29704

Matinal CORTOS WARNER Matinée EL ASESINO Tanda y noche TERESA E ISABEL Solo mayores de 21 años Matinal 1.50 MATINEE, VENGANZA Y NOCHE 7.10

**RIO** Tel. 42939

Matinal UN PAR DE SINVERGUENZAS matinée, dobles LAS AVENTURAS DE SATANINI y LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB Tanda y noche dobles LAS LOCAS AVENTURAS DEL RABBI JACOB y EL PARIA Matinal 2.10 - 1.60 matinée 5.10 - 10 tanda y noche 5.60 - 4.60

**PIXY**

Matinal PINOCHO Y LA ALLENA DEL ESPACIO matinée, y tanda dobles HISTORIA DE AMOR Y COMANDOS CONTRA ROMMEL Noche doble HISTORIA DE AMOR y LA VIRGEN (Censura 21 años Matinée 5.10 tanda y noche 5.60 Matinal 2.10

**PORTEL** Tel. 57387

Matinal LA REINA DE LOS VIKINGOS además Espejo de Alemania 2.10 matinée EL EMPERADOR DEL NORTE Además espejo de Alemania tanda y noche ESPANTAPAJAROS Además Espejo de Alemania 6.10

**MURILLO** Tel. 52647

Matinal FANTOMAS CONTRA EL MUNDO Matinée, tanda doble EL DESEO DE VIVIR con Sandro y EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA Noche doble EL DESEO DE VIVIR con Sandro y LA NIÑERA Mayores de 21 años Matinal 1.60 Matinée 5.10 - 3.60 tanda y noche 5.60 - 4.10

**ABAROA** Tel. 50252

Matinal PUFNSTUF EN EL CASTILLO DE LAS BRUJAS Matinée doble LA GUERRA DE MURPHY y EN DOMINGO NO MATARAS Tanda y noche (Solo para mayores) ROMA DE FELLINI y UNA MUJER INFAME Precios matinée Platea 5.10 Alta 3.60 tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10

**MEXICO** Tel. 26867

Matinal EL METICHE matinée, tanda y noche doble BLUE DEMOND y ZOREK EN LA INVASION DE LOS MUERTOS y EL RAPAZ Matinal 1.70 - 1.20 matinée 5.10 - 4.10 Tanda y noche 5.60 - 4.60

**BUSCH** Tel. 53694

Matinal GRAN CARRERA DE MOTOS y PROGRAMA DE CORTOS Matinée, y tanda SIMBAD Y LA PRINCESA y LOS INVASORES VIKINGOS Noche SIMBAD Y LA PRINCESA y EL BUHO Y LA GATITA

**ESMERALDA** Tel. 52454

Matinal FORASTERO VENGADOR matinée, doble DUELO AL ATARDECER y SANTO VS. LA HIJA DE FRANQUESTEIN Tanda y noche dobles DUELO AL ATARDECER y LA NOCHE VIOLENTA Mayores 21 años Matinal 1.60 Matinée 5.10 tanda y noche 5.60

**BOLIVAR**

Matinal EL REGRESO DE KING KONG Matinée, tanda y noche UN BOXEADOR LLAMADO BUFALO

**CENTER** Tel. 22026

Matinal PIMIENTA y PIMENTON Matinée doble ROCCO INVOCA A DIOS y MUERE y SUPERMAN 009 Tanda y noche doble LA CACERIA HUMANA y DEBUTANTES EN EL AMOR Matinée 4.20 - 3.70 tanda y noche 5.30 - 4.20 Matinal 1.70 - 1.20

**LIBERTAD** Tel. 53925

Matinal COMANDOS matinée doble SARTANA EN EL VALLE DE LA MUERTE y DIABLOS EN BATALLA Tanda y noche dobles DIABLOS EN BATALLA y MATRIMONIO PERFECTO (Solo para mayores de 21 años Matinal 1.60 matinée 5.10 tanda y noche 5.60

**VARIEDADES** Tel. 24071

Matinal ADIOS SABATA y CORTOS Matinée, y tanda LA BOXEADORA INFERNAL y LA BALADA DE DJANGO Noche TENTACION y LA BALADA DE DJANGO Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 5.10 - 3.60 tanda y noche 5.60 - 4.10

**MADRID** Tel. 24508

Matinal SU PRECIO UNOS DOLARES Matinée doble LA VENGANZA DEL MUERTO y ENEMIGOS A LA FUERZA tanda y noche doble LA VENGANZA DEL MUERTO y CUANDO LAS MUJERES PERDIERON SUS COLAS Matinal 1.60 - 2.10 tanda y noche 5.10 - 4.60

**ILLIMANI** Tel. 42735

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée doble ADIOS AMOR y NATACHA Tanda y noche doble ADIOS AMOR y EL SABOR DE LA VENGANZA Matinée 1.10 Matinée 2.60 tanda y noche 3.60

**IMPERIO** Tel. 40451

Matinal Programa de Cortos Cómicos y DELIRIO INVERNAL Matinée, tanda y noche dobles YAWAR MALLKY y UKAMAU

**SAN CALIXTO**

Matinal Ringo Wood en UNA BIBLIA y UNA PISTOLA on Giuliano Gemma Matinée, tanda y noche dobles LA GRAN JUERGA con Luis de Funes y AQUELLOS AÑOS LOCOS


ACLAMADA MUNDIALMENTE COMO UNA MARAVILLA QUE HARA LLORAR A GRANDES Y CHICOS

JULIE ANDREWS

LAUREADA CON 10 OSCAR

TODOCOLOR POR DE LUXE

LA NOVICIA REBELDE

LARGO RETIRE: MATINEE 15:30 TANDA 19:30

Martes ESTRENO RUTILANTE CINE NOBEL

¡AHORA EN LA PANTALLA EL CLASICO INFANTIL MAS LEIDO DEL SIGLO XX!

"LA MAS DIVERTIDA Y AGRADABLE SORPRESA DEL AÑO!!" (NEW YORK TIMES)

"EL COLMO DE LA ALEGRIA!! MAS DIVERTIDA... IMPOSIBLE!!" (DAILY NEWS)

"LA IMPETUOSA IMAGINACION DE HANNA-BARBERA EN UN FILM VIVAZ!!" (NEWSWEEK)

¡Una Historia increible...!

De los laureados creadores de HANNA-BARBERA, "LOS PICAPIEDRAS", "TOM Y JERRY"

Ee Chanchito Pícaron

UN FILM EN CHANCHI-COLOR

Música de los HERMANOS SHERMAN (ganadores del OSCAR por "Mary Poppins", "El Libro de la Jungla" y "Chitty Chitty Bang Bang")

OTRO SENSACIONAL IMPACTO de INCOFISA

¡ADMIRE Y DIVIERTASE CON ESTE ESPECTACULO MARAVILLOSO!

PROXIMO Extraordinario Estreno Cine "SCALA"

Correr y vivir a 340 km/h!

PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS 70 presenta

PILOTO DE PRUEBAS

Apta para todo público

CARLOS A. PAIRETTI
GILDA LOUSEK
RICARDO BAULEO
OSVALDO BRANDI
EDDIE PEQUENINO
y la actuación especial de MARIQUITA GALLEGOS
ALFREDO IGLESIAS

EASTMANCOLOR Dirección LEO FLEIDER Argumento JORGE FALCON PEL-MEX

PROXIMO ESPECTACULAR ESTRENO Cine "LA PAZ"

SE ATREVIERON A ORGANIZAR LO QUE DEJO PENDIENTE.....

EL CHACAL!

el Complot

MARINA VLADY en Le Complot

un film de RENE GAINVILLE

con RAYMOND GEROME, MAURICE BIRAUD, SIMON ANDREU, ROBERT CASTEL, DANIEL CECCALDI

la música original JEAN LABORDE Musique MICHEL MAGNE

Produit par SIMONE ALLOUCHE et LELA MILCIC

DIST. ECHERSUL

2ª SEMANA SIGUE EL EXITO CINE TESLA

Proximamente en la ciudad de Santa Cruz en el "Gran Cine René Moreno"

Vuelve el escudero más original, humano y cómico de los ultimos tiempos

MARIO MORENO CANTINFLAS

DON QUIJOTE CABALGA de NUEVO

a color

con FERNANDO FERNAN GOMEZ, MARIA FERNANDA D'OCON

CINA FILMS, S. A. de Mexico y OSCAR, P. C. S. de Espana

Director ROBERTO GAVALDON

PEL MEX

Martes divertido impacto "Gran Cine México"

AMORES PROHIBIDOS.... EXTRAÑOS...

UN ESCABROSO TEMA TRATADO CON ASOMBROSO ATREVIMIENTO Y BUEN GUSTO.

EN UN AMBIENTE PARADISIACO DONDE LOS INSTINTOS NO SE REPRIMEN NI SE MANEJAN SORDEN..!

VANESSA

con HUGO STIGLITZ - ERIC DEL CASTILLO - LAURA VALENZUELA - JACQUELINE VOLTAIRE

MAYORES DE 21 AÑOS

COLORES

CINE PRINCESA

SU ALTEZA LANINA

con ESTRELLITA, JOSE ORJAS y ELISA MONTES

HOY SOLO EN MATINEE

¡UNA BELLA HISTORIA DE AMOR QUE SE ALIMENTO DE ESPERANZAS. SOBREVIVIENDO A LA CRUELDAD DE LA GUERRA..!

PASARON LAS GRULLAS

TATIANA SAMOILOVA

ALEXEI BATALOVSOV

PROXIMO GRAN ESTRENO

Cine 6 de AGOSTO

ANDINA

Los cuentos Picantes de un grupo de plebeyos, principes cornudos y bellas mujeres

DECAMERON

LAS NOCHES DE BOCCACCIO

COLUMBIA PICTURES presenta LAS NOCHES DE BOCCACCIO con ENRICO MONTESANO - SYLVA KOSCINA - PASCALE PETIT - BERNARD BLIER - RAYMOND BUSSIERES - MARIA BAXA - ANDREA FABRICATORE - PIPPO FRANCO - LINO BANFI - con la participacion de ISABELLA BIAGINI y con ALIGHIERO NOSCHESE como LAMBERTUCCIO DA CECINA - Musica CARLO RUSTICHELLI - Director BRUNO CORBUCCI - una riproduzione Italo Francese - Produzioni De Laurentiis Internazionali S.p.A. - Roma - COLUMBIA S.A. - Paris - COLOR

21 años

PROXIMO ESTRENO CINE TESLA

Otra locura de "TRINITY"

TERENCE HILL

BUD SPENCER

Cuando los malos obran mal, "TRINITY" y su amigo obran como locos y todo se hace más loco porque...

JUNTOS SON DINAMITA

UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS...!!

UN FILM de MARCELLO FONDATO

PRODUCIDA por MARIO CECCHI GORI / con JOHN SHARP / ARGUMENTO Y GUION DE MARCELLO FONDATO - FRANCESCO SCARDAMAGLIA / MUSICA DE GUIDO Y MAURIZIO DE ANGELIS DIRIGIDA POR MARCELLO FONDATO / UNA CO-PRODUCCION CAPITAL FILM ROMA / FILMSTER-MADRID / UNA PELICULA COLUMBIA COMO EL JEFE Y CON DONALD PLEASENCE

PUB. TORRES GARAY

MARTES Espectacular Estreno CINE MONJE CAMPERO

LICITACIONES * REMATES * CITACIONES * CONVOCATORIAS * LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS * EDICTOS * COMUNICADOS

1

UN ADIOS PELIGROSO (THE LONG GOODBYE) de Robert Altman presenta un nuevo tipo de detective, no ya heroico como Bond, ni humano como Maigret, sino joven y desvencijado, preocupado por el gato, y temeroso ante los perros.

Pero, este detective privado (Elliott Gould) mal afeitado o golpeado, tiene otro tipo de heroismo: nunca se corre, y descubre las pistas como sin trabajar. En los momentos de peligro y amenaza sigue haciendo chistes y, en el fondo, se burla de su enemigo, al no tomarle en serio.

Este modelo joven de anti-Bond está interpretado con gran naturalidad por E. Gould, que parece que simplemente vive ante las cámaras. Este Marlowe tiene la picardía de no interesarse por las chicas (que es una refinada manera de machismo), y se dan al espectador unos estímulos ante los que él no reacciona.

UN ADIOS PELIGROSO vale por su puesta en escena y su manera de narrar directa. También Sterling Hayden interpreta sobriamente su papel de escritor alcohólizado.

Este film de tono realista y anticonvencional tiene una fotografía preciosista en su misma aparente sencillez, por ejemplo, con la secuencia filmada tras el cristal con reflejos, o las escenas nocturnas en la playa.

Robert Altman es un director que se hizo famoso con la película MASH; y en su haber tiene otros films, como DEL MISMO BARRO, y EL VOLAR ES PARA LOS PAJAROS.

2

YAWAR MALLCU (SANGRE DE CONDOR), un film nacional galardonado con premios internacionales como el Timón de Oro del Festival de Venecia, y el Premio Georges Sadoul de la crítica francesa, ha sido repuesto en nuestra ciudad.

YAWAR MALLCU tiene una enorme actualidad, ante todo porque en estos mismos días uno de sus autores, Antonio Eguino, director de la fotografía, está detenido y privado de libertad por su actividad cinemagráfica. Es curioso que el cine boliviano merezca premios internacionales en el exterior, y sea perseguido en casa.

YAWAR MALLCU, además, tiene una nueva actualidad por recientes denuncias de campañas "gringas" de esterilización en las zonas campesinas de Bolivia.

Dentro de la trayectoria del cine de Jorge Sanjinés, UKAMAU presentaba la lucha y oposición entre el indio y el mestizo, entre el campesino y el rescatador intermediario. En YAWAR MALLKU se aclara más esta estructura de explotación, oponiendo dialécticamente: campesino y ciudad, campesino y ejército, obrero y clase media, campesinos y gringos. Así se ofrece un espectro de las clases sociales mucho más complejo y con una mayor evidencia de sus oposiciones y luchas.

La tesis del film no es, por lo tanto, un idealismo indigenista de vuelta a la tierra. La vuelta de Sixto al campo es sólo un símbolo: la toma de conciencia de su propia cultura, un repudio de la alienación, y una alianza entre obreros y campesinos.

YAWAR MALLKU de Jorge Sanjinés es un film de compaginación muy dialéctica, a la manera de Eisenstein, recordado también en el vigor y el realismo de la fotografía en blanco y negro, de fuertes contrastes. Estas situaciones e imágenes de choque desvelan las contradicciones inherentes a nuestra estructura social.

Para que el film tenga mayor concentración dialéctica, no está narrado linealmente sino con varias vueltas hacia atrás y así se ponen mejor en paralelo la muerte por falta de sangre, mientras la ayuda médica exterior se dedica a esterilizar. La muerte ya tiene excesiva cancha, no hace falta programarla y subvencionarla.

Uno de los momentos clave del film es aquella frase: "Ya estoy cansado de esperar", que parece resumir la protesta indígena ante tantas falsas promesas.

YAWAR MALLKU tiene momentos surreales e intensamente sicológicos, como la secuencia de alasitas con su epílogo de insolidaridad y caras monstruosas. Igualmente la visión del hospital es dramática y queda subrayada por una música agobiante. Todo el acompañamiento musical es de gran calidad y demuestra el talento de Alberto Villalpando.

YAWAR MALLKU tiene un ulterior dramatismo, no pretendido por los creadores de este film; me refiero a la desaparición o la ausencia de gran cantidad de jóvenes actores y colaboradores de esta película de 1969, perdidos para Bolivia, por la muerte, cárcel o emigración forzosa. Esta es otra sangría enormemente trágica: los conatos de esterilización de la cultura y el arte.

3

¿QUIEN MATO A LA TIA ROO? es una película de Curtis Harrington, director especializado en películas de suspenso o terror, como LA MUERTE TOCA A LA PUERTA, y ¿QUE LA LLEVO A MATAR?

¿QUIEN MATO A LA TIA ROO? es un film un tanto morboso, que invierte temas como los regalos navideños para los niños. Se trata de una señora que vive recordando obsesivamente a su hijita ya muerta: sesiones de espiritismo, la momia en la cuna, los huérfanos invitados, la sustitución de Katherine por Katy.

El niño (Mark Lester) aplica lo aprendido en cuentos para niños; y así ¿QUIEN MATO A LA TIA ROO? es una crítica de estos cuentos infantiles clásicos, llenos de agresividad y de ideas de terror: quemar a la bruja...

¿QUIEN MATO A LA TIA ROO? tiene una ironía macabra y un cierto cinismo, al considerar la crueldad inocente de los niños. La imaginación les lleva a tergiversar las situaciones: los cuchillos, el fuego...

Sicológicamente está suficientemente motivada la acción por el ambiente morboso de fraude, de muñecos amenazantes, de magia, de sustitutivos, de necrofilia y de cariño posesivo y aberrante. La verosimilitud del film hay que calibrarla dentro del mundo convencional del género.

Harrington no evita los fáciles trucos narrativos, como la tormenta, la súbita apertura de una cortina, los trucos mágicos, o los golpes de música.

Es excelente la interpretación de los pequeños actores, más que ciertos histerismos de Shelley Winters.

4

EL ESPANTAPAJAROS de Jerry Schatzberg es el film que alcanzó el premio "Llama de Plata", como la película más positiva de las estrenadas en Bolivia en el año 1974.

EL ESPANTAPAJAROS nos presenta el mito y la esperanza como motor para movilizar y aun redimir al hombre. La amistad entre estos dos marginados nos expresa la indigencia de comunicación y de sentido en que se encuentra el hombre de nuestra sociedad tecnopolita.

Al terminar el film, la situación original casi se ha invertido: el extrovertido se vuelve catatónico, y el hermético se ha abierto a una primera solidaridad.

EL ESPANTAPAJAROS es un film de planteo teatral, basado en el diálogo. Este defecto se camufla a base del constante cambio de sitio. Esta situación teatral obliga a los actores a llevar el peso de la película y en este caso su interpretación es realista y de gran calidad.

Estos marginados se pasean por un mundo marginal y son arrastrados por el viento de las circunstancias (como los arbustos con que da comienzo el film); su vida marginal se simboliza también en estos panoramas de chatarra y desperdicios, al margen de las grandes ciudades. La vida toda es simbolizada por este viaje estimulado por las espectativas; y la presencia del teléfono es un símbolo constante del deseo de comunicarse. La filosofía de la vida queda expresada, aunque sea en forma demasiado hablada y de moraleja, en el símbolo del espantapájaros: No hay que imponerse por la agresividad y dando miedo, sino haciendo reir, aunque sea a costa del propio dolor. Pero esta filosofía se muestra ineficaz, porque al caerse la ilusión por el hijo, se desploma todo el universo de Francis Lionel y se encierra en el suicidio sicológico de la catatonia. El último término, la filosofía de EL ESPANTAPAJAROS patrocina la resignación y lleva a un callejón sin salida. Mientras se ofrezca al marginado la filosofía de ser espantapájaros que hace reir, es inculcarle que su situación es inevitable. Mientras se permanezca en un esquema individualista, de poco sirv resignación o la agresividad un mundo en que los margin no son sólo dos, sino la may no hay que proponerles el de ser espantajos (lo cual facilitar su esclavitud) sin unirse para ser una irresistible.

EL ESPANTAPAJARO una película con una pues escena de estilo documen realista. El plano-secuenc alternando con fuertes narrativas. La técnica del secuencia tiene la ambigü de poder servir igualmen realismo o al teatro filma

(Pasa a la pág

# Un adiós peligroso: La naturalidad de Gould

Escribe Luis Espinal

## Actualidad Cinematográfica

La semana no cuenta con muchos estrenos cinematográficos; una de las mayores atracciones ha sido poder ver de nuevo algunos films nacionales como UKAMAU y YAWAR MALLKU.

UN ADIOS PELIGROSO de Robert Altman es una película de un agente secreto anti-Bond; Elliott Gould como un héroe sencillo e iconoclasta. El valor del film está a nivel de la interpretación. YAWAR MALLKU de Jorge Sanjinés, cobra una nueva actualidad, Una película dialéctica que es una lección de vida y de cine. ¿QUIEN MATO A LA TIA ROO? de Curtis Harrington es un film de terror, y un análisis de la agresividad potencial en los niños inocentes; esta agresividad queda fomentada por los cuentos infantiles. EL ESPANTAPAJAROS de Jerry Schatzberg es una película humanista sobre la soledad y la comunicación; demasiado parecida a PERDIDOS EN LA NOCHE. EL RETORNO DEL CONDE YORGA. finalmente, es un film de vampiros de Bob Kelljan. Esto es todo.


## Caja Nacional de Seguridad Social

### Invitación directa para la provisión de productos farmacéuticos

La Caja Nacional de Seguridad Social, requiere de la provisión de 56 ítems de productos farmacéuticos para entrega inmediata, los mismos que se adquirirán mediante invitación directa.

Las firmas interesadas pueden recoger el listado de productos farmacéuticos en el Departamento de Compras de la entidad, ubicado en el 2do. piso del edificio de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo N°. 1086.

Las ofertas se presentarán en sobre cerrado con el membrete de la firma interesada, en el Depto. de Compras en el término de 10 días a contar de la fecha.

Relaciones Públicas

La Paz, 4 de Junio de 1975



## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

### No. 28/75

Por orden del señor Alcalde Municipal, se invita a las firmas importadoras o representantes a presentar su propuesta para la provisión de:

CEMENTO ASFALTICO

Las especificaciones técnicas y pliegos de condiciones generales, serán proporcionados en la Dirección de Pavimentación.

Los interesados deberán presentar sus propuestas, adjuntando la Boleta de Garantía de Seriedad, documentos en papel sellado y timbres de Ley, en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta horas 17.00 del día lunes 16 de junio del presente año.

La Paz, 6 de junio de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



## BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE VEHICULOS

Se convoca a todas las empresas y personas interesadas a presentar propuestas para la provisión de vehículos de trabajo tipo "Jeep" , para entrega inmediata.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con las formalidades de ley rotulado "PROPUESTAS VEHICULOS BAB" en la Subgerencia Administrativa del Banco, Edificio de la Caja Nacional de Seguridad Social 6° Piso, hasta horas 18.00 del día 16 de junio de 1975.

El pliego de especificaciones se halla disponible en la mencionada Subgerencia Administrativa, pudiendo ser retirado en horas de oficina.

La Paz, 27 de mayo de 1975



## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA ADQUISICION DE EQUIPO ELECTRONICO DE COMPUTACION

AMPLIACION DE PLAZO

A solicitud de varias firmas interesadas, la Empresa ha resuelto ampliar el plazo para presentación de propuestas, hasta la hora 18:00 del día martes 1°. de julio del presente año.

Las propuestas serán abiertas el mismo día, a la hora 19:00, en reunión de la Junta de Licitaciones de la Empresa.

La Paz, junio de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Licitación Nº 1/75

## Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni

Se convoca con carácter nacional a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría legalmente registradas en la Cámara de la Construcción y en el Ministerio de Obras Públicas, a la presentación de propuestas para la construcción de: El Puente "Las Palquitas" sobre el arroyo "San Juan" de la ciudad de Trinidad.

Los interesados podrán adquirir los Planos y Pliego de Especificaciones en la Secretaría General del Comité, previo pago de $b. 300.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrada hasta horas 17 y 30 del día 25 de junio de 1975 en la Secretaría General del Comité ubicada en la calle Joaquín de Sierra, casilla N° 100,debiendo señalarse en el rótulo la obra a la que se refiere la propusta.

Trinidad, 2 de Junio de 1975.

RELACIONES PUBLICAS



## Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

## Agua potable capital

CONVOCATORIA N° 18/75

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de 16 medidores de flujo de 100 a 200 mm. de diámetro, a instalarse en la tubería de descarga de pozos antiguos de producción de agua que abastecen a la ciudad .

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas en la Sección Caja del Comité de Obras Públicas calle La Paz esquina Warnes, o en nuestras oficinas de la ciudad de La Paz, calle Loaiza Edif. Castilla 8° piso. Oficina N° 807, previa cancelación de $b. 200.- ( Doscientos 00/ 100 Pesos Bolivianos.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General del Comité, en sobre cerrado, y lacrado, hasta hs. 17.00 del día 1° de Julio de 1.975, con el siguiente rótulo.

CONVOCATORIA N° 18/75

Santa Cruz, Abril 30 de 1975



## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

### Aviso de Remate con rebaja de la segunda décima

Se pone en conocimiento del público en general que YPFB con autorización de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, procederá a la venta en subasta pública con la rebaja de la segunda décima, vehículos, equipo pesado, compresora y acoplados de sus Campamentos de Camiri y Bermejo, de acuerdo al siguiente detalle:

DISTRITO CAMIRI

| Item | Vehículo | Marca | Modelo | Nº. Interno | Nº Placa | Valor $b. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Camión | Mack | 1967 | CAM-541 | 80931 | 32.400.00 |
| 2 | Camión | Mack | 1967 | CAM-540 | 80930 | 64.800.00 |
| 3 | Camión | White | OH | CAM-200 | | 178.200.00 |
| 4 | Camión | Ford | 1963 | CAM-193 | 79828 | 36.450.00 |
| 5 | Camión | Ford | 1963 | CAM-191 | 79821 | 56.700.00 |
| 6 | Camión | Ford | 1963 | CAM-192 | 79823 | 64.800.00 |
| 7 | Camión | Ford | 1963 | CAM-190 | 79832 | 64.800.00 |
| 8 | Camión | GMC | 1963 | CAM-209 | 79694 | 24.300.00 |
| | | | EQUIPO PESADO | | | |
| 9 | Tractor-Oruga | Caterpillar | D-7 | 101 | —.— | 32.400.00 |
| 10 | Compresor | Sullivan | | —.— | —.— | 4.050.00 |
| | | | DISTRITO BERMEJO | | | |
| 11 | Acoplado para camión alto tonelaje 2 ruedas | | | | | 4.050.00 |
| 12 | Acoplado para camión alto tonelaje 2 ruedas | | | | | 8.000.00 |

Los remates se efectuarán en los referidos campamentos el día lunes 16 de junio de 1975, a horas 15.00 p. m

Todo postor para intervenir en el remate deberá depositar previamente el 10% de la base de acuerdo a disposiciones legales en vigencia, pudiendo también hacerlo en el momento de la subasta.

La Paz, 3 de junio de 1975

Lic. Augusto Castro Subieta, DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES; Contraloría General de la República, Lic. Angel Tárrago Rodas, Director General de Control de Bienes del Estado; Lic. Hugo Salazar Salmón, Sub-Contralor General.



## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

*AMPLIACION PLAZO LICITACION PUBLICA N° 246| 75*

Se comunica a las firmas que retiraron los Pliegos de Especificaciones dentro de la Licitación Pública N° 246/75, que accediendo a solicitudes de varias firmas interesadas se ha prorrogado el plazo de presentación de propuestas, debiendo recabar el Pliego de Especificaciones Técnicas Complementarias en el 4° Piso División de Adquisiciones.

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4° Piso del Edificio Central, hasta el 26 de Junio-75, a Hs. 18:''

La Paz, 5 de Junio de 1975.

Ing. Rolando Prada Méndez
Gerente General YPFB.
LA GERENCIA GENERAL



## Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "Cones"

Ministerio de Educación y Cultura
2da. Convocatoria N° 3/75

Habiéndose declarado desierta la 1ra. convocatoria por falta de postores, por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas de 3ra. y 4ta. categoría a presentar propuestas bajo la modalidad de "SUMA ALZADA", para la construcción de la,

ESCUELA "FRANZ TAMAYO" LA PAZ

Esta obra está financiada con el 1% del PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES. Gestión 1975.

Los Planos y Pliegos de Especificaciones pueden adquirirse del Departamento Económico de CONES, previo el pago de $b. 250.

Las propuestas se presentarán de acuerdo a lo establecido en los Arts. 19, 20 y 21 del Dec. Ley 10120 de 2/II/72, para licitaciones de contratos de obra, en el Depto. de Proyectos y Licitaciones piso 11 del Edificio del Banco Boliviano Americano, Avenida Camacho esquina Loayza de la ciudad de La Paz, hasta hs. 18 del día 23/VI/75.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la reunión de Junta de Licitaciones de CONES, con asistencia de los proponentes que así lo deseen, el día 25/VI/75. a horas 10 a.m.

La Paz, Junio 4 de 1975

(Fdo. Arq. Raúl Hurtado de Mendoza V., JEFE DEPTO. PROYECTOS, COSTOS Y LICITACIONES, Vº Bº Arq. Freddy Mariscal Torrelio, DIRECTOR EJECUTIVO DE CONES.



## Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "Cones"

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
2da. Convocatoria N° 5/75

Habiéndose declarado desierta la 1ra. convocatoria por falta de postores, por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas de 2a. ó 3a. categoría a presentar propuestas bajo la modalidad de "SUMA ALZADA", para la construcción del,

COLEGIO UNZAGA DE LA VEGA DE TIPUANI

Esta obra financiada con el 1% del PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES, Gestión 1975.

Los Planos y Pliegos de Especificaciones pueden adquirirse del Departamento Económico de CONES, previo el pago de $b. 500.-

Las propuestas se presentarán de acuerdo a lo establecido en los Arts. 19, 20 y 21 del Dec. Ley 10120 de 2/II/72 para licitaciones de contratos de obra, en el Depto. de Proyectos Costos y Licitaciones piso 11 del Edificio del Banco Boliviano Americano, Avenida Camacho esquina Loayza de la ciudad de La Paz, hasta hs. 18 del día 23/VI/75.

La apertura de propuestas tendrá lugar en la reunión de Junta de Licitaciones de CONES, con asistencia de los proponentes que así lo deseen, el día 25/VI/75, a horas 10 a.m.

La Paz, junio 4 de 1975

(Fdo.) Arq. Raúl Hurtado de Mendoza V., JEFE DEPTO. PROYECTOS, COSTOS Y LICITACIONES, Vº Bº Arq. Freddy Mariscal Torrelio, DIRECTOR EJECUTIVO DE CONES.



## S.A.M.A.P.A.

Convocatoria N°. 13/7.3-9B/75
PRIMERA FASE DE LA SEGUNDA ETAPA

**Obras Civiles: Tendido de tubería en el km. 3.7 del Canal Incachaca**

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Se convoca a las Empresas Constructoras Nacionales de Primera y Segunda Categoría para el tendido de la tubería en el Km. 3.7 del canal Incachaca y las obras adicionales.

PRECIO OFICIAL: $b. 1.333.691.00.

Los interesados podrán retirar los Pliegos de Especificaciones y los informes que requieran, en las oficinas de SAMAPA situadas en la Av. Las Américas Villa Fátima, al lado de la Fábrica Mpal. de Tubos, previo pago de $b. 1.000.00 por el doble ejemplar.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado con las demás formalidades y requisitos legales previstos por el Decreto Ley de Licitaciones N° 10120 de 2 de febrero de 1972, hasta las 12 horas del día jueves 12 de junio de 1975.

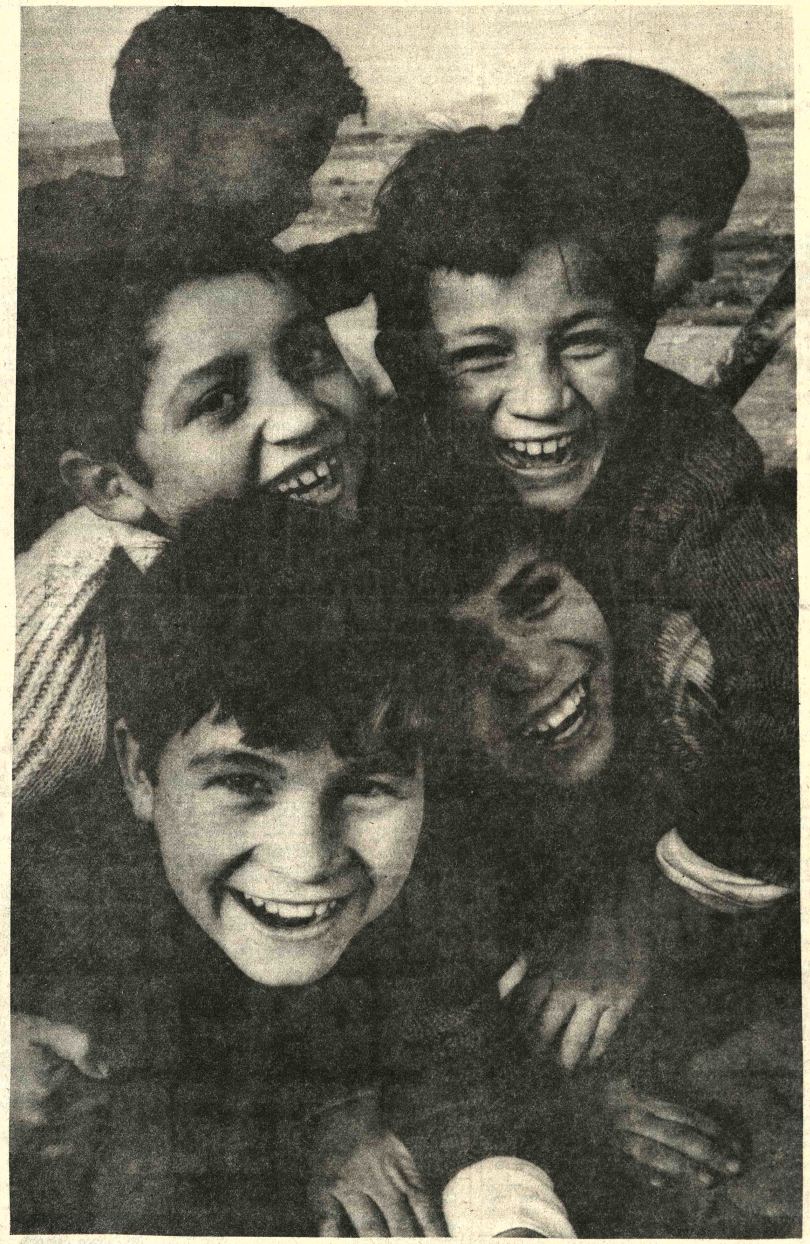
La Paz, 5 de junio de 1975.



INGLES

PARA ESTUDIAR EN CASA. 8 LIBROS EN 4 MESES CON DIPLOMA INTERNACIONAL DE TRADUCTOR.- SOUTH AMERICAN SCHOOLS. ASPIAZU 591 - POR CORREO: CASILLA 2361 - LA PAZ

# SEMBRAR HOY ORDEN - PAZ - TRABAJO Y COSECHAR...



SECRETARIA DE PRENSA E INFORMACIONES
SPI PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

# ...UNA SONRISA GRANDE PARA MAÑANA!

# AVISOS ECONOMICOS

## Revistas Libros

**GISBERT Y CIA., S.A.**
Librería - Papelería - Editorial
Comercio 1270-1280
Casilla 195
La Paz.
OFRECE:
SECCO - Manual de Gramática Española.
REAL ACADEMIA ESPAÑOLA.- Esbozo de una Nueva Gramática de la Lengua Española.
NUEDA - ESPINA - Mil Libros 2 tomos.
ALONSO - Ciencia del Lenguaje y Arte del Estilo.
JUAN XXIII - Cartas a sus familiares.
LUKACS - Realistas Alemanes del Siglo XIX.
LUKACS - Goethe y su Epoca.
GUNTHER - Sud América por Dentro.

## Departamentos Habitaciones

**DEPARTAMENTO** Matrimonio solo busca departamento pequeño en alquiler con dependencias. Referencias teléfono 60088 a partir de Hrs. 18. Sábado y Domingo todo el día. (6-8/59712).

**NECESITO DEPARTAMENTO** Anticrético hasta 40.000 Teléfono 41125 - 40460 Sr. Terrazas (R)

**ANTICRETICO** Doy pequeño departamento preferible personas mayores. Pichincha 850 (7-8/59724)

**COMERCIAL "ALAS"** Galería Luz. Tel. 29734.- Vende lindo departamento, propiedad horizontal, tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje, teléfono Calacoto.

**PROPIETARIOS DE CASAS** o departamentos si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734 donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia. Garantía. Propietarios no pagan comisión.

**COMERCIAL "ALAS".** Galería Luz. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. Obrajes.

**COMERCIAL "ALAS"** Galería Luz. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. Miraflores.

**COMERCIAL "ALAS".** Galería Luz. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias. General Lanza.

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento anticrético o alquiler. Av. Siles Obrajes entrega inmediata. Otras distintas zonas. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Departamentos anticrético calle Almirante Grau, tres, dos, un dormitorios, dependencias, entrega 60 días. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento anticrético Alto Obrajes zona A, vacía. 40.000. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Local para depósito industria, con dos amplios galpones, 1.000 Mts. alquiler o venta, cerca Estación Central. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende departamento, propiedad horizontal con Sauna por estrenar, cerca Plaza Villarroel entrega inmediata. Casa Pasaje Michel dos departamentos, cerca Parque Líbano. (8-9).

## Récords Mundiales

LOS RELOJES MAS PEQUEÑOS DEL MUNDO SON PRODUCIDOS POR EL SUIZO JAEGER LE COULTRE. EQUIPADOS CON UN MOVIMIENTO DE 15 JOYAS MIDEN JUSTAMENTE LA MITAD DE UNA PULGADA (1,2 cm) DE LARGO Y 3/16 DE PULGADA (0,476 cm) DE ANCHO EL MOVIMIENTO, CON SU CAJA PESA BAJO UN CUARTO DE ONZA.

© ENCICLOPEDIA GUINNESS DE RECORDS MUNDIALES — EDITORS PRESS SERVICE INC. NUEVA YORK

## AGENDA

**PRESENCIA** Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460.- 41125 y 52184.- **GERENCIA:** Tel. 52172.- **PUBLICIDAD:** Tel.: 52178 **REDACCION:** Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

**FARMACIAS DE TURNO**
**DEL 31 DE MAYO AL 7 DE JUNIO**

**WASHINGTON** Dr. Washington Velarde Ingavi Nº 1027 Telf. 27145; **SAN LUIS**; Dra. Amalia Mealla Diaz Romero Nº 1334 Telf. 24785; **POTOSI**; Dra. Mary Rivero Tumusla Nº 477 Telf. 25131; **LA FORTALEZA** Dra. Martha López; Colombia Nº 1006 Telf. 23151; **ALEMANA** Dr. Humberto Winners Belizario Salinas Nº 34 ; **CALACOTO** Dra. Teresa García; Av. Ballivian Nº 215 (puente) **NACIONAL** Dra. Gilda Mejía Av. Buenos Aires - León de la Barra Nº 865.

**FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE**

**OBRAJES** Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- **SAN CARLOS**, Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ** Av. Antofagasta Nº. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

**BOMBEROS** 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118 - 22111 .- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148 **SAMAPA** 26628 - 26548 - **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113. **INFORMACIONES** 104 - **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA EXTERIOR** 55907 - 09 **INTERIOR** 20402-03. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821 - 22872.- **AASANA** 59333 - 59310.

**FLOTAS**

**TRANS-SERVICE LTDA.** Alto de ½ Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258; **TRANSPORTES UNIVERSO.** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **TRANSPORTES SAMA** -Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 55854 - 25893.- **ANDINO** León de la Barra 360 Tel. 20471 **CONTINENTAL.-** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina, Tel. 22838.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL** Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coroico Nº. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES MOTO MENDEZ,** Chuquisaca 626 Tel. 29851.- **TRANSPORTES TUNARI.** calle Bozo Nº. 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) **TRANSPORTES Pullman "EL DORADO"** J. M. Bozo Nº. 106, teléfono 40375.- **TRANSPORTES RIVEROS,** (Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984. - **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.** Servicio Potosí- Sucre - Villazón. Dirección calle Bozo Nº. 167 teléfono 20803.
**AUTO LINEAS INGAVI** Av. Manco Kapac 445 teléfono 28981.
**EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD",** Av. Manco Kapac 450- Teléfono 23146, La Paz - Bolivia.

**EMPRESAS AEREAS**

**LLOYD AEREO BOLIVIANO,** Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053. **LUFTHANSA** Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - **AEROPUERTO** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909 - 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740 - **LAN,** Tel. 28536.- **KLM** Tel. 42965 - **SWISSAIR,** Tel. 28924 - **PANAM** Tels. 54117 - 41863 - **BOA,** Tel. 26387 **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA** Tel. 54472.- **IBERIA,** Tels. 20270 - 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.** Tel. 55541 - **CANADIAN PACIFIC** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541 - **BRITISH CALEDONIAN** Tel. 55541. TAM, Telf. 25542, Aeropuerto 59125.
**BRANIFF INTERNATIONAL**
**VENTAS - INFORMES** Tels.: 21100 - 21105 - **AEROPUERTO** Tel. 59303.- **CARGA.-** Tels. 59555 - 59012.- **ESTACION CENTRAL** Tels. 52510 - 53410 - **ESTACION GUAQUI** Tel. 888.

**COMERCIAL "ALAS".** Galería Luz. Tel 29734.- Alquila departamento cuatro dormitorios, dependencias. Avenida Copacabana.

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Departamento anticrético tres dormitorios, dependencias, amplia terraza, entrega inmediata cerca Plaza Villarroel. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Departamento anticrético Miraflores Costa Rica, Hans Kundt, dos dormitorios, dependencias, garaje, entrega llaves. Departamento anticrético Pura Pura barrio Fabril 40.000. Departamento anticrético Villa Fátima calle Eguibar. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casilla 5721.- Habitaciones, anticrético calle Colón. Tejar calle Río Madera. Vino Tinto. Villa San Antonio. Illampu. Baptista, muchas otras distintas zonas. (8-9).

**CARVAJAL.-** Vende casas, calle Jamaica, cerca Busch dos departamentos, reconoce anticréticos. Sajama dos departamentos entrega vacía. Villa Victoria. Villa Fátima por concluir buen lugar. (8-9).

## Salón de Peinados

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Salón peinados transfiero calle Potosí motivo viaje. (8-9).

## Máquinas

**OLYMPIA** Nueva completamente metálica, estuche cuero, vende Comercio 994, oficina 6. (8-10/59737).

**VENDO** Máquina múltiple, compresora pequeña, herramientas, repuestos, varios. Rosendo Gutiérrez 699. (8/59736).

## Restaurant Bares

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Bar-Snak transfiero calle Ballivián. Otro Snak Av. Illimani entrega inmediata. (8-9).

## Teléfonos

**VENDO TELEFONO** particular Sopocachi referencias 61454 (7-8/59730).

## Ofertas especiales

**VENDO** Fábrica de Aguas Gaseosas tipo manual en perfectas condiciones, cambio con terreno, Zoilo Flores 1284 (31-10/59508)

**MOTIVO CONSTRUCCION** Vendo limpieza en seco acreditada varias agencias al primer postor México 1575 (7-11/59728)

**IMPRENTAS** Se vende prensa "Chandler" también con motor. Librería La Paz. (5-11/59706).

**VENDO** Fabricadora de helados, teléfono 62514. (6-10/59711).

## Técnicos

**PINTOR** De interiores y exteriores, teléfono 62307 (1-8 VIII/T.)

**TALLER DE RELOJERIA "ROLEX"** Especialistas en relojes automáticos - cronómetros y relojes electrónicos Reparaciones en general trabajos garantizados Calle Cochabamba Nº 129 (29-10/59346)

**TECNICO** Repara calefones cocinas, refrigeradores. Garantizado teléfono 55449. (4-10/59546).

**TECNICO** Matriculado efectúa planos de alcantarillado, entrega planos aprobados. Obispo Cárdenas 1470 altos. (8-12/59733).

**ELECTROTELESERVIS** Servicio técnico a domicilio, reparamos, televisores, radios, amplificadores, grabadoras, tocadiscos, combinados, stereos, tres en uno, circuitos de control, máquinas de calcular, etc. Teléfono 62955. (4-8/59542).

**REPARAMOS** Refrigeradores, cocinas, lavarropas toda marca. Teléfono 60166. (29 - 10- VI/59344)

## Empleados

**PICAPEDRERO** Necesito urgente Ingavi 727. (6-8/59714).

**BUSCO PERSONAS** Que gusten vivir y trabajar en finca Yungas, aporten capital administren su inversión. Crianza cerdos, lechería, granja. Referencias Landaeta 289, tardes 4 a 6 p.m. (8-9/59741).

## Préstamos Dinero

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto 5: 10: 15: 20: 25: 30: 40: 50: adelante sobre primera hipoteca títulos saneados. Dólares desde 500.- Sobre joyas desde 1.000. Asimismo necesito distintas sumas capitalistas no pagan comisión, garantía-reserva. (8-9).

**PRESTO DINERO** En primera hipoteca, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734.

## Casas

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Casa como terreno vendo calle nueva Juan 23 entre Illampu-Linares futuro lugar comercial. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Casa junta calle Eyzaguirre, cerca Cementerio, amplio Salón dependencias, patio apto para Quinta-Industria entrega inmediata anticrético 60.000. Otros departamentos distintas zonas. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casa como terreno calle Antonio Gallardo Gran Poder como terreno, lugar comercial. (8-9).

**OFREZCO** 1.100 m2. pequeña casa, alto Villa Armonía, espléndida vista, vendo o permuto por terreno en Santa Cruz. Casilla 1528 teléfono 2-8805 Santa Cruz. (6-15/9926).

**COMERCIAL "ALAS".** Galería Luz. Tel. 29734.- Vende casa tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje. Irpavi.

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casa Tte. Oquendo, otro Larecaja entrega parte vacía Casa antigua como lote calle Colón buen lugar. (8-9).

**COMERCIAL "ALAS".** Galería Luz. Tel. 29734.- Vende casa a estrenar dos dormitorios, dependencias. Alto Obrajes.

**COMERCIAL "ALAS"** Galería Luz. Tel. 29734.- Anticrético casa a estrenar dos dormitorios, dependencias. Alto Obrajes.

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Casa junta anticrético cuatro dormitorios, por estrenar dependencias garaje jardín Calacoto entrega inmediata, calle 17.(8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casa Jaimes Freyre frente Cancha Bolívar amplias habitaciones Galpones, terraza, garaje para varios carros, dos baños, apropiado para Quinta-Bar-Industria, buena ubicación. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casa nueva. Villa Copacabana paralela calle Calvo, departamento completo entrega vacía ocasión. Casa Calacoto Alto dos departamentos, vacía. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas, calle Azcuí dos departamentos, amplia tienda entrega vacía cerca Calatayud. Casa Alto Obrajes 130.000. Entre Rios cerca Yacimientos 200.000 vacía. Alto La Paz Villa Ballivián casita vacía 30.000 ganga. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas. Eyzaguirre dos departamentos, entrega vacía, cerca Cementerio. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas calle Chaco tres departamentos, cerca Cristo Rey, entrega vacía, excelente lugar. León de la Barra, dos departamentos lugar comercial. Av. La Bandera vacía 100.000. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casas Av. Vásquez departamento completo entrega vacía 250.000 Ramón de Alava departamento completo. Villa Merced 180.000. Otra casa Pedro Kramer siete habitaciones precio ocasión. 65.000. (8-9).

**OPORTUNIDAD** por sólo 330.000.- $b. se vende una linda casa de 3 pisos zona parque Líbano, pasaje Michel Nº 100 ver y tratar al teléfono 61908. (7-22/59730).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas Yacuma cuatro departamentos cerca Plaza San Pedro vacía. Tejar, calle Taquize, vacía 170.000. Villa San Antonio cerca 31 Octubre vacía. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha.- Vende casas, Illampu lugar comercial con tres almacenes entrega vacía. Casa Graneros como terreno lugar comercial. Villamil de Rada cerca Buenos Aires con amplia tienda dos frentes facilidades (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende casas tres departamentos. Obrajes por estrenar Casa Chacaltaya. Villa Fátima calle Ixiamas vacía. La Portada 60.000. Villa Copacabana calle Calvo por concluir. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas, Plaza Churubamba, reconoce anticréticos, lugar comercial. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, necesito para colocación inmediata, alquiler, anticrético, venta propietarios no pagan comisión. (8-9).

## Orquestas

**ORQUESTA** Electrónica "CARAVELL" teléfono 64206. (6-13/59720).

**ORQUESTA ELECTRONICA** Teléfono 53220 (21-14/VI/59180)

**LOS "ONIX"** Conjunto electrónico teléfono 54333 (27 al 27 VI/59343)

**ORQUESTA ELECTRONICA CANO** y su COMBO. Teléfono 52651. (6-12/59718).

## Tiendas Kioscos

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Kiosco instalado misma Plaza Santuario Copacabana transfiero. Otros Kioscos cerca Comercio transfiero. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tienda amplia, baño, cocina Manco Kapac anticrético, lugar comercial, entrega inmediata. Tienda calle Colón anticrético. Chacaltaya anticrético. Otras diferentes zonas. Tienda Villa Merced anticrético. Otra Villa Fátima calle Ixiamas (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Tienda amplia nueva anticrético calle Linares, entrega inmediata. Tienda calle Saravia Tembladerani anticrético 16.000. Tienda trastienda Bar-Pensión anticrético Av. República transfiero. (8-9).

**ALQUILO** Tienda - Trastienda habitación estudiante 25564 - 50421 (8/59732).

**COMPRO** Kiosco ofertas Calle Cochabamba 129 (7-9/59729).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Kiosco transfiero Santuario de Copacabana sobre plaza principal. Kiosco zona central transfiero ocasión. (6-7).

## Propiedades Terrenos

**SOPOCACHI** Bajo terreno para edificio vendo Eduardo Pinilla Correo Sobrante. (7-8).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende lotes Villa Copacabana 519 Mts. 30.000 regalado. Lotes Alto La Paz, Villa 16 de Julio 1.000 Mts. Frente Aduana 500 Camino Viacha 1.250. (8-9).

**CARVAJAL.-** Vende Garaje 1.000 Mts. Alto La Paz frente Aviación excelente lugar Otro Garaje 700 Mts. cerca Colegio Boquerón. Otros lotes distintas zonas. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende hermoso lote Alto La Paz Villa Tunari 300 Mts. Otro 4.400 Mts. mismo lugar cerca asfaltado Panamericano. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Vende Lotes calle Armaza, Villa Copacabana, Fátima, La Merced, Villa San Antonio 520 Mts. cerca Maestranza Ejército Alto La Paz, distintas Villas, otro frente Aduana. (8-9).

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lotes Irpavi 600 Mts., cerca Av. Sánchez buen lugar. Lotes Achumani excelente lugar, otro sector Koani. Lotes Següencoma distintas dimensiones. (8-9).

**VENDO LOTE** Pequeño en la Avenida Vicente Burgaleta Referencias Tejada Sorzano 967, teléfono 54240 (7-8/59723)

**TERRENO** Compro en Alto Obrajes, Referencias teléfonos 41256 y días de trabajo el 26303. (8/59739).

**TERRENO** En Alto Obrajes dos frentes 285 metros 110.000. Teléfono 43005. (8).

**TERRENO** 1.300 m2. buena ubicación, final Saavedra, vendo. Referencias Manuel Mariaca 1843 segundo piso. (8-11/59726)

## Vehículos

**TAXI** Chevrolet vendo. Referencias Juan de Vargas 2278. (R).

**CHASIS G.M.C.** Modelo 75 apto para micro vendo. Facilidades. Fono 25025 - 53689. (5-8/59702).

**AUTOMOVIL BMW** En venta modelo 2.000 año 1972 cuatro puertas completamente equipado. Referencias teléfono 51883 Avenida Arce 2780 Sábado y domingos de 9 a 12. (7-8/59727)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448. Camión LEYLAND, 54 recién reparada vendo. (8-9).

**VENDO CAMIONETA** Chevrolet modelo 57, tonelada y media. Recién rectificado en 0.30. Referencias San Francisco lunes y martes (8-10/59735).

**OCASION** Por viaje vendo automóvil 4 puertas $b. 25.000 Referencias Juan de Vargas Nº. 2278 (R)

**GARAGE** Alquilo Sopocachi, teléfono 23568 (N.C.)

**VENDO** Jawa 350 televisor, radiola, Saravia 1683 Tembladerani (7-9)

## COCHABAMBA

**COCHABAMBA** Vendo motores diesel Mercedes Benz, de 90 - 112 - 126 mm. para camión o aserradero, cabinas, direcciones, etc. Teléfono 5194 casilla Nº. 61 Cochabamba (7-9).

**EN COCHABAMBA** Chalet nuevo en venta en Avenida Bolívar Referencias en Cochabamba teléfono 1149. (7-10/8587).

## TARIJA

**EN TARIJA** Vendo propiedad 16 hectáreas Referencias teléfono 28079. Preguntar por Michel (8-10/59726)

**TARIJA** Compro casa pequeña Referencia La Paz Casilla 6036 teléfono 21929 (1-7/59527)

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** Inversión altamente rentable: terrenos ubicación ideal para mansiones ejecutivos, próximos barrio Equipetrol. Precios ocasión $us. 10.- mts2. Teléfono 2-3782 horas oficina. Ballivian 664 cualquier hora (3-7/9923)

**EN SANTA CRUZ** En venta ferreteria excelente ubicación Referencias teléfono 25695 (7-15/8585)

**EN SANTA CRUZ** Chalet, nuevo, vendo dos dormitorios, amplio jardín zona residencial. Casilla 1213, teléfono 2-9725 (29-15/9914)

## POTOSI

**EN POTOSI** Vendo por motivo de viaje restaurant "El Criollo" el mejor y el más acreditado. Referencias Bolivar Nº 1052 teléfono Nº 3931 (3-9/59539)

## ORURO

**NECESITO** Empleada pago buen sueldo. Teléfono 83447, por las tardes. (R)

## Varios

**VENDO ADOBES** A precio especial, Rodriguez 230 Sr. Sanjinés. (R).

**REFRIGERADOR** DE 7 pies vendo. Referencias teléfono 83087 - 28804 (R)

**CAJA REGISTRADORA** Marca National con poco uso. Se vende. Referencias teléfono 52471. (5-8/59708).

**NECESITO DEPARTAMENTO** Céntrico en anticrético para 2 personas. Referencias teléfono 82709 - 83087 (R)

**ARCHIVADORES METALICOS** Necesitamos de 4 y 2 gabetas. Ofertas teléfonos 40977 y 29847, horas de oficina. (8-9/59731).

**BALLET** Gimnasia Yoga danzas vendemos mallas especiales strech Comercio 1287 Colón York (R).

**IMPRENTA** Vendo ocasión. Referencias teléfonos 25564 - 50421. (8/59732).

**LEGALIZACION** Documentos La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**CRUZEIROS** Se cambian llamar a teléfono 20641. (6-8/59717).

**CARNET IDENTIDAD** 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**REPOSICION DOCUMENTOS** La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**CARNET IDENTIDAD** 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**CARNET IDENTIDAD** 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**PASAPORTES** 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**PASAPORTES** 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**CERTIFICADO** Nacimiento La Nacional Colón esquina Ballivián (8).

**PASAPORTES** 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (8)

**CARVAJAL.-** Yanacocha 448.- Sastrería instalada transfiero Plaza Murillo. (8-9).

**TRAMITES MILITARES** Libretas, substitutivos, poderes, jubilaciones, rentas vejez; gestiona Benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 40 años práctica Sagárnaga 161, casilla 3807. (8-9/59738).

# UN ADIOS .......

(Viene de la página 18)

5 EL RETORNO DEL CONDE YORGA de Bob Kelljan es una película de vampiros, ambientada en Los Angeles.

La única originalidad del film podría ser el personaje del niño jugando con la pelota, como mascota y prenuncio de la muerte; ésta es una imagen felliniana; presente en HISTORIAS EXTRAORDINARIAS.

EL RETORNO DEL CONDE YORGA tiene toda la mitología vampírica: el caserón con muchas habitaciones, el cementerio, el átaúd, las manos que agarran sorpresivamente, el prenuncio ambiental, la estaca salvadora, la doble personalidad nocturna-diurna, terrorífica-galante, del vampiro, la incredulidad...

El vampirismo se contagia por la mordedura, como la rabia; y una parte de la sorpresa del film está en saber quién es ya vampiro; esto mismo se utiliza para el sorpresivo desenlace.

La ambientación de EL RETORNO DEL CONDE YORGA no es original, pero es eficaz por la utilización de las luces y los ambientes laberínticos, para que la casa se convierta en una pesadilla y una trampa. La narración es fluida dentro de los convencionalismos del género.

Está muy presente en este film la ecuación fealdad igual a maldad; que es una de las tantas esquematizaciones de la sociedad de consumo.

## Especialista efectúa revisión en servicio de telecomunicaciones

..Un especialista de alta categoría se encuentra en el país llevando a cabo un trabajo de revisión del sistema de telecomunicaciones del país con el exterior.

Se trata de Frederick H. Weldon, experto en telecomunicaciones y cuestiones meteorológicas, de la Organización Meteorológica Mundial, enviado por la Organización de las Naciones Unidas para realizar el trabajo mencionado.

La revisión se hará especialmente en el sistema de telecomunicaciones de La Paz con Buenos Aires, Lima, Santiago, Río, Brasilia.

Se ha informado que esos trabajos permitirán hacer reajustes o adaptaciones para el mejoramiento del servicio.

## INSO hace catastro pulmonar a mineros

..El Instituto Nacional de Salud Ocupacional inició un catastro radiográfico pulmonar entre los trabajadores mineros de Catavi, como entidad encargada de la seguridad industrial del país.

La labor se efectúa en el hospital de Siglo XX, donde se espera atender a 2.100 trabajadores del mencionado distrito.

Portavoces del Instituto Nacional de Salud Ocupacional manifestaron que ese tipo de catastro se hace periódicamente entre los sectores laborales, pero esta vez, la Corporación Minera de Bolivia solicitó su realización.

El INSO envió al hospital de Siglo XX uno de sus equipos móviles de radiografía y seis profesionales, dirigidos por el jefe médico de esa entidad, Dr. Manuel Nassif.

Se ha calculado que la labor concluirá al cabo de diez días y que después se procederá al examen de los casos, para determinar la enfermedad, a fin de que el servicio médico de COMIBOL programe el tratamiento

# Esperan aparición de Jesucris en la aldea Holman, Nuevo Mé

HOLMAN, NUEVO MEXICO, 7 (AP).- Veintenas de personas afluyen cada noche a una pequeña capilla en esta aldea de la región norte-central de Nuevo México con la esperanza de ver a Jesucristo.

El reverendo Leonard Bayer, sacerdote de la parroquia de Santa Gertrudis en Mora dijo que Jesús se ha aparecido cada anoche durante las últimas dos semanas en una pared de la iglesia del Corazón Inmaculado de Marís.

El padre Bayer dijo que él vió la imagen dos veces.

Parece como "una aparición del Sagrado Corazón semejante a un dibujo al carbón". Añadió que vió el pecho y la cabeza de Jesús, "con barba y pelo largo, tal como nuestro Señor aparece en algunas de las imágenes que tenemos de él".

Gerard Espinosa, empleado de una gasolienra en Mora, dijo que los viajeros se detienen en su comercio para indagar acerca del lugar donde se encuentra la capilla.

"Yo lo ví", aseguró. "Ví su imagen, su rostro y su corona de espinas. Fue todo lo que observé. En cambio alguna gente ha visto al diabl ven una oveja".

El padre Bayer exp la imagen aparece sólo y únicamente es visib cierta distancia. Aña cuando la gente se acer ficio, la figura desapa

El clérigo dijo que prelados de la iglesia visitarán la capilla la próxima para investiga bilidad de que la im creada por algún tipo d que sólo se hace visib le da la luz del templ

Agregó que estu derando la posibilidad tratara de una farsa, "halló evidencias".

"No podemos decisión oficial aún. N ridiculizar el fenóme reprimirlo", añadió.

La señora Benjamin de Holman, dijo que capilla el miércoles unas 70 personas que a que la imagen se ap

"Casi todo el mund ido a verla", dijo. "E observarla tan pronto Parece Cristo y tiene u fondo".


**MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA**

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos y su caso exámen de competencia, a pro sionales médicos y Bioquímico Farmac ticos con especialidad en Laboratorio C co, para ocupar el cargo de Jefe de La ratorio del Instituto Nacional del Tó dependiente del Ministerio de Previs Social y Salud Pública, bajo los siguien requisitos:

1.- Diploma Académico o fotocopia bidamente legalizado.
2.- Título en Provisión Nacional
3.- Inscripción al Colegio profesional pectivo.
4.- Estar registrado en el Escalafón M co y poseer carnet profesional oto do por el Ministerio de Previsión cial y Salud Pública.
5.- Presentar Certificado de Incompa lidades.
6.- Presentar certificados de trabajo, pecificando tiempo de trabajo.

Los postulantes deberán presentar solicitud y curriculum vitae, acompañar la documentación respectiva debidame legalizada, hasta el día Viernes 20 de Ju del presente año, en la Dirección Gene de Salud Pública.

La Paz, 2 de junio de 1975

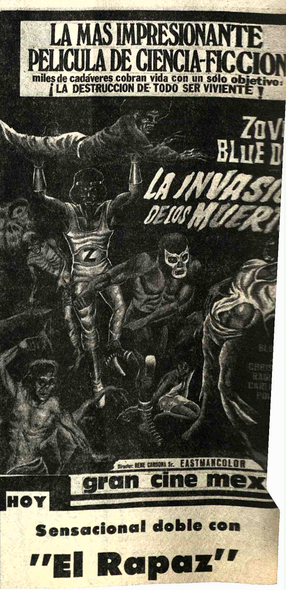
Dr. Santiago Medeiros Q.
DIRECTOR EJECUTIVO DEL INST TUTO NACIONAL DEL TORAX

Dr. Glicerio Rojas Caballero
DIRECTOR NACIONAL DE SALUD PUBLICA

Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
Director Nacional Administrativo
Min. Prev. Social y Salud Pública.

VºBº
Cnl. San. DAEM. Dr. Jorge Torres Nava
Ministro de Previsión Social y Salud Pública

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

# Final de la copa Libertadores se jugará el 18 y 25 de junio

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).- Independiente de Argentina y Unión Española de Chile se enfrentarán el 18 y el 25 de junio en los encuentros por la final de la copa "Libradores de América".

Independiente, ganador cinco veces del principal trofeo del fútbol sudamericano, derrotó anoche a Cruzeiro de Brasil por 3 goles a 0 en Buenos Aires y surgió como el adversario de los chilenos en la final.

Unión Española logró su clasificación en Lima el martes pasado al empatar 1-1 con Universitario de Deportes del Perú.

El diario "El Mercurio", según su enviado especial al encuentro de anoche en Buenos Aires, dice que los dirigentes de Independiente y Unión Española se reunieron poco después del juego y acordaron disputar las finales el 18 y 25 de este mes, pero aún faltaba por decidir donde se efectuará el primer partido.

El ganador de la final enfrentará al campeón de Europa, Bayern Munich de Alemania, por la "Copa Intercontinental".

Los alemanes ganaron la final europea por segundo año consecutivo al derrotar el 28 de mayo último al Leeds United por 2-0.

Independiente consiguió anoche en su cancha de Avellaneda la diferencia de goles que necesitaba para superar a Cruzeiro y Rosario Central, ya que los tres equipos finalizaron con 4 puntos.

En sus enfrentamientos con Rosario y Cruzeiro los "diablos rojos de Avellaneda" totalizaron cinco goles a favor, igual que sus rivales, pero su valla cayó en cuatro ocasiones, mientras que Rosario permitió cinco goles y Cruzeiro 6. Estos resultados, según el reglamento, dieron a Independiente un promedio mejor.

Los campeones de América iniciaron la rueda semifinal perdiendo el 6 de mayo con Rosario Central por 2-0 y nuevamente cayeron el 23 ante Cruzeiro por el mismo marcador.

## Finalizará hoy natación local

La tercera y última fecha del torneo abierto de natación se cumplirá hoy en la piscina de Obrajes con auspicios de la Asociación del ramo.

La finalización de esta competencia ha despertado bastante expectativa entre las personas que siguen esta actividad. Se prevé que hoy podrían bajarse algunas marcas establecidas con anterioridad.

El rol general de pruebas, es el siguiente:

200 Mts. Pecho Varones Mayores.- 100 Mts. Espalda Damas Mayores.- 100 Mts. Espalda Varones Juveniles.- 50 Mts. Libre Niñas Infantiles A.- 200 Mts. Libre Varones Infantiles B.- 100 Mts. Pecho Damitas Infantiles B.- 25 Mts. Espalda Varones Infantiles A.- 100 Mts. Libre Damas Mayores.- 200 Mts. Espalda Damitas Juveniles.- 100 Mts. Espalda Varones Infantiles B.- 25 Mts. Pecho Niñas Infantiles A.- 25 Mts. Libre Varones Infantiles A.- 100 Mts. Pecho Varones Juveniles.- 100 Mts. Libre Damitas Infantiles B.- 200 Mts. Combinado individual Damas Mayores.- 100 Mts. Mariposa Damitas Juveniles.- 25 Mts. Espalda Damitas Infantiles B.- 25 Mts. Pecho Varones Infantiles A.- 50 Mts. Espalda Niñas Infantiles A.- 100 Mts. Libre Varones Mayores.

# Miércoles se conocerán fechas de Copa América

LIMA, 7 (AP) - El comité ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirá en esta capital el 11 del actual para sancionar definitivamente el programa de partidos que reanudarán la disputa del campeonato sudamericano por la "Copa América", interrumpida desde hace ocho años.

Desde 1967 no se realizaba el campeonato sudamericano de selecciones y la Confederación Sudamericana ha resuelto reanudarlos con participación obligatoria de los 10 países que la integran pero bajo un sistema de grupos y rueda final en distintos países.

La reunión del comité ejecutivo que preside Teófilo Salinas del Perú, tendrá por finalidad llegar a una solución frente al impasse que se registró en la reunión de Río de Janeiro ante la poca voluntad de los países de aceptar el jugar como visitante o local en sus primeros partidos.

Según declaró Salinas, en la reunión con los delegados se buscará lograr una fórmula de transacción pero que en caso que existan las divergencias corresponderá al comité ejecutivo tomar una decisión definitiva para preparar los calendarios finales de los tres grupos y otros detalles vinculados con el torneo.

El citado trofeo se ha realizado 29 veces, incluyendo siete extras a partir del primero de 1916 en la ciudad de Buenos Aires. El primero y último torneos realizados hasta 1967 fueron ganados por Uruguay.

De las 20 veces que se jugó la Copa, Argentina la obtuvo en 12 ocasiones, Uruguay 11, Brasil 3 y Perú, Paraguay y Bolivia uno cada uno.

Chile logró su mejor colocación en 1955 en Santiago de Chile calsificándose subcampeón; Ecuador cuarto en 1959 en Guayaquil; Colombia quinto en 1945 en Montevideo, y 1957 en Lima y Venezuela quinto en 1967 en Montevideo.

La reanudación de la "Copa América" se concretó en el congreso de la Confederación Sudamericana en 1972 en Bogotá. Deben participar obligatoriamente los 10 países de la Confederación, pues de lo contrario habrá sanciones económicas y deportivas como suspensión de la afiliación. Se desarrollará en el segundo semestre del año que corresponde. La reanudación será en 1975 y se disputará cada dos años.

Fundamentalmente, se ha buscado descentralizar el torneo que anteriormente se disputaba en un país, para hacer eliminaciones directas en partido y revancha y llegar a la rueda final con cuatro participantes, que saldrán de los tres grupos eliminatorios con el último ganados de la copa, en este caso Uruguay.

La definición de los grupos ha sido aprobada así como un calendario de partidos en principio y que está sujeto a posteriores negociaciones debido a que en la reunión de la Confederación Sudamericana en abril pasado en Río de Janeiro no hubo acuerdo definitivo.

El primer grupo lo integran las selecciones de Bolivia, Perú y Chile.

El segundo Argentina, Brasil y Venezuela.

El tercero Colombia, Ecuador y Paraguay.

Otro aspecto aún no decidido es la sede para la ronda final. Uruguay ha propuesto ser anfitrión y todavía no se ha tomado una resolución al respecto.

En la reunión de Río de Janeiro se plantearon varias opciones en cuanto a la definición de qué país sería local o visitante en el primer partido.

En el primer grupo, anunciado para comenzar en principio el 16 de julio y terminar el 14 de agosto, Chile y Perú desean actuar primero como visitantes. Chile propuso ser local para la eliminatoria de la copa mundial de 1978 en Argentina, lo que no fue aceptado por los peruanos.

En el segundo grupo, hay una situación similar en el caso de Argentina y Brasil. Ninguno de los dos países ha aceptado la propuesta del otro de mayor beneficio económico en la recaudación y no hay decisión. El grupo debe comenzar a actuar el 30 de julio y finalizar el 17 de agosto.

En el tercer grupo no se ha puesto de acuerdo Colombia y Paraguay sobre la condición de local y visitante para el primer partido. La fecha de iniciación se había previsto para el 20 de julio y se extendió al 10 de agosto.

## La Coordinación Nacional de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia

SALUDO AL DIA DE TRANSITO

La Coordinación Nacional del Autotransporte Boliviano, en el nuevo Aniversario que cumple la Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito, hace llegar su efusiva felicitación a todo el cuerpo del personal superior, Oficialidad y Agentes de Parada, quienes en forma sacrificada vienen orientando con acierto las nuevas modalidades de Tránsito en nuestro país.

El aumento ascendente del capital humano que se viene presentando en Bolivia, hace necesario que los cuadros de la Dirección de Tránsito, se preparen para que puedan prestar una mejor atención en bien de la colectividad, por lo que expresamos en este día nuestro deseo, que las Autoridades del Supremo Gobierno, envíen a Oficiales jóvenes al exterior a capacitarse y adquirir nuevos conocimientos en los alcances que se viene gestando sobre esta materia tan vital para el desarrollo. Estamos plenamente convencidos que la labor específica que presta la Dirección de Tránsito, es netamente de carácter Técnico, por lo que se hace imprescindible, que su personal tenga amplios conocimientos sobre esta materia tan compleja, como es el tránsito vehicular.

Declaramos los transportistas agrupados en todos sus sectores que el servicio que prestamos sería nulo y quizás peligroso sin el concurso eficiente que hoy día los servidores de Tránsito coadyuvan a nuetro trabajo.

Deseamos en esta fecha constante superación en bien de su Institución y prosigan prestando su ayuda técnica, ya que el Autotransporte Nacional se halla ligado constantemente a sus actividades de bien público.

La Paz, 8 de Junio de 1975

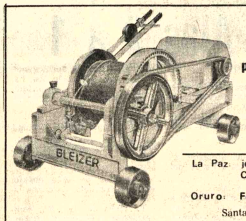
p. COORDINADORES NACIONALES DEL AUTOTRANSPORTE BOLIVIANO

José Amézaga A., Mario Sejas S., José Mariaca A., Jaime Ustarez A., Guillermo Klinsky, Manuel Rodríguez.

Amigo abonado telefónico: si no regularizas tus cuentas por mis servicios, no podre prestarte una buena atención.

Tu amigo

FONITO

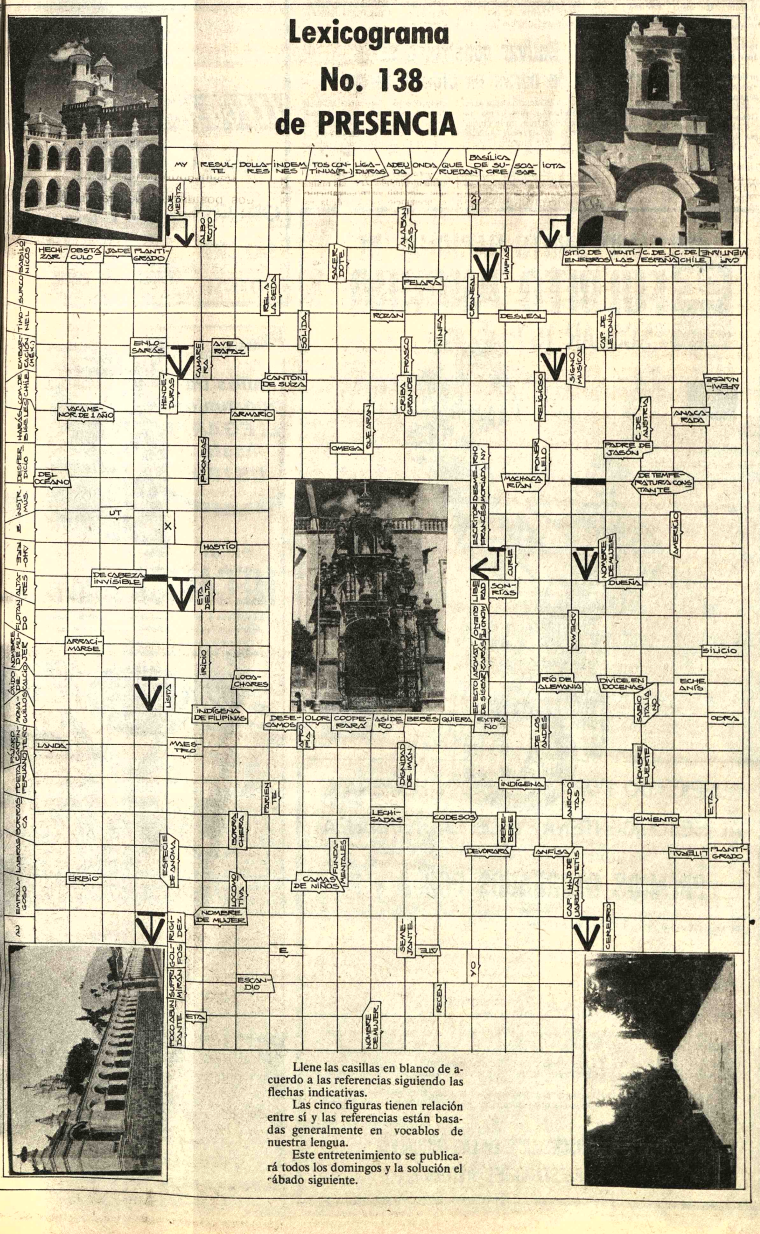



GUINCHES
para: MINEROS Y CONSTRUCTORES
entrega inmediata, con o sin motor
La Paz: jenaro sanjines 542 3er. piso Casilla 1307
Oruro: Fernando Teran 6 de Octubre 1647
Santa Cruz, Claus Benjamin, tel. 2-9627.

- LLEGARON INSTRUCTORES.- Grupo de instructores norteamericanos llegó ayer al país para dictar cursillos deportivos con auspicios del Comité Organizador de los Bolivarianos. En la foto reciben la bienvenida de personeros de dicho Comité.

KOI
UNIROYAL

## Lexicograma No. 138 de PRESENCIA

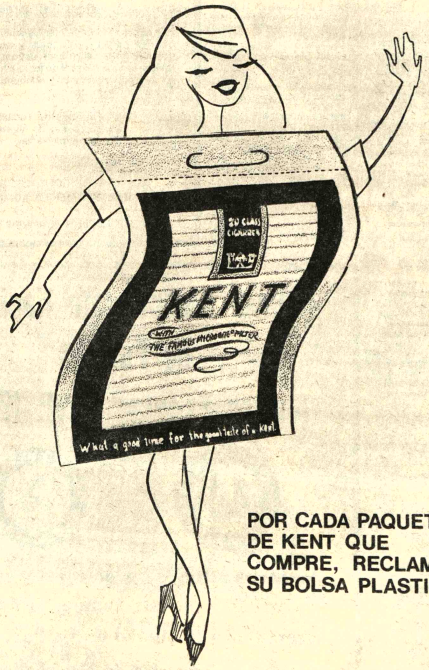


Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

LA BOLSA QUE CAMINA CON USTED una gentileza de KENT




copinter

POR CADA PAQUETE DE KENT QUE COMPRE, RECLAME SU BOLSA PLASTICA

Bolivian American Tobacco Co. S.A.
Jorge Saenz 1330 La Paz
Santa Cruz - Calle Libertad Nº 360 Telf. 25096
Cochabamba - Calle España Nº 5842 Telf. 7474
Oruro - Calle Velasco Galvarro y Murguía Nº 1826 Telf. 50791
Potosí - Calle Bolivar Nº 565 Telf. 3562
Sucre - Calle Camargo Nº 403 Telf. 2590
Trinidad- Plaza Ballivián Nº 46

# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 8 de junio de 1975

# Santa Cruz fue práctico y venció a Strongest 3-1

## Litoral salió de colero con su triunfo

TERCERO DE SANTA CRUZ.- Galarza aparece vencido por el disparo de Menacho definiendo el partido entre "aurinegros" y "albiceleste". En la foto están también Iriondo y Remberto Gonzáles. Los vencedores fueron prácticos, y se llevaron los dos puntos merecidamente.

-The Strongest experimentó su segunda derrota del torneo perdiendo frente a Mariscal Santa Cruz por 3 a 1, en un partido que le fue favorable casi en todo su transcurso en dominio de campo, pero en sentido práctico para definirlo.

Mariscal Santa Cruz aprovechó al cien por ciento los contragolpes. De su vanguardia, frente a una defensa que cuando se adelantó, se mostró vacilante en la contención. Todo comenzó con el gol logrado a los 12 minutos del primer tiempo por Gómez, de tiro libre. Esa ventaja permitió a los "militares" especular con el resultado, dedicándose casi exclusivamente a una acción defensiva y sólo intentando el contragolpe. The Strongest no supo aprovechar el terreno que le cedía su rival, y en lugar de atacar en profundidad, lo hizo con pases laterales, que en ningún momento llevaron peligro a la valla de Yudis, porque el ingreso al area, fue prácticamente clausurado por los defensores albicelestes. Así transcurrió todo el primer tiempo, sin posibilidades para los aurinegros y con Santa Cruz controlando toda su zona.

Las variantes que The Strongest introdujo en su alineación para el segundo tiempo, no variaron en absoluto la fisonomía de su accionar. Siguió con el mismo juego lateralizado de antes y no llegó al area. El error fue sacar a Fontana, cuando el que debió salir era Liendo. La entrada de Herrera no remedió nada, ni tampoco la de Peña en la punta izquierda. Ese lateral estuvo dominado totalmente por Gatto. Pese a todo eso, Pariente, estableció el empate a los 27 de la segunda etapa y entonces recién pareció vislumbrarse algo bueno para los strongueistas. Hasta que a los 36 minutos en un contragolpe rápido Torrico derrotó a Galarza y marcó el segundo. Mucho antes Remberto Gonzales perdió sendos goles al errar el disparo sólo frente al arquero gualdinegro.

A los 39 minutos, Menacho tras una buena jugada combinada de su ataque cerró el marcador estableciendo el 3 a 1 final.

Partido intenso, aunque por momentos brusco. El juez Arturo Ortubé tuvo algunos errores, como el de no sancionar un penal que le hicieron a Arenas dentro del area de Santa Cruz. Por otra parte dejó jugar demasiado fuerte.

Los mejores valores fueron Gatto y Barrientos.

Calificación del partido: 5, bueno, más que todo por su movilidad, aunque no por calidad técnica.

TRIUNFO DE LITORAL

Litoral salió de colero superando a Always Ready 1 a 0 en forma por demás merecida, pues los tricolores fueron mejores en espíritu de lucha y en la acción de sus jugadores durante los 90 minutos.

Julio Torrez a los 22 del primer tiempo y Sánchez a los 40 marcaron para los vencedores. Para Always descontó Anibar García a los 10 del segundo tiempo.

Fue un encuentro de trámite enredado con Litoral muy por encima de su rival en el primer tiempo, con repunte de los de la banda roja en la parte complementaria, y con un resultado que se ajusta a lo que aconteció en el campo de juego.

Los mejores valores: Julio Torrez y Cornejo. Calificación, 4, regular.

El juez Oscar Ortubé no tuvo problemas mayores.

### Síntesis de la jornada

-Estadio "Hernando Siles". Sábado 7 de Junio de 1975. Ultima fecha de la Primera Rueda del torneo profesional de Primera "A". Recaudación de $b. 120.966 pesos bolivianos por la venta de 9,773 entradas.

| | |
|---|---|
| LITORAL | 2 |
| ALWAYS READY | 1 |

Juez: Oscar Ortubé.

Litoral (2).- Jaime Pradel; José Garcia, Gregorio Mercado, Daniel Portocarrero, Juan Romero, Benigno Gutiérrez, Carlos Zalles, Julio Tórrez, Orlando López, Tito Vargas, y Juan Domingo Sánchez. Alternó: Marcelo Ayala.

Always Ready (1).- José Torrico; Rogelio Delfin, Rodolfo Cornejo, Juan Carlos Abello, Ramón Balderrama, David Morales, Leoncio Valverde, Max Roegcher, Anibal García, Fernando Villegas, y Antonio Martínez.

Alternaron, José Arce, y Percy García.

GOLES: Torres 21', Sánchez 40' del primer tiempo. García 10', del segundo tiempo.

MEJORES VALORES: Julio Tórrez y Cornejo.

CALIFICACION: 4, CREGULAR

ACTUACION DEL JUEZ: Aceptable

| | |
|---|---|
| MARISCAL SANTA CRUZ | 3 |
| THE STRONGEST | 1 |

Arbitro: Arturo Ortubé.

Mariscal Santa Cruz (3).- Gumercindo Yúdis; Domingo Gatto, Edwin Taboada, Rolando Tapia, José Gonzáles, Willy Chambilla, Vicente Gómez, Luis Mirabal, Remberto Gonzáles, Candido Orihuela y Ramón Garcette. Alternaron; Mario Concha, Remmy Torrico y René Menacho.

Strongest (1).- Luis Galarza; Victor Barrientos, Benjamin Robles, Luis Iriondo Mario Argañaraz, Luis Liendo, Ismael Revollo, Ricardo Fontana, Mario Pariente, Victor Hugo Romero, Rubén Arenas. Alternaron; Juan Peña, Jorge Jaime Jiménez y José Herrera.

GOLES: Gómez 12' del primer tiempo. Pariente 27', Torrico 36' y Menacho 39' de la segunda etapa.

MEJORES VALORES: Gatto y Barrientos.

CALIFICACION: 5, Bueno, por su movilidad

ACTUACION DEL JUEZ: Con muchos errores. Dejó jugar muy fuerte.

# Atlético Alianza cayó frente a I. Alas 2 a 1

- Atlético Alianza perdió ayer el invicto en el torneo profesional de la Primera "B" frente a Independiente Alas por 2-1. La punta del certamen, está compartido ahora por Mariscal Braun, Alas y Alianza con 8 puntos, cada uno.

Mariscal Braun venció a América 4-3. Los goles del clenco "cervecero" fueron conquistados por Flores (3), 9', 26' y 38' del primer tiempo.

Aibor 35', del segundo tiempo, mientras que América anotó mediante Alvizuri, Reyes de la etapa complementaria.

Fue juez del cotejo Dávila.

EMPATO OLYMPIC

En partido de acciones bruscas y accidentado, Olympic empató con Unión Maestranza a cero goles por bando. El juez del cotejo, David Veramendi cumplió una mala labor, permitiendo el juego brusco y mal intencionado.

Fue expulsado, Delgado de Unión Maestranza a los 24' del segundo tiempo.

TRIUNFO DE ALAS

Independiente Alas venció a Atlético Alianza por 2-1. Los goles de Alas fueron logrados por Ortega 27' del primer tiempo, y Viera a los 18', y Rojas descontó a los 42' del segundo tiempo. La victoria de Alas fue justa, habiendo repuntado sumamente tarde el elenco de Alianza.

VENCIO MAYO

Primero de Mayo se llevó dos puntos más, tras vencer a Pórvenir 2-0. Los goles fueron anotados por Castel 38', y Candia 42' del segundo tiempo.

Fue juez de este cotejo, Alberto Escalante de buena labor.

La fecha de hoy será completado en el estadio Mirafiorino con el cotejo entre Universitario y Obrero Royal.

# Pelé anunció que es posible su retorno a selección brasileña

- Sao Paulo, 7 (AP).-- "Rey", Pelé, que anunció que abandonará su retiro para jugar con el Cósmos de Nueva York, dice ahora que es posible que se reincorpore a la selección brasileña y tome parte en el campeonato por la copa mundial de fútbol en 1978 en Argentina.

Pelé, de 34 años, formuló su declaración anoche en una transmisión de radio desde Santos, Brasil.

"Ahora que regresó al fútbol, es posible que considere mi posible reincorporación a la selección nacional, pero eso dependerá de que los entrenadores sigan confiando en mí".

"Personalmente, no creo que seguiré en buena forma dentro de tres años, pero vamos a ver lo que pasa", dijo.

Pelé estaba a punto de salir para la ciudad de Nueva York, donde se espera que firme la semana próxima un contrato con el equipo Cósmos de la Liga Norteamericana de Fútbol de esa ciudad.

El contrato por 30 meses proporcionará al jugador 4,5 millones de dólares más otros beneficios que elevarán el valor del pacto a unos 7 millones de dólares.

### CLUB BOLIVAR

### Asamblea Extraordinaria

Se cita con carácter de suma urgencia a todos los señores directores y socios de la institución a la asamblea extraordinaria que se realizará el día lunes 9 de junio a horas 19.00 p.m. en la sede del club (Indaburo 1346), con el siguiente orden del día:

1º.- Informe de Tembladerani.
2º.- Creación de filiales
3º.- Asuntos varios.

Es conforme:

RENE GONZALEZ M.
JEFE DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

La Paz, 8 de junio de 1975


# Primer Campeonato Nacional de Fulbito Ahorro Escolar "AyP 1975"

CAJA CENTRAL A&P AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

MUTUAL LA PAZ AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Se invita a todos los colegios y escuelas, a participar en este campeonato para representar a la ciudad de La Paz

Premios especiales de Mutual "La Paz"

Inscripciones hasta el viernes 13 de junio de 1975

Referencias Av. 16 de Julio 1800 Mezzanine-Teléfono 52219


# Bolívar y Municipal en el cierre de la 1ª. rueda

## Adiós al fútbol oficial en Miraflores

Bolívar y Municipal protagonizarán esta tarde el último partido de la primera rueda del certamen oficial de fútbol del presente año. El preliminar estará a cargo de las representaciones de Figaro y Ferroviario.

En forma simultánea el vetusto y semi derruído estadio "Hernando Siles" dejará de prestar sus servicios al profesionalismo paceño, cuya segunda rueda se cumplirá en otros escenarios deportivos.

Concluye así una era que se prolongó durante 45 años para dar paso a una nueva etapa signada por el progreso y las nuevas tecnicas arquitectónicas. Por el estadio "Hernando Siles" durante 45 años pasaron muchas generaciones de grandes como pundonorosos deportistas. Allí se vieron los mejores momentos del fútbol local y nacional. Ahora el "viejo" estadio sirve sólo para que en su cancha se escenifiquen mediocres partidos de fútbol que hacen rememorar al común aficionado, las viejas glorias de antaño llegando a la conclusión de que "lo pasado fue mejor".

"Celestes" y "gra disputarán un importante en vista de que ambos el primer puesto en la posiciones. Figaro y Fer rivalizarán a primera h el único afán de mej ubicación.

# River con Rosario por el certamen argentino

BUENOS AIRES, JUN. 7 (AFP).- River Plate, puntero absoluto del torneo profesional del fútbol argentino tendrá este domingo un difícil compromiso frente a Rosario Central, en un cotejo de la vigésima cuarta fecha de ese evento, suspendido el domingo pasado por un conflicto referil.

Los "riverplatenses", que perdieron el miércoles último frente a Unión de Santa Fe, sufriendo así la tercera derrota en lo que va del campeonato, serán en esta oportunidad visitantes, lo que hace que el match se presente dudoso, considerando que los "rosarinos" se superan cuando actúan en su medio.

Unión de Santa Fe, que con su victoria sobre River Plate quedó segundo en las posiciones, será visitante de Boca Juniors en un encuentro que también le significa un gran riesgo.

De repetir la actuación cumplida frente a los "riverplatenses", los "santafecinos" pueden salvar alguno de los dos puntos en disputa, Ferrocarril Oeste, tercero en la tabla, será visitante en un clásico de barrio, frente a Argentinos Juniors.

Un partido que promete gran nivel es el que sostendrán Estudiantes de la Plata, e Independiente.

Este último se clasificó anoche finalista de la décimosexta edición de la copa "Libertadores de América", al perder el conjunto de Cruzerio de Brasil por 3-0.

Independiente que será visitante, tratará frente a los Platenses de cumplir la buena labor evidenciada frente a los brasileños.

La jornada futbolista de este fin de semana se completará con los cotejos que sostendrán Temperley y Newells Oil Boys de Rosario San Lorenzo de Almagro-Atlanta, Racing-Gimnasia y Esgrima de La Plata, Velez-Sarsfield-Old Boys, Colón-Huracán y Chacarita Juniors-Banfield.

### Posiciones en Primera "A"

| EQUIPOS | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1º.-Bolivar | 8 | 5 | 2 | 1 | 21 | 10 |
| 1º.-The Strongest | 9 | 5 | 2 | 2 | 17 | 11 |
| 1º.-Mcal. Santa Cruz | 9 | 4 | 4 | 1 | 13 | 9 |
| 4º.-Municipal | 8 | 4 | 3 | 1 | 9 | 5 |
| 5º.-31 de Octubre | 9 | 3 | 4 | 2 | 13 | 9 |
| 6º.-Chaco Petrolero | 9 | 3 | 3 | 3 | 21 | 16 |
| 7º.-Figaro | 8 | 1 | 5 | 2 | 6 | 8 |
| 8º.-Always Ready | 9 | 1 | 4 | 4 | 8 | 13 |
| 9º.-Litoral | 9 | 2 | 0 | 7 | 10 | 20 |
| 10º.-Ferroviario | 8 | 1 | 1 | 6 | 8 | 23 |

La primera rueda del torneo finaliza hoy con estos par Figaro-Ferroviario y Municipal-Bolivar.

# Bolívar construirá serie de obras en ciudad Tarija

- El Club Bolívar de esta capital construirá una serie de campos deportivos en la ciudad de Tarija en terrenos donados por la Alcaldía Municipal de la mencionada ciudad.

Anoche se anunció oficialmente que Bolívar con cooperación de CODETAR construirá canchas de fútbol, tenis, básquet y volibol. Por otra parte en el lugar donde se construya la cancha será habilitado cuyo costo aproximado es de 2 mil dólares. La Alcaldía tarijeña obsequió 15 mil metros cuadrados de terreno.

1er CAMPEONATO NACIONAL DE FULBITO AHORRO ESCOLAR 1975

AUSPICIADO POR A&P AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA EN HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA

PREMIOS OTORGADOS POR A y P

PARA CAMPEONES DEPARTAMENTALES:

CAMPEON- Equipo completo de Fulbito, Diploma y Medallas
SUB CAMPEON Equipo completo de Fulbito; Diploma.

PARA CAMPEONES NACIONALES

CAMPEON DE SECUNDARIA Y CAMPEON DE PRIMARIA $b. 1.000.- a cada jugador en Libreta de Ahorro; TROFEO, MEDALLA DIPLOMA.

SUB CAMPEON SECUNDARIA Y SUB CAMPEON PRIMARIA $b. 500.- a cada jugador en Libreta de Ahorro. TROFEO Y DIPLOMA.

PARA LOS COLEGIOS CAMPEONES: $b. 10.000 - en efectivo.
PARA LOS COLEGIOS SUB CAMPEONES: $b. 5.000 en efectivo.

El Sistema A y P cubrirá los gastos de pasajes, estadía y viáticos de los equipos finalistas del interior de la República, los mismos que estarán integrados por 10 jugadores y un profesor de Educación Física.

ESTUDIANTES INSCRIBANSE EN LAS MUTUALES DE AHORRO Y PRESTAMO DEL SISTEMA A y P

LLEGO pescado MERLU

IMPORTADORA
LA PAZ FERNANDEZ CASILLA
JENARO SANJINES 451 TEL. 64

ORURO Heladería UNION
6 de Octubre esq. Rodriguez Tel. 50

SUCRE FRIAL COPACABANA
Arenales 11 Tel. 2695

POTOSI ROTISERIA "LA PRINCESA"
Héroes del Chaco esq. Oruro Tel. 2

en la MECANICA automotr

La creciente y cada día más importante Industria Automotriz d diariamente nuevos y productivos caminos para el Técnico realm te competente, capaz de desempeñar puestos de Jefe, Inspectr Supervisor de máquinas y vehículos.

Aprenda con facilidad y económicamente, en su propio hogar, prometedora carrera, mediante el conocido SISTEMA VISU HEMPHILL, que incluye lecciones profusamente ilustradas y derno equipo profesional.

Nuestro curso lo prepara con toda amplitud para hacerlo un verdadero experto en la Localización de Averías, Lubricación, Afinación, Carburación y Encendido, Carrocería Automotriz, y muchas otras ramas, todas interesantes y productivas.

¡GRATIS! VALIOSO CATALOGO Pídalo HOY mismo

HEMPHILL SCHOOLS
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.

ESTE CUPON Será para Ud. seguro camino de éx

Hemphill Schools Depto. M16-28
Boquerón Defensores de Aliguatá, Pasaje No. 44, La Paz.
Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi pu aprendiendo en mi casa: MECANICA AUTOMOTRIZ.

Nombre_____ Edad_____
Dirección_____
Población_____ Prov. o Edo._____

SI USTED DESEA INFORMACION TELEFONICA PARA MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL.